



Českobudějovicko
Českokrumlovsko
Jindřichohradecko
Písecko
Prachaticko
Strakonicko
Táborsko



katalog



INFORMAČNÍ CENTRA PRO MLÁDEŽ
YOUTH INFORMATION CENTRES

LEVNÉHO UBYTOVÁNÍ JIHOČESKÉHO KRAJE



Podpořeno z grantu
Jihočeského kraje Jihočeský kraj

informace šité na míru



Bufet
Buffet
Büffet



Kavárna
Café
Café



Pivnice
Brasserie



Restaurace
Restaurant



Vinárna
Wine bar
Weinstube



Počet lůžek
Number of beds
Bettenanzahl



Směnárna
Exchange office
Wechselstube



Internet



Parkoviště
Parking
Parkplatz



Psům vstup povolen
Dogs allowed
Hunde erlaubt



Bezbariérový přístup
Entrance for disabled
Zugang ohne Hindernisse



Nekuřáci
Non-smokers



Chatky-Počet lůžek
Cottages-Number of beds
Datschen-Bettenanzahl



Karavany
Caravans
Karavanen



Stany
Tents
Zelten



Vaření v kuchyňce
Kitchenette
Kochen in der Küche



Sprcha
Shower
Dusche



Kultura
Culture



Živá hudba, tanec
Live music



Sportoviště
Sports ground
Sportplatz



Možnost koupání
Bathing possibility
Bademöglichkeit



Lyžování
Skiing



Rybolov
Fishing
Fischfang



Pěší turistika
Tourism
Touristik



Vysokohorská
turistika
Tourism
Touristik



Jízďárna
Horse riding
Reitschule



Fitnesscentrum
Fitness room
Fitnessraum



Půjčovna kol
Bicycle for rent
Fahrradverleih

Obsah

ÚVOD / INTRODUCTION ČESKOBUDĚJOVICKO	3 - 12
/ REGION ČESKÉ BUDĚJOVICE ČESKOKRUMLOVSKO	13 - 25
/ REGION ČESKÝ KRUMLOV JINDŘICHOHRADECKO	26 - 38
/ REGION JINDŘICHUV HRADEC	39 - 54
PÍSECKO / REGION PÍSEK	55 - 63
PRACHATICKO / REGION PRACHATICE	64 - 75
STRAKONICKO / REGION STRAKONICE	76 - 82
TÁBORSKO / REGION TÁBOR	83 - 94

INFORMAČNÍ CENTRA PRO MLÁDEŽ JIHOČESKÉHO KRAJE



informace šité na míru

ČESKÉ
BUDĚJOVICE
TÁBOR
ČESKÝ
KRUMLOV



◀ když nevíš, zeptej se ▶



PRÁCE



VOLNÝ ČAS



VZDĚLÁVÁNÍ



ZDRAVÍ



EKOLOGIE



SOCIÁLNÍ SKUPINY
A HNUTÍ



CESTOVÁNÍ



MEZINÁRODNÍ
A NÁRODNÍ
ORGANIZACE



SOCIÁLNĚ
PATOLOGICKÉ
JEVY



OBČAN
A STÁT



MLÁDEŽ
V EVROPSKÉ UNII

bezplatné informace
široká škála služeb

www.icmtabor.cz
www.bud-in.cz
www.icmek.cz

INTERNET, KOPÍROVÁNÍ, TISK, FAX, VYUŽITÍ PC, PORADENSTVÍ
PRODEJ MEZINÁRODNÍCH SLEVOVÝCH KARET PRO MLÁDEŽ A UČITELE
EVROPSKÁ INFORMAČNÍ SLUŽBA EUROPE DIRECT
EVROPSKÁ INFORMAČNÍ SLUŽBA PRO MLÁDEŽ EURODESK
PROGRAM EVROPSKÉ UNIE MLÁDEŽ V AKCI
EVROPSKÁ DOBROVOLNICKÁ SLUŽBA



Uvod

Jižní Čechy... V obsahu těchto dvou slov je skryto mnoho jedinečného - ekologicky zdravé prostředí nenarušené výdobytky moderní doby, mnoho historických a kulturních památek, velké množství míst vhodných pro odpočinek a relaxaci...

To že jsou jižní Čechy takové, je zásluhou nejen moudrých předků, ale také současných obyvatel Jihočeského kraje, kteří zde žijí a pracují a díky výjimečnému prostředí a prostoru k životu z něj čerpají energii pro dny všední i sváteční.

Jihočeši jsou moudří, pracovití, pohostinní a stejně jako jihočeská příroda i přemýšliví...

Chcete být takoví, jako je zdejší příroda a zdejší obyvatelé alespoň na chvíli? Navštivte jižní Čechy - a vraťte se do přírody a historie. Čekají Vás hluboké lesy, luka, nespočetné množství rybníků, potoků a řek. Čeká Vás region, který je v každém ročním období přímo rájem pro pěší turisty, cykloturisty, vodáky, lyžaře.... Čekají Vás krásné historické památky i bohatý kulturní program, kvalitní ubytovací a stravovací služby...

Aby Vaše první (nebo i opětovná) návštěva Jihočeského kraje byla trochu jednodušší, připravila pro Vás jihočeská Informační centra pro mládež (ICM Informační centra pro mládež České Budějovice, Český Krumlov a Tábor) praktickou informační příručku, která Vám nabídne především přehled vybraných ubytovacích kapacit levnějšího charakteru, které jsou vhodné především pro využití ze strany mladých lidí, studentů, školních a mládežnických kolektivů. Informace však mohou využít i další návštěvníci jižních Čech.

Kromě přehledu ubytovacích zařízení je informační příručka doplněna o další, pro návštěvníky potřebné, informace. A tak v ní naleznete také informace o vybraných přírodních, historických a kulturních pamětihodnostech, odkazy na zajímavé webové stránky, základní přehled informačních míst pro návštěvníky kraje, informace o pomoci v kritických situacích atd.

Introduction The South Bohemia...

This two words cover much... ecologically healthy environment which is not so disturbed by the conquest of modern ages, numerous historical and cultural monuments, numerous places for relaxation, recreation and retirement.

The face of present South Bohemia is the merit of the czech prudent ascendants and also the worth of the contemporary southbohemian inhabitants who live here and draw the support and energy from this special landscape for everyday life.

The Southbohemians are very clever, hardworking, hospitable and like the southbohemian nature also thoughtful and sometimes meditative...

Would you like to be at least for a while as them and see the wonderful local nature? Yes? So, you should visit this beatiful

Czech region and you will return to the authentic nature and history. Deep forest, meadows, green fields, numerous ponds, streams and rivers is waiting for you. The region is in every season the wonderful paradise for tourists, cyclists, canoeists, skiers and other sportmen. Numerous beautiful historical monuments, rich cultural programme, the high-quality accommodation and catering establishment services... are prepared here for you.

The southbohemian Information centres for youth (ICM of České Budějovice, Český Krumlov and Tábor) prepared for simplification of your first (or also follow-up) visit of the South Bohemia an useful information handbook which put the accent above all on advices about selected low-cost accommodation which is convenient especially for youth, students, young groups, school groups and so on. But this handbook can also serve for the other interested persons.

The handbook is completed also by other useful informations such as the interestingness about natural, historical and cultural memorabilities and monuments, interesting websites adresses, brief summary of tourist information places, contacts for different institutions, other important contacts (police, emergency, firemen, transportation) and so on.

Orientace v katalogu

Katalog je rozdělen do dvou základních částí. První část je věnována základním informacím o Jihočeském kraji v následujícím řazení:

- základní informace o Jihočeském kraji
- orientační mapa České republiky s vyznačením polohy Jihočeského kraje v rámci ČR a vyznačením jednotlivých regionů v Jihočeském kraji
- přehled silničních, turistických a železničních hraničních přechodů v Jihočeském kraji
- Informace o pomoci v krizových situacích

V druhé části katalogu pak naleznete konkrétní informace o jednotlivých regionech Jihočeského kraje v následujícím řazení:

1. Regiony Jihočeského kraje jsou řazeny abecedně: České Budějovice, Český Krumlov, Jindřichův Hradec, Písek, Prachatice, Strakonice a Tábor

2. Informace v jednotlivých blocích regionů jsou pak řazeny takto:

- stručné informace o charakteru regionu a mapu příslušného regionu
- přehled vybraných levných ubytovacích zařízení v regionu dle následujícího řazení: hotely a hostely, penziony, ubytování v soukromí, kempy a tábořiště, rekreační střediska, ubytovny, ubytovací základny pro děti a mládež (s použitím piktogramů
- tipy na výlety v regionu
- informační centra v regionu
- odkazy na zajímavé webové stránky
- důležité kontakty

How to orient in this handbook?

The handbook is divided into two basic parts.

The first part contains the essential information about the region of South Bohemia in the following ordination:

- basic information about the South Bohemia
- orientation map of Czech republic with demarcation of location of the South Bohemia and with demarcation of all

southbohemian regions

- brief summary of the Southbohemian motor, touristic and railway frontier crossings
- information about help in crisis situation

The second part of handbook concretely informs about each southbohemian region in following ordination:

1. Southbohemian regions are in alphabetical order: České Budějovice, Český Krumlov, Jindřichův Hradec, Písek, Prachatice, Strakonice and Tábor

2. Informations about each region is in following ordination:

- brief description of region
- list of low-cost accommodation facilities in following sequence: hotels, guesthouses, boarding houses, campings, recreation sites, hostels, reception centre for children and youth with use of the icons
- tips for trips
- regional information centres
- interesting websites
- important contacts

Jihočeský kraj

Jihočeský kraj představuje geograficky poměrně uzavřený celek, jehož jádro tvoří jihočeská kotlina. Na jihozápadě je obklopena Šumavou, na severozápadě výběžky Brd, na severu Středočeskou žulovou vrchovinou, na východě Českomoravskou vrchovinou a na jihovýchodě Novohradskými horami.

Podstatnou část hranice kraje tvoří státní hranice s Rakouskem a Spolkovou republikou Německo, dále sousedí s kraji Plzeňským, Středočeským, krajem Vysočina a Jihomoravským krajem. Příhraniční charakter kraje poskytuje možnosti efektivní přeshraniční spolupráce ve výrobní oblasti i v oblasti služeb spolu s rozvojem cestovního ruchu, kde je využívána celková atraktivita kraje s méně narušenou přírodou a množstvím kulturních památek..

Významným přírodním bohatstvím Jihočeského kraje jsou rozsáhlé lesy, zejména na Šumavě a v Novohradských horách, které zaujímají třetinu území, 4 % pokrývají vodní plochy. Území kraje náleží do povodí horní a střední Vltavy s přítoky řek Malše, Lužnice, Otavy a mnohými dalšími. V minulosti zde bylo vybudováno více než 7 000 rybníků, největšími z nich jsou rybníky Rožmberk, Bezdrev a Horusický rybník, které jsou zároveň největšími rybníky v České republice. Kromě toho se na území kraje nachází velká vodní díla Lipno (největší vodní plocha v České republice), Orlík s rozsáhlými rekreačními oblastmi a Římov, který zásobuje pitnou vodou značnou část kraje.

Životní prostředí kraje patří v rámci České republiky k jedněm z nejčistších. Snaha o zachování přírodního prostředí se odrazila ve zřízení Národního parku Šumava, chráněných krajinných oblastí Šumava, Chráněné krajinné oblasti Třeboňsko a Blanský les. V kraji se nachází 300 maloplošných chráněných území a celá řada dalších chráněných přírodních lokalit.

Městskými památkovými rezervacemi jsou historická centra měst České Budějovice, Český Krumlov (zařazeno mezi památky UNESCO), Jindřichův Hradec, Prachatice, Slavonice, Tábor a Třeboň. Kromě toho je v kraji celá řada historických pamětihodností, například zámky Hluboká nad Vltavou, Český Krumlov, Orlík, Blatná, Červená Lhota a hrad Zvíkov. Významná je též lidová architektura, především tzv. "selské baroko". K nejznámějším památkám tohoto druhu patří náves v obci Holašovice, která byla v roce 1998 zařazena mezi památky

chráněné UNESCO.

Mezi zajímavosti jižních Čech patří zbytky koněspřežní železnice (první na evropské pevnině), spojující město České Budějovice s hornorakouským Lincem. Nalezneme zde rovněž nejvýše položenou železniční stanici v ČR (Kubova Huť) a také úzkokolejné dráhy směřované z Jindřichova Hradce do Obrataně a do Nové Bystřice. Silniční síť zajišťuje dostatečnou základní dopravní dostupnost sídel.

Kulturní zařízení jsou soustředěna převážně ve městech. Mezi nejznámější kulturní zařízení patří Jihočeské divadlo, Alšova jihočeská galerie, přírodní divadlo s otáčivým hledištěm v Českém Krumlově a mnohé další. .

Přírodního prostředí s vysokou lesnatostí, vodními plochami a velkým počtem kulturních památek je využíváno k návštěvám a rekreaci občany z celé ČR a v hojně míře i zahraničními turisty. V letním období láká zejména oblast Lipna, Orlíku, jihočeských rybníků, ale také Šumavy, v zimě pak lyžařské areály Zadov - Churáňov a Lipno - Kramolín. V roce 2001 (poslední census ubytovacích zařízení) bylo k dispozici v kraji 64,3 tis. lůžek (z toho téměř polovina je sezónních) a kolem 20 tis. míst na volné ploše (k táboření). Ve struktuře ubytovacích zařízení bylo 218 hotelů, 403 penzionů, 107 kempů, 406 ostatních hromadných ubytovacích zařízení a 1 671 individuálních ubytovatelů (10,1 tis. lůžek). Specifikem kraje je rovněž existence více než 25 tis. zařízení pro individuální rekreaci (chaty, rekreační chalupy).

Na území kraje se nalézají několik hraničních přechodů silničních, 2 přechody železniční a dále přechody, které jsou otevřeny pro pěší, cyklisty, jezdce na koních a lyžaře. Kromě toho se v průběhu turistické sezóny, popřípadě k významným příležitostem, otvírají dočasné přechody pro pěší.

V roce 2005 se v kraji ve statisticky sledovaných hromadných ubytovacích zařízeních ubytovalo více než 1 023 tis. návštěvníků, z toho cca 327 tis. ze zahraničí, převážně ze SRN, Nizozemska a Rakouska.

V posledních letech se rozvíjí mnoho forem přeshraniční spolupráce. Jednou z nich je Euroregion Šumava/ Bayerischer Wald / Mühlviertel, který sdružuje 109 hornorakouských obcí, 83 bavorských obcí a 93 českých obcí (z toho 57 obcí je z Jihočeského kraje). Přínosy lze spatřovat ve vytváření a realizaci společných projektů, především v oblasti dopravy, služeb a cestovního ruchu a vzájemné výměně zkušeností. V květnu 2002 byla podepsána zakládací listina dalšího euroregionu s názvem "Silva Nortica", který zahrnuje území okresů Jindřichův Hradec, České Budějovice, Písek a Tábor. V Dolním Rakousku se jedná o okresy Zwettl, Krems, Gmünd, Waidhofen an der Thaya a Horn..

The South Bohemia

The South Bohemia presents geographically relatively close ensemble. It's essence is the southbohemian basin which is on the southwest surrounded with the Šumava mountains, on the northwest with Brdy, on the north with the Middleczech granite highlands, on the east with the Bohemian and Moravian highlands and on the southeast with the Novohradské mountains.

The majour part of the regional border creates the state boundary with Austria and Germany. The region neighbours with the Plzeň region, the Middleczech region, the region of Vysočina and with the South Moravia region. The border character of the region offers a great many possibilities for effective cross-border cooperation in the product section, in the service division within the tourism developement, where is suck from the whole regional

attractivity with less polluted environment and nature and numerous historical monuments...

The most important nature richness of the South Bohemia region are the vast forest's areas, especially in the Šumava mountains and in the Novohradské mountains occupying one third of the area. The area of 4 % are the water basins. The region takes part of the upper and middle Vltava river-basin with the flows Malše, Lužnice, Otava and many others. In the past there was built up more then 7000 ponds, the largest are the pond of Rožmberk, Bezdrev and Horusický, which are also the biggest in Czech republic. Beyond this, there is also the Lipno artificial lake which is the largest water reservoir in Czech republic and other dams such as Orlík and Římov which provide the big part of the region by the potable water.

The environment of the region belongs in terms of the whole Republic to more beautiful one. The effort for the preservation of the natural environment is visible in the creation of the National park of Šumava, the Protected landscape area of Šumava, the Protected landscape area of the Třeboň area and Blanský forest. There are more then 300 smaller protected territories and a range of protected nature localities.

The Municipal monument reserves are the historical city centres of České Budějovice, Český Krumlov (UNESCO member), Jindřichův Hradec, Prachatice, Slavonice, Tábor and Třeboň. There are other numerous monuments and places in the region such as chateaux of Hluboká nad Vltavou, Český Krumlov, Orlík, Blatná, Červená Lhota and the Zvíkov castle. Interesting is also the folk architecture, especially the architecture of the Folk Baroque representing by the Holašovice village (since 1998 UNESCO member).

Between the southbohemian rarities belongs the Drawn-Horse Railway (first in whole Europe) connecting the city of České Budějovice to Austrian Linz. There is another speciality: the highest placed railway station in Czech republic (Kubova Huť) and also the narrow-gauged railway tracks from Jindřichův Hradec to Obrataň and to Nová Bystřice. The public road system supported the local and the interregional transportation.

The cultural institutions are concentrated mainly in the cities. The most important are the Southbohemian Theatre, the Southbohemian Mikoláš Aleš Gallery, the Český Krumlov Open-air Theatre and the others.

Surroundings of breathtaking nature, full of dense forests, countless waterways, and a great number of cultural sites and relics. These are used by the visitors and recreational users of the Czech Republic as well as a large portion of foreign visitors. Some of the favorite summer vacation spots are lakes such as Lipno, Orlík, as well as Southbohemian ponds, and Šumava as well. In the winter the ski resorts of Zadov, Churáňov and Lipno-Kramolín are quite popular. In the year 2001 (the last census of beds available for accomodation-hotels) there were an available 64.3 thousand beds in the region, and approximately 20,000 in private accomodations (hostels, pensions, B&B, campgrounds..). The structure of the regions accomodations consisted of 218 hotels, 403 pensions, 107 campgrounds, and 407 other locations. There was also an additional 1671 independant hosts that fulfilled the accomodation of this region (this totaled 10,100 beds). A special feature of the region is another almost 25 000 other private locations for recreation, private cabin sites and other recreational dwellings. This area also boasts numerous border crossings for cars, trains(rail), cyclists, equestrians, hikers as well as ski enthusiasts. Throughout the tourist season and special occasions these border crossings are also open for pedestrians. In

the year of 2005 the statistical office of the Czech Republic reported over 1 million visitors that filled local accommodations, of the 1 million visitors 327,000 visitors were foreigners. These foreign visitors were mostly visiting from Austria, Germany and Holland.

In recent years there has been an increased amount of movement of foreign companies investing in the region. One of these international relationships is the advancement of the Sumava/Bayerischer Wald/Mühlviertel - Euroregion which unites over 109 high elevation settlements (83 Bavarian, 93 Czech). Of the total number of Czech settlements 57 are located in the South-Bohemian region.

The largest advances in the region are mainly infrastructural advancements (highways, roads, rail crossings, etc.), for residents as well as tourists.

In May, 2002, the signing of a preliminary agreement was signed, and was named the Euroregion "Silva Nortica", which also ultimately includes the area surrounding cities and towns of : Jindřichův Hradec, České Budějovice, Písek and Tábor. This particular region also includes the South-Austrian towns of Zwettl, Krems, Gmünd, Waidhofen an der Thaya and also the township Horn.

Jak se k nám dostanete / How to reach us



HRANICNÍ PRECHODY / BORDER CROSSINGS

Česko-německé státní hranice / Czech-germany state border - turistické stezky / touristic trails

- Nové Údolí/ Trístoličnick/ - Dreisessel - pěší / pedestrians
1.4.-30.9. 06.00-22.00 hod, 1.10.-31.10. 08.00-18.00 hod
- Stožec - Haidmühle - pěší, cyklisté, lyžaři, vozíčkáři /
pedestrians, cyclists, skiers, handicapped persons
1.4.-30.9. 06.00-22.00 hod, 1.10.-31.10. 08.00-18.00 hod
- České Žleby - Bischofsreut (Marchhäuser) - pěší, cyklisté,
lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers
1.4.-30.9. 07.00-21.00 hod, 1.10.-31.3. 07.00-19.00 hod
- Bučina - Finsterau - pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists,
skiers
1.4.-30.9. 06.00-22.00 hod, 1.10.-31.3. 08.00-18.00 hod

**Česko-německé státní hranice
/ Czech-germany state borders - silniční hraniční
přechody / motor frontier crossings**

Strážný - Philippsreut - pěší, cyklisté, motocykly, osobní automobily, autobusy, nákladní automobily / pedestrians, cyclists, motorcyclists, vehicle, bus - nepřetržitě / consecutively

**Česko-rakouské státní hranice
/ Czech-austrian state borders
- turistické přechody / touristic frontier crossings**

Plechý - Plöckenstein - pěší / pedestrians

1.4. - 30.9. 6.00 - 22.00 hod, 1.10. - 31.10. 8.00 - 18.00 hod

Nová Pec/Ríjiště - Holzschlag - pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers

1.4. - 30.11. 8.00 - 20.00 hod, 1.12. - 31.3. 8.00 - 18.00 hod

Pestřice - Sonnenwald - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians

1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 16.00 hod

Ježová - Iglbach - pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers

Celoročně 8.00 - 20.00 / All season

Koranda - St. Oswald - pěší, cyklisté / pedestrians, cyclists

1.4. - 30.11. 8.00 - 20.00 hod

Mnichovice - Dürnau - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians

1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod

Radvanov - Rading

(Turistická stezka nebyla zatím otevřena - konkrétní termín otevření bude zveřejněn po ukončení potřebných přípravných prací) - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians

1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod

Český Heršlák - Deutsch Hörschlag - pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers

1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod

Horní Dvořiště - Eisenhut

pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers

1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod

Cetviny - Hammern - pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers

1.4. - 30.11. 8.00 - 20.00 hod, 1.12. - 31.3. 8.00 - 18.00 hod

Cetviny - Mairspindt - pěší, cyklisté, lyžaři / pedestrians, cyclists, skiers

1.4. - 30.11. 8.00 - 20.00 hod, 1.12. - 31.3. 8.00 - 18.00 hod

Stříbrné Hutě - Joachimsthal

pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians

1.4.-31.10. 6,00 - 22,00, 1.11.-31.3. 8,00 - 18,00 hod

Zlatá Ktiš - Schwarzau

pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians

1.4.-30.11. 8,00 - 20,00, 1.12.-31.3. 8,00 - 18,00 hod

Šejby - Harbach

1.4. - 30.11. 8.00 - 20.00 hod, 1.12. - 31.3. 8.00 - 18.00 hod

Nové Hradky (Vyšné)- Höhenberg

pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians

1.4.-30.11. 8,00 - 20,00, 1.12.-31.3. 8,00 - 18,00 hod

České Velenice/lávka - Gmünd/Bleylebenstrasse - pěší, cyklisté / pedestrians, cyclists

1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 7.00 - 22.00 hod
České Velenice, Vitorazská ul. - Gmünd (Wielands)
 pěší, cyklisté / pedestrians, cyclists
 Celoročně / All season 6,00 - 22,00 hod
České Velenice, Hospodářský park - Gmünd
 pěší, cyklisté / pedestrians, cyclists
 Celoročně / All season 6,00 - 22,00 hod
Rapšach/Spáleníště - Brand - pěší, cyklisté, jezdci na koních
 / pedestrians, cyclists, equestrians
 1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod
Chlum u Třeboně - Schlag - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na
 koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians
 1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod
Smrčná - Haugschlag - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních,
 golfové vozíky / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians
 1.4. - 30.11. 8.00 - 20.00 hod, 1.12. - 31.3. 8.00 - 18.00 hod
Františkov - Litschau
 pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists,
 skiers, equestrians
 1.4.-30.11. 8,00 - 20,00, 1.12.-31.3. 8,00 - 18,00 hod
Artoleč - Hirschenschlag
 pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních / pedestrians, cyclists,
 skiers, equestrians
 1.4.-30.11. 8,00 - 20,00, 1.12.-31.3. 8,00 - 18,00 hod
Romava - Reingers - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních /
 pedestrians, cyclists, skiers, equestrians
 1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod
Košťálkov - Klein - Taxen - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na
 koních / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians
 1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod
Hluboká - Schaditz - pěší, cyklisté, lyžaři, jezdci na koních,
 motocykly do 50 ccm / pedestrians, cyclists, skiers, equestrians,
 motobikes
 1.4. - 31.10. 6.00 - 22.00 hod, 1.11. - 31.3. 8.00 - 20.00 hod

**Česko-rakouské státní hranice
 / Czech-austrian state borders
 - železniční přechody / railway crossings**

Horní Dvořiště - Summerau
 OS+N, nepřetržitá / everyday service
 České Velenice - Gmünd
 OS+N, nepřetržitá / everyday service

**Česko-rakouské státní hranice
 / Czech-austrian state borders - silniční hraniční
 přechody / motor vehicles crossings**

Zadní Zvonková - Schöneben
 P, C, M, OA, B, N1, 8-20 hod.
Přední Výtoň - Guglwald
 P, C, M, OA, B, N1, 6-22 hod.
Studánky - Weigetschlag
 P, C, M, OA, B, N, nepřetržitá / everyday service
Dolní Dvořiště - Wullowitz
 P, C, M, OA, B, N, nepřetržitá / everyday service
Nové Hradý - Pyhrabruck
 P, C, M, OA, B, N1, 6-22 hod
České Velenice - Gmünd-Böhmzeil
 P, C, M, OA, B, N, nepřetržitá / everyday service
Halámky - Gmünd-Nagelberg
 P,C,M,OA,B,N, nepřetržitá / everyday service

Nová Bystřice - Grametten

P, C, M, OA, B, N, nepřetržitá / everyday service

Slavonice - Fratres

P, C, M, OA, B, N1, 6-24 hod.

**Letištní hraniční přechody
/ Airport border crossings**

**- Hraniční přechody ČR na mezinárodních letištích
/ Border crossings of CZ**

Letiště Hosín (LKHS)

neveřejné s mezinárodním provozem, duben-září 8-15 hod.,
na vyžádání / private with international service

Aeroklub Č. Budějovice, letiště Hosín, Hluboká nad Vltavou
37341, <http://www.hosin.info>, e-mail: aeroklub.hosin@po-hoda.com, Tel.:387220716, 387220846, fax:387220846,
frekvence INFO 130,200; <http://www.czech.cz/cz/turistika-sport/cestovani/hranici-prechody/>



**Pomoc v krizi / Help in crisis situations
- důležité kontakty / important contacts**

Na tomto místě jsou uváděny telefonní kontakty na zdravotnickou pomoc, policii a hasiče, které jsou platné na celém území České republiky. / medical assistance, police, firemen, actual contacts for whole CZ

Zdravotnická pomoc / Medical Assistance

Zdravotnická záchranná služba

/ Emergency service

Tísňová telefonní linka / emergency call

155

Policie / Police

Policie České republiky / Police CZ

Tísňová telefonní linka / emergency call

158

Městská policie / Municipal police

Tísňová telefonní linka / emergency call

156

Hasiči / Firemen

Hasičský záchranný sbor / Fire brigade

Tísňová telefonní linka / emergency call

150

Integrovaný záchranný systém

/ Integrated lifeguard system

- Tísňová telefonní linka / emergency call

112



ČESKOBUDĚJOVICKO

1. Stručný popis regionu

Region České Budějovice

Českobudějovicko, nejjižnější oblast České republiky, leží mezi Šumavou a Českomoravskou vysočinou. Na jihu je oddělena od Rakouské republiky Novohradskými horami.

Nejznámějšími a nejnavštěvovanějšími památkami v oblasti jsou lovecký zámek v Hluboké nad Vltavou a hrad v Nových Hradech s Ohradou. Nedaleko Nových Hradů je také národní přírodní památka Terčino údolí. V oblasti leží také památky na nejstarší evropskou železniční dráhu Koněspřežní železnici České Budějovice-Linz-Gmund. Oblast je proslulá svéráznou vesnickou architekturou, jejímž dominantním projevem je obec Holašovice, která je památkovou rezervací lidové architektury zapsanou v seznamu UNESCO. Svérázným architektonickým cílem je jedna ze tří evropských opevněných vesnic Žumberk. Celé Jižní Čechy a Českobudějovicko zvlášť je proslulé rybníkářstvím.. Největšími rybníky v této oblasti jsou např. Bezdrev, Dehtář, Mrhal, Vrbenské rybníky a Žárský rybník. Musíme také připomenout stavby, které s rybníční soustavou souvisejí: především Starou řeku a Zlatou stoku. Jižní Čechy jsou proslulé rovněž velkým množstvím tvrzí z období drobné šlechty, z nichž většina byla v pozdější koncentraci panství zrušena nebo přestavěna a začleněna do hospodářských objektů. Výjimkou je Cuknštejn a méně významné tvrze v Římově a Ostrolovském Újezdě. V oblasti jsou zříceniny hradů (Karlův Hrádek, Kotek a Maškovec) a další zámky Dříteň, Jemčina, Komařice, Nový zámek v Nových Hradech, Olešnice a Týn nad Vltavou. Jako všude v Čechách najdeme i v naší oblasti řadu sakrálních staveb, z nichž upozorňujeme na klášter servitů v Nových Hradech, chrám v Dobré Vodě v Novohradských horách a klášter v Borovanech. Doporučujeme také bezpočet obcí se zachovalou lidovou architekturou. Na závěr upozorňujeme na zvláštní body: ukázkově provozovaný Buškův hamr u Trhových Svinů a rodiště Jana Žižky v Trocnově.

1. Brief description of region

Region of České Budějovice

The region of České Budějovice (Českobudějovicko) is located in the south of Czech republic between the Šumava mountains and Českomoravská highlands. The Novohradské mountains separate the region from Austria. The most noted and the most visited monuments in the region are the Hluboká chateau, the Ohrada hunting-lodge and the Nové Hrady castle. There is the national natural monument called Theresa's Valley close to Nové Hrady. Also you can find in this region the rests of the oldest european railway track Horse-drawn Railway from České Budějovice to Linz and Gmund. The region is famous for it's specific rustic architecture, very special example is the Holašovice village which is the monument reservation and it's at the list of UNESCO. Another special architecture jewel is Žumberk which is one of the three fortified european villages.

Whole South Bohemia and especially the region of České



Budějovice is well-known for the fishpond cultivation. The largest ponds of the region are for example Bezdrev, Dehtář, Mrhal, Vrbenské ponds and Žárský pond. We have to mention also the building structures which are connected to the pond system, above all the Stará river and the Golden canal. The South Bohemia are also well-known for a numerous fortresses of the petite noblesse. The major part of them was later damaged or rebuild and incorporated to the agricultural objects. But it exists some exceptions such as Cuknštejn, Římov, Ostrolovský Újezd. In this region are also the castle ruins (Karlův Hrádek, Kotek a Maškovec) and chateaux (Dříteň, Jemčina, Komařice, Nový chateau in Nové Hradý, Olešnice and Týn nad Vltavou). There are also numerous religious buildings such as Servít's monastery in Nové Hradý, cathedral in Dobrá Voda in Novohradské mountains and monastery in Borovany. We recommend to visit also the small villages with the preserved folk architecture. Finally do not miss Buškův iron-mill close to Trhové Sviny and Trocnov which is the birthplace of czech famous Hussite military leader Jan Žižka.

Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

Ubytovny / Hostels
 Penziony / Guesthouses
 Kempy-Tábořiště-Chatky / Campings



UBYTOVNY

Ubytování u Krninských

Úsilné 28, 370 10 České Budějovice,

Telefon: +420 607 245 497;

e-mail: krninskych@volny.cz;

www.krninskych.webz.cz

Ubytovací kapacita: 10

/ **cena lůžko/noc:**

300 - 350 CZK



UBYTOVNA FR. ŠKROUPA 13

Fr.Škroupa 13, 370 06 České Budějovice,

Telefon: +420 387 410 671; Fax: +420 387 410 671

e-mail: ubytovany@centrum.cz;

http://ubytovna.spisovna.cz; Ubytovací kapacita: 67

/ **cena lůžko/noc: od 100 CZK**

UBYTOVNA TRANSFORWARDING

K. Uhlíře 42, 370 06 České Budějovice

Telefon: +420 389 001 151, +420 389 001 111;

Fax: +420 389 001 120

e-mail: ubytovani@transforwarding.cz;

www.transforwarding.cz/ubytovani

Ubytovací kapacita: 14 / **cena lůžko/noc: od 225 CZK**

PIVOVAR LIPAN

Dražič 50, 375 01 Týn nad Vltavou

Telefon: +420 382 588 828; Fax: +420 382 588 828

e-mail: info@pivovarlipan.cz;

www.pivovarlipan.cz

Ubytovací kapacita: 45 / **cena lůžko/noc: 310 CZK**

STATEK VÝŠTICE

Chlumec 30, 373 50 Olešník

Telefon: +420 723 680 400

e-mail: dasa@statekvystice.cz; www.statekvystice.cz

Ubytovací kapacita: 56 / **cena lůžko/noc: 180 - 260 CZK**

KLÁŠTER BOŽÍHO MILOSRDENSTVÍ - RODINA PANNY MARIE

Husova 2, 373 33 Nové Hrady

Telefon: +420 386 301 322; Fax: +420 386 301 322

e-mail: ubytovani@klaster.cz; www.klaster.cz

Ubytovací kapacita: 67 / **cena lůžko/noc: 230 - 290 CZK**

EDUCO - kolej jazykové školy v centru města

Štítného 12, 370 01 České Budějovice

Telefon: +420 386 350 472, mobil: +420 603 467 510

e-mail: educo@educo-cb.cz; www.educo-cb.cz

provoz 06 - 09 / Ubytovací kapacita: 80

/ **cena lůžko/noc: 300 CZK**



UBYTOVNY



SOŠ a SOU Hněvkovice 1 375 01 Týn nad Vltavou

Škola celoročně zajišťuje pro veřejnost (individuální rekreace, školy v přírodě, zájezdy, kurzy, apod.) ubytování hotelového typu na dvou domovech mládeže (celková kapacita 220 míst), stravování (plná penze, polopenze) a bohaté sportovní zázemí - jde o prostornou tělocvičnu, hřiště na kopanou, odbíjenou, nohejbal, tenisové kurty, hřiště na petanque, stolní tenis (venkovní) a přírodní bazén. K dispozici je i půjčovna sportovních potřeb. V areálu je rovněž ohniště.

CENY PRO REKREANTY

ubytování: DM1- 110,- Kč/osoba/den

DM2 - 130,- Kč/osoba/noc

(dětí: do 4 let - zdarma; od 4 let do 6 let - 50%; od 6 let - plná cena)

strava: snídaně: 35 Kč; oběd: 60 Kč; večeře: 55 Kč

dětská porce: snídaně: 21 Kč; oběd: 36 Kč; večeře: 33 Kč

FORMA UBYTOVÁNÍ:

DM 1- ložnice po 3-4 postelích, na chodbě společné sociální zařízení. Na patře je klubovna s televizí. V kuchyňce je k dispozici lednice, vaříč, varná konvice, mikrovlnná trouba. **Je nutno mít s sebou vlastní nádobí!**

DM 2- buňka - 2 pokoje po 3 lůžkách, na chodbě je WC a sprcha. Na každém patře je klubovna s televizí a kuchyňka, kde je k dispozici lednice, vaříč, varná konvice a mikrovlnná trouba.

Je nutné mít s sebou své nádobí!



tel.: 385 778 111 - ústředna; tel. 607 990 001 - ubytování; fax: 385 778 134

e-mail: info@issshnevkovice.cz; <http://www.issshnevkovice.cz>

www.bud-in.cz

DOMOV MLÁDEŽE

**SOŠ veterinární, mechanizační a zahradnická
a Jazyková škola s právem státní zkoušky,**

Rudolfovská 92, 372 16 České Budějovice

Telefon: +420 387 924 116 (180); Fax: +420 387 924 199

e-mail: cernochova@sosvaz.cz; www.sosvaz.cz

Ubytovací kapacita: 115 / **cena lůžko/noc: 160 CZK**

DOMOV MLÁDEŽE

při SŠ a VOŠ cestovního ruchu

Adamovská 22, 373 71 Rudolfov

Telefon: +420 387 229 553, +420 387 229 488;

Fax: +420 387 229 553

e-mail: issrcrb@volny.cz; www.skolacrcb.cz

provoz 07-08 / Ubytovací kapacita: 119

/ **cena lůžko/noc: 218 CZK**



PENZIONY

PENZION U VOBRÁZKŮ

Samota 368, 373 72 Lišov, Telefon: +420 607 150 183

e-mail: u.vobrazku@email.cz; www.penzion.yc.cz

Ubytovací kapacita: 14 / **cena lůžko/noc: 310 CZK**



PENSION BEGONIE

Jaroslava Ježka 24, 370 06 České Budějovice

Telefon: +420 387 412 379

Ubytovací kapacita: 12 / **cena lůžko/noc: 250 CZK**

L - PENZION

Ant. Sovy 8, 370 05 České Budějovice

Telefon: +420 606 453 279

e-mail: horak.turist@qvick.cz

Ubytovací kapacita: 6 / **cena lůžko/noc: 400 CZK**

MOTEL DLOUHÁ LOUKA

Stromovka 8, 370 01 České Budějovice

Telefon: +420 38 72 03 601; Fax: +420 38 72 03 595

e-mail: motel@dlouhalouka.cz; www.dlouhalouka.cz

Ubytovací kapacita: 100

/ **cena lůžko/noc: od 210 CZK**

PENZION A RESTAURACE JIŽNÍ DVŮR PIŠTÍN

373 46 Pištín 84

Telefon: 420 387 983 055

e-mail: zdspu@volny.cz; www.penzionjiznidvur.com

Ubytovací kapacita: 22 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**

PENZION HOMOLE

Homole 22, 370 01 České Budějovice

Telefon: +420 603 205 289; Fax: +420 387 311 825

e-mail: chalupnypavel@seznam.cz;

www.penzionhomole.cz

Ubytovací kapacita: 30 / **cena lůžko/noc: 290 CZK**

UBYTOVACÍ SLUŽBY FRANĚK LUBOMÍR

Sosní 200/32, 373 73 Lišov, p. Štěpánovice

Telefon: +420 387 984 925, +420 723 248 136

e-mail: lubomirfrank@seznam.cz

Ubytovací kapacita: 11 / **cena lůžko/noc: 230 CZK**

www.bud-in.cz



INFORMAČNÍ CENTRUM
PRO MLÁDEŽ
ČESKÉ BUDĚJOVICE
OTEVŘENO:

Pondělí až Pátek
od 8 do 17 hodin

- Informace z různých oblastí.
- Realizace místních i mezinárodních vzdělávacích akcí.
- Zastřešení iniciativ mládeže a podpora projektů.
- Konzultace k programu EU Mládež v akci (www.youth.cz).
- Napojení do informační sítě Eurodesk (www.eurodesk.cz).
- Profesní diagnostika COMDI.
- Přístup na internet, kopírování, tisk, skenování.



EKOLOGIE



PRÁCE



SOCIÁLNÍ
SKUPINY
A HNUTÍ



VZDĚLÁVÁNÍ



SOCIÁLNĚ
PATOLOGICKÉ
JEVY



MLÁDEŽ
V EVROPSKÉ UNII



ZDRAVÍ



VOLNÝ ČAS



OBČAN
A STÁT



CESTOVÁNÍ



MEZINÁRODNÍ,
A NÁRODNÍ ORGANIZACE

Lannova 63
387 01 České Budějovice
Tel. +420 387 310 176
e-mail: icm@bud-in.cz
web: www.bud-in.cz





CHATKY, CHALUPY, PRIVÁTY

CHATA S BAZÉNEM V JIŽNÍCH ČECHÁCH

Přední Podskalí 788, 375 01 Týn nad Vltavou

Telefon: +420 607 706 777

e-mail: Marie.Tumova@cez.cz;

www.chalupyachaty.cz/tynnavlt

Ubytovací kapacita: 5, možnost vaření

/ **cena lůžko/noc: 200 CZK**

CHALUPA S BAZÉNEM V JIŽNÍCH ČECHÁCH

Bohunice 77, 375 01 Týn nad Vltavou

Telefon: +420 607 706 777

e-mail: Marie.Tumova@cez.cz;

www.chalupa.kvalitne.cz

Ubytovací kapacita: 9 lůžek, 2 ložnice + obývací,

možnost vaření / **cena lůžko/noc: 200 CZK**

U VÝSTAVIŠTĚ

Resslova 3, 370 04 České Budějovice

Telefon: +420 731 423 550

e-mail: Resslova3@centrum.cz; Resslova3.unas.cz

Ubytovací kapacita: 12 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**

PRIVÁT MALECHA

Právní 634, 373 41 Hluboká nad Vltavou

Telefon: +420 607 591 599

e-mail: Lucka.malechova@centrum.cz

Ubytovací kapacita: 8 / **cena lůžko/noc: 270 CZK**

PODKROVNÍ BYT 4+1

R. Šindelář, Česnovice 78, 373 41 Hluboká nad Vltavou

Telefon: +420 728 862 532

Ubytovací kapacita: 5 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**

BUNGALOW

Jiří Petráček, Havlíčkova 798,

373 41 Hluboká nad Vltavou

Telefon: +420 606 116 489

provoz 05 - 10 / Ubytovací kapacita: 4 - 6

/ **cena lůžko/noc: 250 CZK**

BEZDĚKOVÁ JITKA UBYTOVÁNÍ

Husova 399, 373 41 Hluboká nad Vltavou

Telefon: +420 387 965 153

e-mail: bezdekova.jitka@seznam.cz;

www.sweb.cz/Bezdekova.Jitka

Ubytovací kapacita: 3+1 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**



CHATKY, CHALUPY, PRIVÁTY

APARTMANY ŽIAKOVÁ HELENA

Hradební 111, 373 33 Nové Hradky

Telefon: +420 602 107 241

e-mail: ziakovahelena@seznam.cz;

www.apartmanyziakova.unas.cz

Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc: 350 CZK**

KRAJINSKÁ - MÍSTO NOVÝCH MOŽNOSTÍ

Krajinská 384/40a, 370 01 České Budějovice

Telefon: 386 444 464,

777 349 876 (cz), 774 278 632 (eng)

e-mail: spravce@krajinska.cz; www.krajinska.cz

Ubytovací kapacita: 20 / **cena za lůžko/ noc: 100 CZK**



3. Tipy na výlety / Tips for trips

a) Přírodní zajímavosti, naučné stezky, rezervace / Nature interestingness, nature trails, reservation

- **Rudolfovo Město** / Rudolf's Town

Dvě na sobě nezávislé trasy přes bývalé horní město Rudolfovo, lze projet na kole.

Two routes independent of each other through the former mining town of Rudolfovo, it is possible to pass through by bicycle

- **Vrbenské rybníky** / Vrbenské ponds

Na severozápadním okraji Českých Budějovic, délka cca 4 km, seznamuje s nejvýznamnějšími druhy rostlin a živočichů v této lokalitě.

In the northwest periphery of České Budějovice, about four kilometer distance, it gets acquainted with the most significant species of plants and animals in this locality

- **Červené Blato** / Red Marshland

Délka cca 4 km, jedno z nejznámějších rašelinišť na Třeboňsku, rozsáhlé porosty borovice blatky s podrostem rojovníku bahenního, jízda na kolech není dovolena.

About four-kilometer distance, one of the most famous peat-bogs of the district of Třeboň, extensive stands of longleaf pine with the undergrowth of the moor ledum. Riding a bicycle is not permitted.

- **Sokolí hnízdo** / Hawklike Eyrie

Délka cca 3 km, vychází z města Nové Hradky.

About three-kilometer distance, it starts in the town of Nové Hradky.

- **Terezino údolí** / Theresa's Valley

Délka cca 5 km, informuje o architektonických a přírodních zajímavostech krajinářského parku Terezino údolí.

About five-kilometer distance, it informs about architectonic and natural matters of interest of the landscape park called Theresa's Valley

- **Trhové Sviny** / Town of Trhové Sviny

Délka cca 4 km, upozorňuje na místní přírodní zajímavosti

About four-kilometer distance, it shows the local natural matters of interest

- **Naučná stezka „Totalita rozděluje“** / Nature trail „Totality separates“

Délka 6 km, výchozí bod Borovany - železniční stanice. Naučná stezka o ozvěnách totalitních režimů v krajině a lidech. Stezka vede podél řeky Stropnice do Ostrolovského Újezdu (zelená turistická značka). Zde si může návštěvník udělat odbočku po zelené turistické značce do osady Veselka, kde najde zcela zachovalý a zrestaurovaný bunkr vzor 37. Zpět do Borovan se vrací po nově vyznačené žluté turistické značce. Poslední zastávkou naučné stezky je soukromý skanzen železné opony.

About 6 km distance, from Borovany railway station. It is a nature trail about the echoes of the totalitarian system in the nature and in men's mind. Along the Stropnice river to the Ostrolovský Újezd. After it is possible to go to the Veselka village where is totally preserved and renovated bunker typ 37. The last stop on the trail is the private open-air museum of the Iron Curtain.

- **Paměti Novohradsko** / Nature trail „Memory of Novohradsko“

Délka 46 km, výchozí bod - Nové Hradky Starý hrad, stezka má 17 zastávek a je vhodná pro cykloturistiku.

About 46 km distance, from Nové Hradky Old castle. Trail has 17 stopping places and it's convenient for biking.

- **Zoologická zahrada Ohrada Hluboká nad Vltavou** / ZOO of Ohrada Hluboká n/V.

373 41 Hluboká nad Vltavou tel. + 420 387 002 211

info@zoo-ohrada.cz, www.zoo-ohrada.cz

b) Hradky, tvrze a zámky / Castles, fortresses and chateaux

- **Zámek Hluboká nad Vltavou** / Chateau of Hluboká n/Vlt., Zámek 142, 373 41 Hluboká nad Vltavou, tel. +420 387 967 045, fax: +420 387 965 526, zamekhluboka@volny.cz

• **Lovecký zámek Ohrada Hluboká nad Vltavou** / Ohrada hunting-lodge, 373 41 Hluboká nad Vltavou, tel. +420 387 965 340, fax: +420 387 965 791

• **Zámeček Temelín** / Chateau of Temelín, Zámek, 373 05 Temelín, tel. +420 385 782 639, fax: +420 385 784 900, infocentrum.ete@mail.cez.cz

• **Zámek Týn nad Vltavou** / Chateau of Týn n/Vlt., nám. Míru 1, 375 01 Týn nad Vltavou, tel. +420 385 731 771, fax: +420 385 731 771

• **Starý hrad Nové Hrady** / Old castle of Nové Hrady, Komenského 33, 373 33 Nové Hrady, tel. +420 386 362 135, fax: +420 386 362 135,

www.pamatky-jc.cz, novehrady@quick.cz

• **Tvrz Žumberk u Nových Hradů** / Žumberk fortress, Nové Hrady, 373 33 Nové Hrady, tel. + 420 386 362 124

c) Kulturní zařízení / Cultural institutions

• **Hvězdárna a planetárium České Budějovice** / Planetarium of České Budějovice, Zátkovo nábreží 4, 370 01 České Budějovice tel. + 420 380 711 242

• **Jihočeské muzeum České Budějovic** / Southbohemian museum of ČB, Dukelská 1, 370 51 České Budějovice, tel. + 420 387 929 311, fax : +420 386 356 447, muzeumcb@muzeumcb.cz

• **Černá věž České Budějovice** / Black Tower of ČB, 370 01 České Budějovice

• **Muzeum Koněspřežky České Budějovice** / Museum of Horse-drawn Railway, Mánesova 10, 370 01 České Budějovice, tel. + 420 386 354 820

• **Muzeum piva - Budějovický Budvar** / Museum of beer - Budvar ČB, K. Světlé 512/4, 370 04 České Budějovice, tel. +420 387 705 341, fax: +420 387 313 325, exkurse@budvar.cz

• **Jihočeské motocyklové muzeum** / Southbohemian motorbike museum, Piaristické nám. 149/1, 370 01 České Budějovice, tel. +420 387 200 849, bla@mkdcb.cz

• **Muzeum historických vozidel a staré zemědělské techniky** / Museum of historical vehicles and old agricultural technics, Žimutice-Pořežany 24, 375 01, tel. +420 604 675 031, www.muzeum.wz.cz

• **Hornické muzeum Rudolfov** / Mining museum of Rudolfov, Adamovská 13, 397 05 Rudolfov, tel. +420 387 228 057

• **Městské muzeum Týn nad Vltavou** / Municipal museum of Týn n/Vlt., Nám.Míru 1, 375 01 Týn nad Vltavou, tel. + 420 385 731 771

• **Voražské muzeum Purkarec**, Purkarec 86, 373 43, tel. +420 385 725 018

• **Památník Jana Žižky z Trocnova** / Jan Žižka Memorial in Trocnov , 373 12 Borovany, tel. +420 387 995 235, info@pamatnikjz.cz, www.pamatnikjz.cz

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

• **Informační centrum města Borovany** / Information centre of Borovany , Žižkovo náměstí 107, 373 12 Borovany, tel. +420 387 001 351, fax : +420/387 981 550, kultura@borovany-cb.cz , www.borovany-cb.cz

• **Městské informační centrum České Budějovice** / Municipal information centre of České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II č.2, 370 01 České Budějovice, tel./fax: +

420 386 801 414, infocb@c-budejovice.cz , www.c-budejovice.cz

• **Turistické, informační a mapové centrum České Budějovice** / Touristic, information and map centre of České Budějovice, nám. Přemysla Otakara II. 79/21, 370 01 České Budějovice, tel./fax: +420 386 352 589,

mapcentrum@mbox.vol.cz

• **Informační centrum pro mládež České Budějovice** / Information centre for youth of ČB, Lannova 63, 370 01 České Budějovice, tel. +420 387 310 176, icmcb@volny.cz, www.bud-in.cz

• **Infocentrum Hluboká nad Vltavou** / Information centre of Hluboká n/Vlt., Zborovská 80, 373 41 Hluboká nad Vltavou, tel. +420 387 966 164, infocentrum@hluboka.cz,

www.hluboka.cz

• **Informační centrum Holašovice** / Information centre of Holašovice, 373 84 Dubné, tel./fax: +420 387 982 145,

www.holasovice.cz

• **Kulturní a informační centrum Nové Hrady** / Cultural and information centre of Nové Hrady, Nám. Republiky 46, 373 33 Nové Hrady, tel. +420 386 362 195, kic@novehrady.cz, www.novehrady.cz

• **Informační centrum a galerie Římov** / Information centre and gallery of Římov, 373 24 Římov 2, tel. + 420 387 987105, rimov@volny.cz, www.rimov.cz

• **Informační centrum Jaderné elektrárny Temelín** / Information centre of the Temelín nuclear power station, 373 05 Temelín - elektrárna, tel. 381 102 639, fax: +420 381 104 900, infocentrum.ete@cez.cz , www.cez.cz

• **Turistické a kulturní infocentrum Trhové Sviny** / Touristic and cultural information centre of Trhové Sviny, Žižkovo náměstí 117, 374 01 Trhové Sviny, tel. +420 386 321 784, infocentrum@tsviny.cz, www.tsviny.cz

• **Informační centrum mikroregionu Týn nad Vltavou** / Information centre of microregion Týn n/Vlt., Nám. Míru 37, 375 01 Týn nad Vltavou, tel. +420 385 772 301, fax: +420 385 721 121, infocentrum@tnv.cz, www.tnv.cz

5. Odkazy na zajímavé webové stránky / Interesting websites

a) Webové stránky měst / Cities websites

České Budějovice: www.c-budejovice.cz

Borovany: www.borovany-cb.cz/

Dobrá Voda: www.dobravodaucb.cz/

Římov: www.rimov.cz/

Temelín: www.volny.cz/ou.temelin/

b) Další weby / Other websites

• **Stránky Informačního centra pro mládež v Českých Budějovicích** / websites on Information centre for youth of ČB: www.bud-in.cz

• **Oficiální server provozovaný Krajským úřadem Jihočeského kraje** / official websites of Regional authority of South Bohemia: www.kraj-jihocesky.cz

• **Nadace Jihočeské cyklostezky** / Foundation Southbohemian cycle-ways: www.jihoceske-cyklostezky.cz

• **Spolek pro popularizaci jižních Čech** / Association for popularization of South Bohemia: www.jihoceske-cyklostezky.cz

• **Kulturní agentura** / Cultural agency : www.kultur-kontakt.cz

Bud'in

Komunitní server
Informačního centra pro mládež
České Budějovice



KULTURA & ZÁBAVA

AKCE & MOŽNOSTI

PRÁCE & BRIGÁDY

INFORMACE & ZDROJE

KOMUNITY & SKUPINY

LIDÉ & KONTAKTY

BAZAR & INZERCE

ANKETY & SOUTĚŽE

CHAT & DISKUZE

WWW.BUD-IN.CZ



6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA (ZZS)

/ emergency service - tísňová linka / emergency call: tel. 155

Další kontakty / Other contacts:

- České Budějovice, B. Němcové 6, tel. +420 386 355 555

- **Trhové Sviny**, nábr. Sv. Čecha 664, tel. +420 386 322 509
- **Týn nad Vltavou**, Sakařova 755, tel. +420 385 722 222
- **Nemocnice / Hospitals: České Budějovice**, B. Němcové 585/54, tel. +420 387 871 111 , +420 389 171 111

Policie / Police

POLICIE ČR (PČR) / Police CZ - tísňová linka

/ emergency call: tel. 158

OBVODNÍ ODDĚLENÍ PČR / REGIONAL DEPARTMENT OF POLICE:

- České Budějovice, tř. 28. října 1594/1, tel. +420 387 316 209
- Hluboká nad Vltavou, Masarykova 49, tel. +420 387 967 020
- Lišov, Žižkova 170/37 , tel. +420 387 994 216
- Trhové Sviny, Žižkovo nám. 33, tel. +420 386 322 501
- Týn nad Vltavou, Devetterova 326, tel. +420 385 792 200

Městská policie / Municipal police - tísňová linka

/ emergency call: tel. 156

Další kontakty / Other contacts:

- České Budějovice, Jar. Haška 2, tel. +420 387 021 530 (31)
- Trhové Sviny, Žižkovo nám. 32, tel. +420 386 301 429
- Týn nad Vltavou, nám. Míru 37, tel. +420 385 772 232

Hasiči / Firemen

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR

/ Fire brigade - tísňová linka / emergency call: tel. 150

HASIČSKÉ ZÁCHRANNÉ STANICE / FIRE STATIONS:

- České Budějovice, Nádražní, tel. +420 950 230 111
- Trhové Sviny, Husova 667/1, tel. +420 950 232 111
- Týn nad vltavou, Písecká 519, tel. +420 950 233 111

Doprava / Transportation

ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA / Railway transportation -

Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals

- České Dráhy a.s. / Czech Railways, České Budějovice, Nádražní 14, tel. +420 972 544 361/631

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA / Bus transportation - Informace o odjezdech a příjezdech autobusů / Departures and Arrivals

- ČSAD, JIHOTRANS / Czech Bus Transportation ČB, České Budějovice, Pekárenská , tel. +420 386 354 444, +420 386 715 117

KRIZOVÉ SLUŽBY PRO MOTORISTY / Assistance service for motorists: ABA Autoclub Bohemia Assistance, tel 1240



1. Stručný popis regionu

Region Český Krumlov

Region Český Krumlov je typicky příhraničním regionem, který leží v nejjižnější části České republiky. Jeho jihozápadní, jižní a jihovýchodní hranice je tvořena státní hranicí s Rakouskem, na severu a severovýchodě sousedí s regionem České Budějovice, na severozápadě s regionem Prachatice.

Českokrumlovský region patří z hlediska přírodních podmínek k územím velmi pestrým, ať už jde o územní členitost, geologickou stavbu, klima nebo bohatství flóry a fauny. Téměř celé území je součástí Šumavy a v jihovýchodní části regionu pak Novohradských hor. Mezi nejvýznamnější vrchovinné celky patří Krumlovská vrchovina, Prachatická vrchovina a oblast Blanského lesa, která již dosahuje horských poloh.

Nejvýznamnějším vodním tokem, který odvodňuje téměř celé území regionu je řeka Vltava. Na řece Vltavě se nachází údolní nádrž Lipno. Je největší vodní nádrž v celé České republice. Lipno a jeho okolí se staly vyhledávaným střediskem letní i zimní rekreace. V lyžařském areálu Kramolín jsou dobré podmínky pro sjezdové lyžování a jsou zde i běžecké tratě s pěkným výhledem na Šumavu. Velmi oblíbenými se v současné době stávají cyklostezky, které jsou svou polohou na rozhraní tří zemí - Čech, Rakouska a Spolkové republiky Německo předurčeny k rozvoji cykloturistiky na mezinárodních trasách. Další přehradou je nevelká údolní nádrž Soběnov.

Na části území regionu se nachází Národní park a Chráněná krajinná oblast Šumava, Chráněná krajinná oblast Blanský les a již řadu let je navrženo vyhlášení krajinné oblasti Novohradské hory. Síť chráněných území je doplněna více než 40 přírodními rezervacemi a památkami např. Čertova stěna, Luč, Národní přírodní rezervace Vyšenské kopce, Dívčí Kámen, Holubovské Hadce, Jaronínská Bučina, Velká Niva. Nejstarším chráněným územím v České republice s vysokou přírodovědnou hodnotou je Žofínský prales založený roku 1838, který leží ve střední části Novohradských hor.

Na území regionu se nalézají dva významné hraniční přechody s Rakouskem a dále přechody, které nejsou otevřeny celoročně a nebo jsou omezeny na pěší a cyklisty. Kromě toho se v průběhu turistické sezóny, případně k významným církevním svátkům, otvírají dočasné mimocelní přechody pro pěší. Regionem Český Krumlov prochází mezinárodní silnice E 55, vedoucí ze severních Čech do Dolního Dvořiště, kde se nachází silniční hraniční přechod s Rakouskem. Další dopravní spojení na území regionu zabezpečují dvě železniční tratě - České Budějovice-Černý Kříž-Volary a České Budějovice-Horní Dvořiště. Trať je železničním hraničním přechodem do Rakouska - Summerau a pokračuje dále do Lince. V současnosti je tato trať rekonstruována na železniční koridor Praha - Lince. Z hlediska turistického ruchu je rovněž významná elektrifikovaná trať Rybník - Lipno nad Vltavou.

Na území regionu jsou četné stavební památky. Největším skvostem regionu je unikátní architektonický a urbanistický ce-

lek - město Český Krumlov, zapsaný od roku 1992 na seznamu světového přírodního a kulturního dědictví UNESCO. Českokrumlovský hrad a zámek je druhým největším v Čechách. Hrad byl založen již v polovině 13. století. Unikátní je otáčivé hlediště v zámecké zahradě. Město je dnes centrem cestovního ruchu, kulturního a společenského dění. Mimořádnou uměleckohistorickou hodnotu mají kláštery ve Zlaté Koruně a ve Vyšším Brodě. Magnetem pro návštěvníky je také kolébka panského rodu erbu červené pětিলísté růže - hrad Rožmberk nad Vltavou. Z dalších památek připomínáme pozdně gotickou stavbu kostela v Dolním Dvořišti, poutní kostel v Kájově, nově zrekonstruované gotické kostely v nejjižnější oblasti regionu v Malontech, Rychnově nad Malší a zaniklé obci Cetviny. Přitažlivá je i jedna z největších hradních zřícenin v Čechách - Dívčí Kámen. Známá je rovněž observatoř Kleť, která je nejvýše položenou astronomickou observatoří v Čechách. Na observatoři Kleť se konají i exkurze pro veřejnost a školy.

1. Brief description of region

Region of Český Krumlov

The region of Český Krumlov is a typical frontier region, which is located in the extreme south of Czech republic. It's southwest, south and southeast border is created by the state boundary with Austria. On the northern and northeastern part it borders upon the region of České Budějovice and on the northwest upon the region of Prachatic.

In term of nature conditions the region of Český Krumlov belongs to the very multifarious areas concerning the territorial segmentation, geological composition, weather and climate or richness of flora and fauna. Almost whole territory is the part of Šumava mountains and the southeastern part of Novohradské mountains. The most important regional highlands are Krumlovská highlands, Prachatická highlands and the area of Blanský les (Blanský forest) which is already partly mountainy.

The Vltava river is the most important regional flow which drains almost whole territory. There is the Lipno artificial lake on the Vltava river. It is the largest water reservoir of Czech republic. Lipno and it's surroundings became the most sought out summer and winter recreation centre. In the ski centre Kramolín there are very good conditions for downhill skiing and cross-country skiing with a wonderful lookout of the Šumava. Nowadays, the cycle-ways which connect three countries - Czech republic, Austria and Germany - are more and more popular. Another smaller artificial lake is the Soběnov.

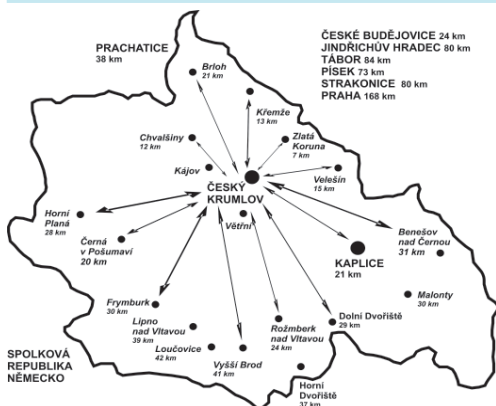
On the part of the region of Český Krumlov is located the National park and the Protected landscape area of Šumava, the Protected landscape area of Blanský les (Blanský forest) and maybe in the futur will be pronounced another one - the Protected landscape area of Novohradské mountains. The network of the protected landscape areas is completed by more than 40 natural reserves and monuments such as Čertova stěna (Devil wall), Luč, National nature reserve Vyšenské hills, Dívčí Kámen, Holubovské Hadce, Jaronínská Bučina, Velká Niva. The oldest protected landscape area of Czech republic with a big scientific value is the Žofínský virgin forest which was founded in 1838 and which is located in the middle part of Novohradské mountains.

There are two frontier crossing with Austria on the regional territory and then the smaller frontier crossing which are not open whole annual season or are just for the foot-passengers and cyc-

listes. Instead of this some of the crossing points are opened just for special occasions, for example sacred days. There is an international motor road E 55 passing through the region, going from North Bohemia to Dolní Dvořiště frontier crossing. Others important regional directions are ensured by two railway tracks České Budějovice-Černý Kříž-Volary and České Budějovice-Horní Dvořiště. This second track connect the Czech republic with Austria because it goes after to Summerau and Linz. Nowadays this railway track is beeing rebuilt into the railway corridor Praha - Linz. The railway line Rybník - Lipno nad Vltavou is another interesting electrified track, especially for the tourist.

There are numerous munoments in the region. The real jewel is the unique architectonic and urban complex - the city of Český Krumlov which is the part of UNESCO heritage since the 1992. The castle and chateau of Český Krumlov is the second largest complex in Czech republic after the Prague castle complex. The castle was founded in the middle of 13th century. Very unique is also the open-air theatre in the chateau gardens. The city is, nowadays, the famous touristic, cultural and social centre. Exceptional cultural value have also the monastaries of Zlatá Koruna and Vyšší Brod. Very atractive for tourists is the cradle of the Rožmberk noblesse - the Rožmberk castle in Rožmberk nad Vltavou. We can not forget the Gothic church in Dolní Dvořiště, pilgrim church in Kájov, the reconstructed Gothic churches of Malonty, Rychnov nad Malší and of an extinct village of Cetviny in southern part of the region. Very magnetic is also one of the biggest castle ruin of Czech republic - Dívčí Kámen. Well-known place is the peak of Kleť, where is the highest placed observatory and planetarium of Czech republic. There are held also the special tutorial and exposition for public and schools.

Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

- Hotely / Hotels
- Penziony / Guesthouses
- Ubytování v soukromí / Boarding houses
- Kempy-Tábořiště-Chatky / Campings
- Rekreační střediska / Recreation sites
- Ubytovny / Hostels
- Ubytovací základny pro děti a mládež / Reception centre for children and youth

ČESKOKRUMLOVSKO

HOTELY, PENZIONY

UBYTOVÁNÍ FERDA

Slupenecká 441,
381 01 Český Krumlov

Telefon: +420 775 681 948
e-mail: info@ferdack.cz; www.ferdack.cz
provoz: 07-08 / Ubytovací kapacita: 30
cena lůžko/noc: 300 CZK



PENZION POHODA

Vyšehradská 253, 381 01 Český Krumlov
Telefon: +420 602 125 142; Fax: +420 380 716 313
e-mail: penzionpohoda@seznam.cz;
www.sweb.cz/penzionpohoda/
Ubytovací kapacita: 32 / **cena lůžko/noc: 350 CZK**

PENZION - HOSTEL HAVANA

Pod Svatým Duchem 135, 381 01 Český Krumlov
Telefon: +420 606 609 811
e-mail: info@havanahostels.cz; www.havanahostels.cz
Ubytovací kapacita: 36 / **cena lůžko/noc: 220 CZK**

MAJA PENSION

Pod Vyhlídkou 70, 381 01 Český Krumlov
Telefon: +420 736 287 208, +420 380 713 101
e-mail: maja.pension@tiscali.cz; www.maja.unas.cz
Ubytovací kapacita: 8 / **cena lůžko/noc: 400 CZK**

HOSTEL POSTEL

Rybářská 35, 381 01 Český Krumlov
Telefon: +420 776 720 722,
+420 380 715 631
e-mail: info@hostelpostel.cz;
www.hostelpostel.cz
Ubytovací kapacita: 18
/ cena lůžko/noc: 250 CZK





ČESKOKRUMLOVSKO

HOTELY, PENZIONY

PENZION SOLO PIHLOV

Pihlov, 382 26 Horní Planá

Telefon: +420 382 289 184, +420 602 112 103;

Fax: +420 382 289 184

e-mail: pocta@volny.cz; www.pocta.cz/lipno

Ubytovací kapacita: 60 / **cena lůžko/noc: 100 CZK**

PENZION KÁJOVSKÁ HOSPODA

Kájov 120, 382 21 Kájov; Telefon: +420 606 421 395

e-mail: info@kajovskahospoda.cz;

www.kajovskahospoda.cz

Ubytovací kapacita: 34 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**

PENSION RICCI

Lomená 382, 382 03 Křemže; Telefon: +420 604 558 379

e-mail: ricci@email.cz; www.ricci.web.worldonline.cz

Ubytovací kapacita: 9 / **cena lůžko/noc: 200 CZK**

UBYTOVÁNÍ V SOUKROMÍ

UBYTOVÁNÍ V SOUKROMÍ MARIE PARISCHOVÁ

Marie Parischová, Nové Spolí 105,

381 01 Český Krumlov

Telefon: +420 380 728 383, +420 721 778 823;

Fax: +420 380 728 395; e-mail: parish@inspari.cz

Ubytovací kapacita: 6 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**



APARTMÁNY MARIO

382 78 Lipno nad Vltavou 129; Telefon: +420 737 471

215 e-mail: renata.mario.claudia.jessi@gmail.com;

www.marioappartments.estranky.cz

Ubytovací kapacita: 12 / **cena lůžko/noc: 360 CZK**

Ubytování v soukromí TVAROHOVÁ MARIE

Netřebice 45, 382 32 Velešín,

telefon: +420 380 321 210

Ubytovací kapacita: 7 / **cena lůžko/noc: 200 CZK**

ČESKOKRUMLOVSKO

UBYTOVÁNÍ V SOUKROMÍ

UBYTOVÁNÍ V DIVADLE

Horní Brána 2, 381 01 Český Krumlov
Telefon: 420 380 727 368; Fax: +420 380 711 775
e-mail: Ubytovani.divadlo@ckrumlov.cz;
www.ckrumlov.cz/ubytovani_divadlo
Ubytovací kapacita: 11 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**



KEMPY, TÁBOŘIŠTĚ, CHATY

KEMP ZA KOSTELEM SVĚTLÍK

Světlík 13, 382 16 Český Krumlov
Telefon: +420 602 863 788
e-mail: evakacirkova@gmail.com; provoz: 06-09
Ubytovací kapacita: 15 stanů

KEMP KORUNA

Zlatá Koruna 151, Český Krumlov
Telefon: +420 777 729 444;
Fax: +420 380 711 286
e-mail: stavebna@quick.cz;
www.kempkoruna.cz
provoz: 05-09 / Ubytovací kapacita: 300
/ **cena lůžko/noc: 20 CZK**



REKREAČNÍ STŘEDISKA

JEHLAN S.R.O.

382 02 Zlatá Koruna 55
Telefon: +420 608 900 988; e-mail: Josef.bigas@tiscali.cz
Ubytovací kapacita: 46 / **cena lůžko/noc: 189 CZK**



REKREAČNÍ STŘEDISKA

ŠKOLÍCÍ A VÝCVIKOVÉ CENTRUM VODNÍ ZÁCHRANNÉ SLUŽBY ČČK

Lipno - Dolní Vltavice 248, 382 26 Černá v Pošumaví

Telefon: +420 606 270 047, +420 606 116 001;

Fax: +420 380 717 995;

e-mail: centrum@zachranari.com;

www.zachranari.com; Ubytovací kapacita: 30

/ cena lůžko/noc: 200 CZK



MENFIS REKREAČNÍ STŘEDISKO

Hořice na Šumavě 100; Telefon: +420 723 766 686

e-mail: menfis@menfis.cz; www.menfis.cz; provoz: 05-10

Ubytovací kapacita: 140 / cena za lůžko/ noc: 150 CZK

UBYTOVNY

TURISTICKÁ UBYTOVNA MĚSTYSE KŘEMŽE

Náměstí 35, 382 03 Křemže; Fax: +420 380 741 181

Telefon: +420 380 741 126, +420 380 741 205

e-mail: jaksova@kremze.terms.cz; www.kremze.cz

Ubytovací kapacita: 45 / cena za lůžko/ noc: 130 CZK

UBYTOVNA ČESKÝ KRUMLOV

Tichá 121, 381 01 Český Krumlov

Telefon: +420 724 082 571; Fax: +420 380 728 673

e-mail: ivotop@wz.cz; www.ubytovna.ck.wz.cz

Ubytovací kapacita: 30 / cena lůžko/noc: 200 CZK

UBYTOVACÍ ZÁKLADNY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

DESKY - NÁVES

382 91 Malonty; Telefon: +420 380 313 009

E-mail: ddmkaplice@seznam.cz; provoz: 06-09

Ubytovací kapacita: 50 / cena za lůžko/ noc: 50 CZK



ČESKOKRUMLOVSKO

UBYTOVACÍ ZÁKLADNY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

TZ KOVÁŘOV

Kovářov 51, 382 26 Frymburk; Telefon: +420 724 523 120
e-mail: medved@skautiprachatice.cz;
www.kovarov.vaveha.cz; Ubytovací kapacita: 30
/ **cena za lůžko/noc: dospělý 50, dítě do 18 let 30 CZK**

TZ SLAVKOV, VĚTRNÍ 382 11

DDM Český Krumlov, 38101, Linecká 67
Fax: +420 380 716 407
Telefon: +420 380 716 407, +420 604867563
e-mail: ddm@ck.ipex.cz; www.ddm.ckrumlov.cz
Ubytovací kapacita: 25
/ **cena za lůžko/noc: 90 až 120 CZK**

TZ ZÁTOŇ, VĚTRNÍ 382 11

DDM Český Krumlov, 38101, Linecká 67
Fax: +420 380 716 407; e-mail: ddm@ck.ipex.cz;
Telefon: +420 380 716 407, +420 604867563
www.ddm.ckrumlov.cz; Ubytovací kapacita: 42
/ **cena za lůžko/ noc: 90 až 120 CZK**

SKAUTSKÁ ZÁKLADNA ZLATÁ KORUNA

Zlatá Koruna 94, 382 02 Zlatá Koruna
Telefon: +420 724066345; e-mail: v.churan@quick.cz
www.krizovatka.skaut.cz/databaze/skautske-zakladny/34-zlata-koruna/
Ubytovací kapacita: 48 / **cena za lůžko/ noc: 60 CZK**

TZ NOVÉ SPOLÍ

DDM Český Krumlov, 38101, Linecká 67
Telefon: +420 380 716 407, +420 604867563;
Fax: +420 380 716 407; e-mail: ddm@ck.ipex.cz;
www.ddm.ckrumlov.cz; Ubytovací kapacita: 45
/ **cena za lůžko/ noc: 100 -130 CZK**

PIONÝRSKÉ CENTRUM ČESKÝ KRUMLOV

Táborová základna Třísov Hamr
TZ Třísov - Hamr čp 53, 381 03 Křemže
Telefon: +420 606 941 468; e-mail: pc.ck@seznam .cz;
www.pc-ck.wz.cz; provoz: 05-10; Ubytovací kapacita: 32
/ **cena za lůžko/ noc: 60 CZK**

3. Tipy na výlety / Tips for trips

ČESKÝ KRUMLOV

• **STÁTNÍ HRAD A ZÁMEK ČESKÝ KRUMLOV** / National castle and chateau of Český Krumlov

Zámek 59, 38101 Český Krumlov, Kontakt: PhDr. Pavel Slavko, tel.: +420 380 704 711, castle@ckrumlov.cz,

www.castle.ckrumlov.cz .

• OTÁČIVÉ HLEDIŠTĚ / Open-air theatre

V areálu Zámecké zahrady, Předprodej vstupenek: info@jihoces-kedivadlo.cz , www.jihoceskedivadlo.cz

• POUTNÍ KAPLE PANNY MARIE BOLESTNÉ / Pilgrim chapel of Virgin Mary; www.ckrumlov.info/docs/cz/mapy.xml

• GRAFITOVÝ DŮL / Graphite mine

Tel.: +420 380 711 199, www.ckrumlov.cz/grafitovydul

PIVOVAR EGGENBERG / Brewery Eggenberg, Latrán 27, tel.: +420 380 711 426, 711225, pivovar@eggenberg.cz, www.eggenberg.cz

• GALERIE EGON SCHIELE ART CENTRUM / Gallery Egon Schiele Art Centre; Široká ulice 70-72, tel.: +420 380 704 011, office@schieleartcentrum.cz , www.schieleartcentrum.cz

• MĚSTSKÁ GALERIE / Municipal gallery

Horní 155, tel.: +420 380 766 314,

alena.marvanova@mu.ckrumlov

• AGENTURA ČESKÉHO KERAMICKÉHO DESIGNU / Agency of Czech ceramics design; Příkrá 246, tel.: +420 380 715 753, tel.: +420 380 715 753, www.paral.cz

• Mezinárodní galerie výtvarného umění Český Krumlov / International gallery of art ČK; Václavské sklepy, IV. nádvoří zámku / the IVth castle court, www.virtual-gallery.cz a Galerie české kultury / Gallery of Czech culture - Máselnice, II. nádvoří SHZ / the IInd castle court, Český Krumlov

• GALERIE MLÝN / Gallery Mlýn (Mill); Široká 80, tel.: +420 380 712 838, sladkovadominika@quick.cz - výstava historických vozidel / show of historic vehicles

• DŮM FOTOGRAFIE / House of Photography; Šatlavská 141, +420 380 712 206, waxmuseumck@quick.cz

• REGIONÁLNÍ MUZEUM ČESKÝ KRUMLOV / Regional Museum in Český Krumlov; Horní 152, tel.: +420 380 711 674, muzeumck@quick.cz , www.muzeum.ckrumlov.cz

• MUZEUM STAVEBNÍCH DĚJIN A ŘEMESEL V ČESKÉM KRUMLOVĚ / Český Krumlov Museum of Architecture and Craft; Dlouhá 92, tel.: +420 724 054 727, artes@ckrumlov.cz, www.ckrumlov.cz/artes

• MUZEUM VOSKOVÝCH FIGURÍN / Wax Museum; Kájovská 68, tel.: +420 380 712 236, info@waxmuseumprague.cz

• MUZEUM ÚTRPNÉHO PRÁVA / Museum of Torture Instruments; Náměstí Svornosti 1, sklepy pod radnicí, tel.: +420 380 766 343, info@waxmusemprague.cz

• MUZEUM MARIONET / Marionette Museum; Latrán 6, bývalý kostel Sv. Jošta, tel.: +420 380 711 175, www.marionettemuseum.com

• POHÁDKOVÝ DŮM - KABINET LOUTEK NÁRODNÍHO MUZEA / Puppet Museum - Fairytale house; Radniční 29, tel.: +420 380 713 422, www.inspirace.krumlov.cz

• ČESKÝ KRUMLOV A OKOLÍ - CHKO BLANSKÝ LES A HORA KLEŤ / Český Krumlov and surroundings - Protected landscape area (PLA) Blanský Forest and peak of Kleť; Správa CHKO / PLA service tel.: +420 380 716 618, blanles@schkoc.cz , Hora Kleť / Kleť peak - 1084 m - rozhledna / out-look tower (+420 380 715 289), hvězdárna / planetarium and observatory (+420 380 711 242), <http://www.hvezdeb.cz>

• CHVALŠINY - ZÁMEK A PARK ČERVENÝ DVŮR / Chvalšiny - chateau and gardens of Červený Dvůr; Červený Dvůr, 38208 Chvalšiny, Kontakt / Contact: psychiatrická léčebna / psychiatric clinic - tel.: +420 380 739 131

• CHVALŠINY - MUZEUM SCHWARZENBERSKÉHO

KANÁLU / Chvalšiny - Schwarzenberg canal Museum; Chvalšiny 124, 382 08, tel.: +420 380 739 183,

muzeum.chvalsiny@tiscali.cz, muzeum.chvalsiny@tiscali.cz

• BUJANOV - MUZEUM KONĚSPŘEŽNÉ DRÁHY / Bujanov - Horse-drawn Railway Museum; Obecní úřad Bujanov / Municipal office of Bujanov, 382 41 Kaplice 1,

tel.: +420 380 327 054, obec bujanov@quick.cz

• ZLATÁ KORUNA - KLÁŠTER ZLATÁ KORUNA / Monastery of Zlatá Koruna; 382 02 Zlatá Koruna,

tel.: +420 380 743 126, zлата.koruna@worldonline.cz

• TŘISOV - ZŘÍCENINA HRADU DÍVČÍ KÁMEN / Castle ruins of Dívčí Kámen; tel.: +420 775 213 959, hrad@divcikamen.cz, zdenka.tuckova@divcikamen.cz,

www.divcikamen.cz,

• TŘISOV - KELTSKÉ OPPIDUM TŘISOV / Celtic oppidum of Třisov; 38203 Obec Holubov, p. Kremže, archeologické naleziště / dig

• SLAVKOV - TVRZ SLAVKOV / Fortress of Slavkov; Bohdalovice, tel.: +420 380 750 933, 382 11 Větrný

• ROŽMBERK NAD VLTAVOU - HRAD ROŽMBERK / Rožmberk castle; Správa státního hradu / Castle direction,

382 18 Rožmberk nad Vltavou, tel.: +420 380 749 838, rozmberk@budejovice.npu.cz, www.hrad-rozmberk.cz

• VYŠŠÍ BROD - KLÁŠTER VYŠŠÍ BROD / Monastery of Vyšší Brod; Cisterciácké opatství Vyšší Brod / Cistercian Abbeys, Klášter 137, 38273 Vyšší Brod,

tel.: +420 380 746 674, cist.klaster@vyssibrod.cz

• VYŠŠÍ BROD - POŠTOVNÍ MUZEUM / Post Museum of Vyšší Brod; Klášter Vyšší Brod, 328 73, tel.: +420 380 746 679

• LIPNO NAD VLTAVOU - JEZERO LIPNO / Lipno artificial lake; umělé přehradní jezero s vodní elektrárnou, tel.: +420 607 673 651, vlada.valik@tiscali.cz, www.lipensko.cz

• HORNÍ PLANÁ - RODNÝ DŮM ADALBERTA STIFTERA / Birthplace of Adalbert Stifter Horní Planá; Palackého 21, 382 26 Horní Planá, tel.: +420 380 738 473,

stifter@horniplana.cz

• LOUČOVICE - ČERTOVA STĚNA A LUČ / Loučovice - Devil Rock and Luč; Loučovice - Vyšší Brod,

tel.: +420 380 746 537, starosta@vyssibrod.cz

• HOŘICE NA ŠUMAVĚ - MUZEUM PAŠIJÍ A RADIO-PŘIJÍMAČŮ / Hořice na Šumavě - Passion and Wireless sets Museum; Hořice na Šumavě, Letní amfiteátr,

tel.: +420 601 272 163, www.pasije.cz

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

• **Infocentrum Český Krumlov** / Information centre of ČK - turistické kulturní informační centrum / touristic and cultural information centre; Nám. Svornosti 2, tel.: +420 380 704 622-3, fax: +420 380 704 619, info@ckrumlov.cz,

www.ckrumlov.cz/infocentrum

• **Unios Tourist Service - turistické informační centrum** / touristic information centre; Zámek 57 - I. nádvoří, Český Krumlov, tel.: +420 380 725 110, GSM: 777 723 270,

tourist.service@unios.cz

• **Tourist Service Český Krumlov - turistické infocentrum + servis** / touristic information centre and service; Rooseveltova 28, 381 01 Český Krumlov, tel.: +420 380 712 853, Fax: +420 380 711 900

• **Informační a servisní centrum** / Information and service centre - informační centrum ČD / Information centre of Czech

Railways; Železniční stanice ČD, Český Krumlov, tel.: +420 380 715 000, info@c-krumlov.cz, www.c-krumlov.cz

• **ICM Informační centrum pro mládež** / ICM Information centre for youth; CPDM, o.p.s. Český Krumlov, Špičák 114, 381 01 ČK, tel.: +420 380 712 427, icm@icmck.cz, www.icmck.cz

• **Infocentrum Kaplice** / Information centre of Kaplice - turistické a kulturní informační centrum / touristic and cultural information centre; Linecká 434, 382 41 Kaplice, tel.: + 420 380 311 388, infocentrum@mestokaplice.cz, www.kaplice.info.cz

• **Obecní knihovna - informační centrum Pohorská Ves** / Library - information centre of Pohorská Ves - turistické informační centrum / touristic information centre; Pohorská Ves 31, 382 83, tel.: +420 380 311 890, infocentrum@pohorskaves.cz, www.pohorskaves.cz

• **Městské infocentrum Horní Planá** / Municipal information centre of Horní mPlaná - turistické a kulturní informační centrum / touristic and cultural information centre; Náměstí 8, 382 26 Horní Planá, tel.: +420 380 738 008, info@horniplana.cz, www.horniplana.cz

• **Infocentrum Lipno nad Vltavou** / Information centre of Lipno n/Vlt. - turistické informační centrum / touristic information centre; 382 78, Lipno nad Vltavou 87, tel.: +420 380 736 053, info@lipno.info, www.lipno.info

• **Infocentrum Vyšší Brod** / Information centre of Vyšší Brod - turistické informační centrum / touristic information centre; Kontakt: Náměstí 104, 382 73, Vyšší Brod, tel.: +420 380 746 627, infocentrum@vyssibrod.cz, www.vyssibrod.cz

• **Infocentrum Černá v Pošumaví** / Information centre of Černá v Pošumaví - turistické sezónní infocentrum / touristic information centre; Černá v Pošumaví 149, 382 23, tel.: +420 380 744 248, info@fopcentrum.cz, www.cernavposumavi.cz

5. Odkazy na zajímavé webstránky / Interesting websites

• **Oficiální stránky města Český Krumlov** / Official websites of the Český Krumlov city: www.ckrumlov.cz

• **Významné akce v regionu Český Krumlov** / Important events in region of ČK: www.ckrumlov.cz/cz1250/region/soucas/i_vyzakc.htm

• **Turistický informační portál Český Krumlov** / Touristic information websites of ČK: www.visitceskykrumlov.cz

• **Mapy regionu Český Krumlov** / Maps of region ČK: www.ckrumlov.info/docs/cz/mapy.xml

• **Fotografie Českého Krumlova** / Photogallery of ČK: www.archfoto.cz/sidla/cesky-krumlov

• **Aktuality z okolí Lipna** / Lipno actualities: www.lipno-online.cz, www.lipno.info

• **Stránky města Vyšší Brod** / Official websites of Vyšší Brod: www.vyssibrod.cz

• **Stránky obce Černá v Pošumaví** / Official websites of Černá v Pošumaví: www.cernavposumavi.cz

• **Stránky města Horní Planá** / Official websites of Horní Planá: www.hplana.lipensko.cz

6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

• **ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA** / Emergen-

cy service - tísňová linka / emergency call: tel. 155

Rychlá lékařská pomoc / Emergency

ČESKÝ KRUMLOV

- Nemocnice ČK / Hospital ČK: Hřbitovní 424:

tel.: +420 380 761 911

- Poliklinika / Policlinic: T.G.Masaryka 235:

tel.: +420 380 712 053

LÉKAŘSKÉ SLUŽBY PRVNÍ POMOCI

/ First-aid treatment service

- **ČESKÝ KRUMLOV - Nemocnice ČK / Hospital ČK:**

tel.: +420 380 717 646

- **HORNÍ PLANÁ:** tel.: +420 380 738 396

- **LOUČOVICE:** tel.: +420 380 748 114

- **KAPLICE - Poliklinika Kaplice / Kaplice policlinic:**

Gen. Fanty 25, tel.: +420 380 313 045

POLICIE / Police

Policie ČR / Police CZ - tísňová linka

/ emergency call: tel. 158

OBVODNÍ ŘEDITELSTVÍ / REGIONAL DEPT.

- **ČESKÝ KRUMLOV:** Domoradice, Tovární 165, tel.: +420 380 762 700

- **VĚTRNÍ:** Šumavská 129, tel.: +420 380 732 394

- **KAPLICE:** Omlenická 311, tel.: +420 380 311 061

- **LIPNO NAD VLTAVOU:** Lipno nad. Vl. 75, tel.: +420 380 736 275

Městská policie / Municipal police - tísňová linka

/ emergency call: tel. 156

- **ČESKÝ KRUMLOV:** nám. Svornosti 1, tel.: +420 380 766 308

- **KAPLICE:** Náměstí 70, tel.: +420 380 311 117

- **VYŠŠÍ BROD:** Míru 194, tel.: +420 380 746 250

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR

/ Fire brigade - tísňová linka / emergency call: tel. 150

- **ČESKÝ KRUMLOV:** Domoradice 125, tel.: 950 235 011/012

- **KAPLICE:** Linecká 337, tel.: 950 236 011

- **FRYMBURK:** 125, tel.: 950 238 011

- **KŘEMŽE:** Netolická 401- tel.: 950 237 011

Vodní záchranná služba na Lipně

/ Lipno Water Emergency

- Vodní záchranná služba Českého červeného kříže Dolní Vltavice / Water Emergency service of Red Cross Dolní Vltavice: tel.: +420 380 744 444

- Hladinovní záchranáři Jachetního klubu Černá v Pošumaví / Rescue workers of the yacht club Černá v Pošumaví:

tel.: +420 380 744 212

- Jachetní klub Kovářov / Yacht club Kovářov:

tel.: +420 380 735 466 + 9. kanál občanských radiostanic / 9th handie-talkie channel

Horská služba / Mountain emergency - oblast Šumava / Šumava region - +420 376 397 273, Kramolín:

tel.: +420 388 336 202

Doprava / Transportation

- **Dopravní spojení ČSAD**

/ Czech Bus Transportation: tel.: +420 380 715 415

- **Dopravní spojení ČD**

/ Czech Railways: tel.: +420 380 711 477



Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o.p.s. Český Krumlov (CPDM, o.p.s.)

bylo založeno městem Český Krumlov v roce 1997.

Cílovými skupinami aktivit jsou především děti a mládež.

Hlavní oblasti činnosti CPDM, o.p.s. jsou:

- * Primární, sekundární a terciální prevence společensky patologických jevů
- * Informační a poradenské činnosti
- * Vzdělávací a školící aktivity
- * Aktivity na podporu volného času
- * Mezinárodní mládežnické projekty
- * Pomoc sociálně a zdravotně znevýhodněným
- * Podpora rozvoje občanského sektoru



INFORMAČNÍ CENTRUM PRO MLÁDEŽ

- * INFORMACE * PORADENSTVÍ * EURODESK
- * VZDĚLÁVACÍ AKCE * INFORMAČNÍ KAMPANĚ



BOUDA

- * VOLNÝ ČAS * NÍZKOPRAHOVÝ KLUB * PORADENSTVÍ
- * SOCIÁLNÍ SLUŽBY



STREETWORK

- * TERÉNNÍ SLUŽBA * SOCIÁLNÍ SLUŽBY
- * PROTIDROGOVÁ PORADNA



HSM

- * HUDEBNÍ NAHRÁVKY * VYDÁVÁNÍ HUDEBNÍCH CD
- * KONCERTY KAPEL



RÁDIO ICM

- * INTERNETOVÉ VYSÍLÁNÍ * ZPRAVODAJSTVÍ * HUDBA
- * TÉMATICKE POŘADY * MEZINÁRODNÍ SPOLUPRÁCE



OSTATNÍ

- * EVROPSKÉ PROJEKTY MLÁDEŽE * KRUMLOVSKÁ PORTA
- * JAZYKOVÉ VZDĚLÁVÁNÍ * DNY DĚTÍ * KOMUNITNÍ PLÁN

WWW.ICMCK.CZ



1. Stručný popis regionu

Region Jindřichův Hradec

Region Jindřichův Hradec se rozkládá na jihovýchodě jižních Čech. Jeho jižní hranice tvoří zároveň státní hranici s Rakouskem. Na západě sousedí s regionem České Budějovice, na severozápadě s regionem Tábor, na severu s regionem Pelhřimov a na severovýchodě s krajem Vysočina (regiony Jihlava, Třebíč, Znojmo).

Podstatnou část regionu tvoří Českomoravská vrchovina. Odlišným prvkem v pahorkatinném charakteru povrchu regionu je Třeboňská pánev.

Nejvýznamnější řekou regionu jsou Lužnice a Nežárka. Vodní síť horního toku Lužnice byla v 16. století doplněna dvěma umělými stavbami, a to "Zlatou stokou", která napájí soustavu velkých rybníků a "Novou řekou", která odvádí přebytečné vody z Lužnice do Nežárky. Specifikou regionu jsou rozsáhlé vodní plochy vybudovaných rybníčních soustav. V regionu je přes 2 500 rybníků. Rybníky vznikaly již od 13. století, největšího rozmachu doznaly v 16. století, kdy jejich budovateli byli zejména Štěpánek Netolický a Jakub Krčín z Jelčan. Největším rybníkem v České republice je Rožmberk.

V regionu je velké množství kulturních a historických památek. Jádra měst Jindřichův Hradec, Třeboň a Slavonice byla pro svou historickou hodnotu vyhlášena Městskými památkovými rezervacemi. Nejstarší doložená písemná zmínka o Jindřichově Hradci je z roku 1220. Nachází se zde státní hrad a zámek. Tento komplex se svou velikostí řadí na třetí místo v celé republice. Mezi významné památky dále patří kostel sv. Jana Křtitele, městská věž, Proboštský kostel Nanebevzetí Panny Marie spojený se jménem významného skladatele a básníka období baroka Adama Václava Michny z Otradovic, který zde působil jako varhaník.

V renesanční budově okresního muzea je umístěn největší mechanický betlém na světě - Krýzovy jesličky.

V centru památkové rezervace města Třeboň se nachází protáhlé náměstí T. G. Masaryka s řadou městských domů s renesančními a barokními štíty. Nejvýznamnějším objektem na náměstí je radnice s věží vysokou 31 m. Neodmyslitelnou součástí města je honosný renesanční zámek se zámeckým parkem a Schwarzenberská hrobka.

Ve městě Slavonice, jehož vznik se datuje kolem 12. století, naleznou návštěvníci řadu historických památek v gotickém, renesančním a barokním slohu.

Mezi další zajímavé památky na území regionu dále patří zámek Červená Lhota, hrad Landštejn, hrad ve Stráži nad Nežárkou, památková zóna města Dačice a další. Také řada vesnic je památkově chráněna pro svou ojediněle zachovalou architekturu lidových staveb např. Lutová, Pístina a Příbraz.

Síť železnic byla vybudována již v letech 1871 - 1906. Regionem prochází důležitá trať České Budějovice - Veselí nad Lužnicí - Jihlava se železničním uzlem v Jindřichově Hradci a trať Praha - Vídeň.

Ojedinělou technickou památkou, známou dnes i za hranice-

mi České republiky, je úzkokolejná trať Jindřichův Hradec - Obrataň a Jindřichův Hradec - Nová Bystřice. Silniční síť zajišťuje dostatečnou dostupnost sídel v regionu.

Územím regionu prochází důležité silniční spoje, České Budějovice - Jindřichův Hradec - Humpolec (E551), Vídeň - České Budějovice - Plzeň (E49).

Vzhledem k tomu, že území regionu nemělo nikdy charakter průmyslově vyspělé oblasti, můžeme životní prostředí hodnotit v rámci republiky jako méně poškozené. Ke zlepšování životního prostředí patří i vytváření chráněných území. Jedná se zejména o Chráněnou krajinnou oblast Třeboňsko, která je zapsána na seznamu UNESCO, dále je na území regionu asi 45 maloplošných chráněných oblastí.



1. Brief description of region

Region of Jindřichův Hradec

The region of Jindřichův Hradec is situated at the southeastern part of South Bohemia. It's south border creates also the state boundary with Austria. It borders on the region of České Budějovice on the west, on the region of Tábor on the northwest, on the region of Pelhřimov on the north and on the Vysočina (regions of Jihlava, Třebíč, Znojmo) on the northeast. Českomoravská highlands form a great part of the region. Třeboňská basin distinguishes from the undulating terrain.

Lužnice river and Nežárka river are the most important regional flows. During the 16th century had been the upper part of Lužnice river supplemented by two artificial constructions - Zlatá stoka (Golden Canal) filling the system of big ponds and Nová řeka (New River) draining surplus water from the Lužnice river to the Nežárka river. Huge water areas of pond systems are specific for the region. There is more than 2500 ponds in the region of Jindřichův Hradec. The ponds were settled since the 13th century and the biggest boom took place in the 16th century. The famous pond-builders were Štěpánek Netolický a Jakub Krčín z Jelčan. The largest pond of the Czech republic is the Rožmberk pond.

There is a large number of cultural and historical monuments in the region. The city centres of Jindřichův Hradec, Třeboň and Slavonice have a big historical value and were appointed Urban monument preserve. The oldest proven written mention about Jindřichův Hradec is from 1220. There is a famous castle and chateau in city centre. This architecture complex is by it's area the third largest in Czech republic. Others important monuments are the St. Jan Křtitel's church, the municipal tower, Provost's church of Virgin's Ascension which is connected with Adam Václav Michna z Otradovic who was an important baroque composer and poet and who worked there as an organist. In the Renaissance building of the regional museum is placed the world biggest mechanical creche - Krýzovy jesličky (Krýza's creche).

In the city centre of Třeboň there is an oblong square of T. G.

Masaryk with a number of municipal houses with Renaissance and Baroque gables. The most important building at the square is the town hall with the 31m high tower. The Renaissance chateau with its gardens and Schwarzenberg crypt are the essential and splendid monuments of the city.

The town of Slavonice was founded in 12th century. There is range of historical monuments in Gothic, Renaissance and Baroque style. There are also others interesting monuments and places in the region such as chateau Červená Lhota, Landštejn castle, Stráž nad Nežárkou castle, Dačice monument zone and so on. Also lots of villages are preserved for their special and original folk architecture, for example Lutová, Pístina and Příbraz.

The railway network had been built already during the years 1871 and 1906. There are two important tracks passing through the region - České Budějovice - Veselí nad Lužnicí - Jihlava with the rail junction in Jindřichův Hradec and the track Praha - Vídeň. Unique technical monument well-known also abroad is the narrow-gauged railway line Jindřichův Hradec - Obrataň and Jindřichův Hradec - Nová Bystřice. The traffic network performs sufficient accessibility of regional seats. The most important regional roads are České Budějovice - Jindřichův Hradec - Humpolec (E551), Vídeň - České Budějovice - Plzeň (E49).

The environment of the region is within the frame of Czech republic evaluated as less polluted. The region have never had the character of industrial area. Creation of protected territories contributes to environmental improving. Especially Protected territory Třeboňsko which is at the list of UNESCO is really important. But there are other 45 little regional protected territories.

Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

- Kempy-Tábořiště-Chatky / Campings
- Hotely / Hotels
- Penziony / Guesthouses
- Ubytování v soukromí / Boarding houses
- Ubytovny / Hostels



KEMPY, TÁBOŘIŠTĚ, CHATKY

AUTOCAMP U ČERTA

378 04 Chlum u Třeboně

Telefon: +420 723 717 341, +420 384 797 350

www.mujweb.cz/www/jzasadil / provoz 06 - 09 /

Ubytovací kapacita: 160 / **cena lůžko/noc 100 CZK**



KEMP BŘEZÁK

Chlum u Třeboně 298, 378 04 Chlum u Třeboně

Telefon: +420 728 784 852

e-mail: kemp.brezak@seznam.cz;

www.kempbrezak.xf.cz

Ubytovací kapacita: 40 stany, karavany / 3 chatky

/ **cena lůžko/noc 50 - 270 CZK**

HOTELY

HOTEL ALFA

Náměstí Míru 482, 378 81 Slavonice

Telefon: +420 384 493 261; Fax: +420 384 493 261

Ubytovací kapacita: 45 / **cena lůžko/noc 150 CZK**

HOTEL *** ARKÁDA

Náměstí Míru 466, 378 81 Slavonice

Telefon: +420 384 408 408, Fax: +420 384 408 441

e-mail: info@hotelarkada.cz; www.hotelarkada.cz

Ubytovací kapacita: 50/17

/ **cena lůžko/noc 260 až 620 CZK**

HOTEL V ČESKÉ KANADĚ

Náměstí Míru 26, 378 33 Nová Bystřice

Telefon: 420 384 386 438, +420 603 426 003

e-mail: hotelvceskekanade@seznam.cz;

www.hotelvceskekanade.cz/

Ubytovací kapacita: 40 / **cena lůžko/noc Od 190 CZK**

HOTEL FOGL

Nová Bystřice, Náměstí Míru 24, 378 33

Telefon: +420 384 386 338; Fax: +420 384 386 490

e-mail: info@hotel-fogl.cz; www.hotel-fogl.cz

Ubytovací kapacita: 26 osob; provoz: 4-10, 5-9

/ **cena lůžko/noc: 345 - 395 CZK**



HOTEL MYSLIVNA

Rožmberská 33, Třeboň 379 01; Telefon: +420 384 721 833, +420 602 409 194, +420 384 726 073
e-mail: info@myslivna.com; www.myslivna.com
Ubytovací kapacita: 26 / **cena lůžko/noc 400 CZK**

RELAXHOTEL***GRAND, Jindřichův Hradec

nám.Míru 165/I, J.Hradec, 37701
Telefon: +420 384 361 252; Fax: +420 384 361 251
e-mail: info@relaxhotel.cz; www.relaxhotel.cz
Ubytovací kapacita: 55 lůžek
/ **cena lůžko/noc 400 CZK vč.sníd.**

AUTOCAMPOASA STAŇKOV SECO-LABEL EU

378 04 Chlum u Třeboně, Staňkov 072
Telefon: +420 384 797 555, 606 832 100;
Fax: +420 384 797 555
e-mail: stankov@campoasa.cz; www.campoasa.cz
provoz 1. 5. - 15. 9. / Ubytovací kapacita: 500

PENZIONY

PENZION LINDA a ubytovací kancelář

Jeronýmova 406, 379 01 Třeboň;
Telefon: +420 603 465 810
e-mail: dita.valkova@atlas.cz; www.linda.3web.cz
Ubytovací kapacita: 8 / **cena lůžko/noc 290 Kč**



AGENTURA INN

Jeronýmova 406, 379 01 Třeboň
Telefon: +420 603 465 810; www.trebon.cz/inn
e-mail: penziontrebon@email.cz;
Ubytovací kapacita: Třeboňsko / **cena lůžko/noc 150 - 400 CZK**

PENSION SKRÝCHOV

Komenského 875, Třeboň 379 01
Telefon: +420 774 031 410, +420 776 845 214
e-mail: michalbarnas@seznam.cz; www.ubytovani.eleo.cz
Ubytovací kapacita: 14 / **cena lůžko/noc 350 CZK**



JINDŘICHŮV HRADECKO

PENZIONY

PENZION OÁZA ZDRAVÍ

Alena Fajtllová, Chlum u Třeboně - Žíteč, 378 04

Telefon: +420 384 783 127, +420 603 555 809

e-mail: info@ubytovani-trebonsko.cz;

www.ubytovani-trebonsko.cz

Ubytovací kapacita: 9 / **cena lůžko/noc 300 - 350 CZK**

PENZION-SPORTCENTRUM NOVÁ VČELNICE

Školní469,37842 Nová Včelnice

Telefon: +420 384 395 050, +420 602470511

e-mail: mstrachota@centrum.cz;

<http://www.sportcentrum-vcelnice.cz/>

Ubytovací kapacita: 90 / **cena lůžko/noc od 300 CZK**

PENSION EVA***

Nová 944/II, 37701 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 384 363 418, +420 604 466 366;

Fax: +420 384 363 418

e-mail: pension-eva@email.cz; www.pension-eva.wz.cz



PENSION ZÁMECKÁ

Zámecká 250, 378 16 Lomnice nad Lužnicí

Telefon: +420 731 463 998, +420 603185175

e-mail: zamecka@tiscali.cz; www.pensionhotel.cz

Ubytovací kapacita: 24 / **cena lůžko/noc 199 - 399 CZK**

Kohoutová Ladislava - PENZION NA HRADEČKU

Na Hradečku 240, 379 01 Třeboň

Telefon: +420 384 72 44 46, +420 608 510 292;

Fax: +420 384 72 44 46; www.sweb.cz/penzionhradecek

e-mail: penzionhradecek@tiscali.cz

Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc od 280 CZK**



PENZION U RADNICE

Richard Pešout, Náměstí 5.května.čp.7,

378 16 Lomnice nad Lužnicí

Telefon: +420 602 479 671, +420 384 792 318

e-mail: info@penzion-radnice.cz; www.penzion-radnice.cz

Ubytovací kapacita: 15 / **cena lůžko/noc 350 CZK**

PENZIÓŇ JEMČINA

Hatín čp. 1, PSČ 379 01 / provoz 04 - 09 /

Telefon: +420 724 749 122; Fax: +420 384 791 384

e-mail: info@jemcinazamek.cz; www.jemcinazamek.cz

Ubytovací kapacita: 16 / **cena lůžko/noc 250 CZK**



PENZION LUŽNICE

Lužnice 44, 379 01 Třeboň; Telefon: +420 384 792 406
e-mail: nouza@tbn.cz; Ubytovací kapacita: 18+3
/ **cena lůžko/noc 250 - 275 CZK**

PENZION NA KOPEČKU

Na Kopečku 243, Třeboň, 379 01
Telefon: +420 607 152 866; Fax: +420 384 723 455
e-mail: z.simkovska@seznam.cz;
www.penzion.trebonsko.com
Ubytovací kapacita: 7 / **cena lůžko/noc 350 CZK**

PENZION SLUNEČNÍ HODINY

Lipnice 29, 380 01 Dačice; Fax: +420 384 496 444
Telefon: +420 606 185 057, +420 384 496 444;
e-mail: penzion@slunecni-hodiny.cz;
www.slunecni-hodiny.cz
Ubytovací kapacita: 11 / **cena lůžko/noc 400 CZK**

PENZION U KAČERŮ

Klec 82, 378 16 Lomnice nad Lužnicí
Telefon: +420 603 527 434; provoz 05 - 10
e-mail: klec@quick.cz; web.quick.cz/klec
Ubytovací kapacita: 24 / **cena lůžko/noc 370 CZK**

PENZION U POLENŮ

Nová Hlína 36, 37901 Třeboň; Telefon: +420 607 508 400
e-mail: PolenovaDana@seznam.cz; provoz 05 - 10
Ubytovací kapacita: 8 + 2 / **cena lůžko/noc 250 - 300 CZK**

PENZION PŘÍBRAZSKÝ

Příbraz 23, 378 02 Stráž nad Nežárkou
Telefon: +420 724 132 556
e-mail: penzionpriebrazsky@centrum.cz;
www.penzionpriebrazsky.priebraz.cz
Ubytovací kapacita: 18 / **cena lůžko/noc 315 CZK**



V SOUKROMÍ

UBYTOVÁNÍ V JIŽNÍCH ČECHÁCH

František Sládek, Bratrská 111/II., 377 01 Jindřichův Hradec
Telefon: +420 606 469 320
e-mail: sladekf@seznam.cz; www.ubytovaniyh.ic.cz
Ubytovací kapacita: 2 / **cena lůžko/noc 300 CZK**



V SOUKROMÍ

AGENTURA JIŽNÍČECHY

Ing. Michal Brát, U Vodojemu 504, 378 53 Strmilov

Telefon: +420 723 420 104, +420 607 156 394

e-mail: jiznicechy@malsoft.cz;

www.jiznicechy.malsoft.cz

Rekreační chatka Strmilov: Ubytovací kapacita: 10

/ cena lůžko/noc od 90 CZK

Rekreační chalupa Česká Olešná: Ubytovací kapacita: 6

/ cena lůžko/noc od 90 CZK

Rekreační chatka Kunžak: Ubytovací kapacita: 4 /

cena lůžko/noc od 90 CZK

CHALUPA V JIŽNÍCH ČECHÁCH

Suchdol u Kunžaku č.20, 378 53 Strmilov

Telefon: +420 607 830 109; e-mail: suchdolJH@atlas.cz;

www.mujiweb.cz/cestovani/odpočinek/index.htm

Ubytovací kapacita: 22 / cena lůžko/noc 180 CZK

APARTMÁNY PAVEL PŘÍLEPEK

Plavsko 17, 378 02 Stráž nad Nežárkou

Telefon: +420 606 691 321; www.ubytovani.jhdat.cz

e-mail: pavel.priolepek@seznam.cz;

Ubytovací kapacita: 2 + 1 / 4 os., 3 + 1 / 6 os.

/ cena lůžko/noc 250 - 300 CZK (dle sezony)

LESNÍ CHALUPA FILIPOV

Dobrotín 29, 378 82 Staré Město pod Landštejnem

Telefon: +420 607 116 578

e-mail: HruskovaMilada@seznam.cz;

www.lesnichalupa.cz; Ubytovací kapacita: 21 osob

/ cena lůžko/noc od 250 CZK



ČEJKOVÁ MARIE - Ubytování v soukromí

U sv. Petra a Pavla 516, 37901 Třeboň

Telefon: +420 721 372 340, +420 384 722 480;

Fax: +420 384 722 480; e-mail: cejka.j@post.cz

provoz 04 - 10 / Ubytovací kapacita: 7

/ cena lůžko/noc 300 CZK pro dosp.os., děti do 10 let a
příst. 200 CZK

UBYTOVÁNÍ DUHÁČEK

Komenského 875, Třeboň 379 01

Telefon: +420 774 031 410, +420 776 845 214

e-mail: michalbarnas@seznam.cz; <http://>

www.ubytovani.eleo.cz

Ubytovací kapacita: 14 / cena lůžko/noc 350 CZK



V SOUKROMÍ

DŮM U ZLATÉ STOKY - UBYTOVÁNÍ

Husova 15, 379 01 Třeboň I

Telefon? +420 775 114 109, +420 775 205 040

e-mail: michaldusak@tiscali.cz; www.sweb.cz/tomas.maja

Ubytovací kapacita: 11 lůžek / **cena lůžko/noc 290 CZK**

FARA LUTOVÁ

Radka Pithartová, Lutová 5, Chlum u Třeboně,

378 06 Suchdol nad Lužnicí

Telefon: +420 384 783072, +420 724 809 626

e-mail: fara.lutova@atlas.cz; www.volny.cz/lutova

provoz 04 - 10 / Ubytovací kapacita: 6 + 2

/ **cena lůžko/noc od 250 CZK**

FRAŇKŮV MLÝN

Za mostem 305, 378 42 Nová Včelnice

Telefon: +420 724 130 433; Fax: +420 224 923 300

e-mail: kodlib@razdva.cz; <http://twist.jh.cz/public/mujh/cz.html>

provoz léto / Ubytovací kapacita: 5 / **cena lůžko/noc 230 CZK**

UBYTOVÁNÍ NA TŘEBOŇSKU - George Candy's country

Jiří Kándl, 378 17 Novosedly nad Nežárkou 190

e-mail: jirikandl@seznam.cz, jirikandl@tiscali.cz;

<http://hana-kandlova.webpark.cz>; www.georgecandy.net

Ubytovací kapacita: 40 / **cena lůžko/noc 280 - 400 CZK**

ING. ZDEŇKA HORÁKOVÁ

Pražská 694, 378 06 Suchdol nad Lužnicí,

Telefon: +420 384 781 606, +420 728 320 789;

Fax: +420 382 289 378

e-mail: horakova.zd@seznam.cz; www.horakova.xf.cz

Ubytovací kapacita: 12 / **cena lůžko/noc 240 CZK**

Ubytování v soukromí ZDEŇKA HŮLKOVÁ

Lásenice 33, 378 01 Lásenice

Telefon: +420 606 875 867

Ubytovací kapacita: 7 / **cena lůžko/noc 150 CZK**

CHALUPA U POTOKA

Albeř 73, 378 33 Nová Bystřice

Telefon: +420 384 386 538, +420 737 424 782

e-mail: vaclavl.koukal@seznam.cz;

www.chalupaupotoka.zde.cz

Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc 250 - 290 CZK**

TARA-SUCHDOL U KUNŽAKU

Suchdol 11, 378 53 Strmilov

Telefon: +420 724 350 380

e-mail: czkanada@centrum.cz; www.tuzemsko.cz/2312

Ubytovací kapacita: 11 / **cena lůžko/noc 220 CZK**



JINDŘICHŮV HRADECKO

V SOUKROMÍ

CHALUPY SMRŽOV - TŘEBOŇSKO

Smržov 77, 378 16 Lomnice nad Lužnicí

Telefon: +420 602 476 343

provoz 05 - 10 / Ubytovací kapacita: 17

/ **cena lůžko/noc 200 CZK**

JAROSLAVA MACHOVÁ

Seifertova 706, 379 01 Třeboň

Telefon: +420 603 38 15 25, +420 604 65 85 00

e-mail: jmachova@centrum.cz; www.webpark.cz/jmachova/

Ubytovací kapacita: 7 / **cena lůžko/noc 318 CZK**

Ubytování v soukromí MARCELA MACHOVÁ

378 08 Dvory nad Lužnicí 65

Telefon: +420 608 624 183

e-mail: dvorynadluznici@seznam.cz

Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc 250 CZK**

UBYTOVÁNÍ MARIE KOTKOVÁ

378 17 Novosedly nad Nežárkou č.179

Telefon: +420 721 764 892; +420 384 791 214 - od 19 hodin

e-mail: marie.kotkova@centrum.cz;

www.sweb.cz/ubytovani.trebonsko

Ubytovací kapacita: 8 - 9 / **cena lůžko/noc 200 CZK**

ŠACHOVÝ DŮM ROŠÁDA

378 62 Kunžak B. Němcové 434

Telefon: +420 384 39 2389, +420 777 314 111

e-mail: irena@strmilov.cz; www.strmilov.cz

Ubytovací kapacita: 15 - 30 /max 34

/ **cena lůžko/noc 150 - 300 CZK**

RŮŽIČKA

Třeboňská 253, 379 01 Třeboň - Břilice

Telefon: +420 602 732 923, +420 384 724 175

e-mail: j.j.ruzicka@quick.cz

Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc 250 CZK**

UBYTOVÁNÍ U SOUČKŮ

Kasárenská 234/III, 377 01 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 723 122 635; [http://web.quick.cz/m-soucko-](http://web.quick.cz/m-soucko-va/)

[va/](http://web.quick.cz/m-soucko-va/) Ubytovací kapacita: 9 / **cena lůžko/noc 350 CZK**

Dlouhodobé ubytování více jak týden **sleva na 250 CZK/noc**





SAMEC FRANTIŠEK

Šustova 886/ II, 379 01 Třeboň

Telefon: +420 384 723 748, +420 723 917 134

Ubytovací kapacita: 2 + 2 + 1

/ cena lůžko/noc 350 CZK léto, 400 CZK zima

PRIVÁT VYHLÍDKA

SVĚTLÁ POD JAVOŘICÍ

Světlá 17, 37853 Strmilov

Telefon: +420 384 490 052,

+420 602 576 460

www.javorice.cz/vyhliodka;

<http://home.tiscali.cz/jskacel>

Ubytovací kapacita: 6 /

cena lůžko/noc 260 CZK



MARIE SÝKOROVÁ

Břilice - Potoční 244, 379 014 Třeboň

Telefon: +420 384 723 728;

e-mail: mariesykorova@tiscali.cz; provoz 04 - 10 /

Ubytovací kapacita: 4 - 6 osob

/ cena lůžko/noc: 200 - 230 CZK

PRIVAT U BÍLÉHO KONÍČKA

Vídeňská 17, 377 01 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 731 622 125; e-mail: beranu@seznam.cz

provoz 06 - 09 / Ubytovací kapacita: 8 + příst

/ cena lůžko/noc 250 - 300 CZK

UBYTOVÁNÍ U KOLÁŘŮ

Jindřichův Hradec, 377 01 Otín 101

Telefon: +420 384 322130; Fax: +420 384 320887

e-mail: z.kolarova@atlas.cz; www.ukolaru.cz

Ubytovací kapacita: 16 / cena lůžko/noc 250 - 300 CZK

UBYTOVÁNÍ U MARTÍNKŮ

Střížovická 206, 378 62 Kunžak

Telefon: +420 602 616 934, +420 732 251 674

e-mail: zdenek.martinek@centrum.cz;

www.zdenekmartinek.cz/ubytovani

Ubytovací kapacita: 4 / cena lůžko/noc 150 CZK

UBYTOVÁNÍ U NOVÁKŮ

Vladimíra Nováková, archiváře Teplého 834/II,

377 01 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 384 320 189, +420 606 883 944

e-mail: sladekf@seznam.cz; www.ubytovani.jh.ic.cz

Ubytovací kapacita: 2 / cena lůžko/noc 300 CZK



JINDŘICHŮV HRADECKO

V SOUKROMÍ

UBYTOVÁNÍ TOMANOVI

378 31 Horní Pěna 133; Telefon: +420 724 223 249

e-mail: ubytovani.tomanovi@centrum.cz

www.utomanu.wz.cz

CHALUPA - ČÍMĚŘ: Ubytovací kapacita: 11 + 2

/ cena lůžko/noc **170 CZK při týden. pobytu**

APARTMÁNY HORNÍ PĚNA: Ubytovací kapacita: 12 + 4

/ cena lůžko/noc **170 CZK při týden. pobytu**

CHATA LEŠTINA (Kunžak - rybník Komorník): Ubytovací kapacita: 9 + 2 / **cena lůžko/noc 170 CZK při týden. pobytu**

UBYTOVACÍ SLUŽBY JIŘÍ BAŠTA

378 16 Novosedly nad Nežárkou 184

Telefon: +420 603 539 321

www.penzionhotel.cz/privat-hradec-basta

Ubytovací kapacita: 15 / **cena lůžko/noc 250 CZK**

MLÝN U SPLAVU, CHALUPA VE VSI, BYT 2+1

Vnorovice 21, 380 01 Dačice, Fax: +420 384 497 151,

Telefon: +420 777 600 033; +420 323 601 222

e-mail: mail@vnorovice.cz; www.vnorovice.cz

Ubytovací kapacita: 36 / **cena lůžko/noc 290 CZK**

MICHALOVÁ BOŽENA

Třebonská 17, Břidlice 379 01 Třebon

Telefon: +420 721 641 967; +420 384 723 103

Ubytovací kapacita: / **cena lůžko/noc**

KEMPY, TÁBOŘIŠTĚ, CHATKY

Chatový tábor TJ SLOVAN

Malý Ratmírov 9, 377 01 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 384 397 148; Fax: +420 384 361 798

e-mail: Jh.slovan@tiscali.cz; provoz 05-09

Ubytovací kapacita: 220 / **cena lůžko/noc 100 - 190 CZK**



FÄHNRICHŮV MLÝN

Stráž nad Nežárkou 90, 378 01

Telefon: +420 777 310 583; Fax: +420 271 731 244

e-mail: info@freizeitland.cz; www.freizeitland.cz

Ubytovací kapacita: 55

/ **cena lůžko/noc 150 - 300 CZK dle sezóny**



CHATOVÝ RÁJ BRANDLÍN

Chatový Ráj Brandlín; Telefon: +420 384 499 227 středisko, +420 384 493 444 privat, +420 608 632 330;

Fax: +420 384 493 444

e-mail: brandlin@seznam.cz; www.schiffo.cz/brandlin

provoz 04 - 10 / Ubytovací kapacita: 70

/ **cena lůžko/noc 110 CZK mimo sezonu, 140 CZK v sezoně**

REKREAČNÍ STŘEDISKO JANOV U DAČIC

Jakub Rybář, Hnězdenská 767/2c, 181 00, Praha 8

Telefon: +420 603 741 095; e-mail: jakub.rybar@email.cz

Ubytovací kapacita: 77 / **cena lůžko/noc od 190 CZK**

AREÁL NA KOSKÁCH

Kosky-Hamr, 378 04 Chlum u Třeboně

Telefon: +420 605 203 980; Fax: +420 241 471 982

e-mail: info@kosky.cz; www.kosky.cz; provoz 05 - 09 /

Ubytovací kapacita: 140 / **cena lůžko/noc 180 CZK**

REKREAČNÍ STŘEDISKO

Jemčina 16, 379 01 Třeboň

Telefon: +420 384 791 161, +420 603 724 301

provoz letní / Ubytovací kapacita: 100

/ **cena lůžko/noc 150 - 240 CZK**

UBYTOVNY

TURISTICKÁ UBYTOVNA TJ SLOVAN JINDŘICHŮV HRADEC

Jarošovská 743/II, 377 01 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 384 361 798; Fax: +420 384 361 798

e-mail: Jh.slovan@tiscali.cz;

Ubytovací kapacita: 120 / **cena lůžko/noc 150**



JINDŘICHOHRADECKÉ MÍSTNÍ DRÁHY, as

žst. Hůrky, Střížovice, Kunžak - Lomy, Albeř, Nová

Bystřice, Nádražní 203/II, 377 01 Jindřichův Hradec

Telefon: +420 384 361 165, +420 737 204 555;

Fax: +420 384 361 165; e-mail: office@jhmd.cz;

www.jhmd.cz; Ubytovací kapacita: 15, 14, 9, 4, 8

/ **cena lůžko/noc 200 - 375 CZK**

DOMOV MLÁDEŽE SŠ TECHNICKÉ A OBCHODNÍ

380 01 Dačice, Vápovská 277; Telefon: +420 724 290 964

e-mail: info@issto.cz; www.issto.cz

Ubytovací kapacita: 45 / **cena lůžko/noc 120 CZK**



UBYTOVNY

UBYTOVNA POLESÍ STAŇKOV

Jihočeské lesy Č.B. a.s., polesí Staňkov
Chlum u Třeboně 158, 378 06 Suchdol nad Lužnicí
Telefon: +420 384 797281, +420 605 773 592;
Fax: +420 384 797 745
e-mail: stankov@tiscali.cz; www.naryby.cz
Ubytovací kapacita: 30 / **cena lůžko/noc 160 CZK**

UBYTOVÁNÍ BOHEMIA REGENT a.s.

378 04 Chlum u Třeboně 362
Telefon: +420 384 797 460; Fax: +420 384 797 644
e-mail: ubytovani@pivovar-regent.cz; www.pivovar-regent.cz
Ubytovací kapacita: 214 / **cena lůžko/noc 220 CZK**

INTERNÁT SOŠ

Jáchymovská 478/ III. , 377 43 Jindřichův Hradec
Telefon: +420 775 222 223; Fax: +420 384 363 022
e-mail: ubytovani@imtrex.cz; www.imtrex.cz/ubytovani
Ubytovací kapacita: 77 / **cena lůžko/noc 220 CZK**

VYSOKOŠKOLSKÁ KOLEJ VŠE PRAHA

Janderova 190, 377 01 Jindřichův Hradec
Telefon: +420 384 362386; Fax: +420 384 362387
e-mail: stejskaa@fm.vse.cz; www.fm.vse.cz
provoz 07 -08 / Ubytovací kapacita: 300

UBYTOVNA OBCE LÁSENICE

378 01 Lásenice, Lásenice č.p. 11
Telefon: +420 384 380 123, +420 721 867 744;
Fax: +420 384 380 123
e-mail: urad@ou-lasenice.cz; www.lasenice.eu
Ubytovací kapacita: 65 / **cena lůžko/noc 150 - 200 CZK**

UBYTOVNA MĚSTA

Švermova 623, 378 33 Nová Bystřice
Telefon: +420 384 386 413, +420 607 763 266
www.novabystrice.cz/ikatalog
Ubytovací kapacita: 28 / **cena lůžko/noc 130 - 150 CZK**

UBYTOVNA JITKA A.S. OTÍN

Blanka Skůpová, 377 01 Otín 69
Telefon: +420 775 953897; Fax: +420 384 320 280
e-mail: Blankaskupova@seznam.cz;
www.ubytovna.webzdarma.cz
Ubytovací kapacita: 58 / **cena lůžko/noc 160 CZK**

UBYTOVNA VELKÁ LHOTA

Velká Lhota 31, 380 01 Dačice
Telefon: +420 724 175 480
e-mail: ubytovna.velka.lhota@seznam.cz;
www.sweb.cz/ubytovna.velka.lhota
Ubytovací kapacita: 36 v létě / 20 v topném období
/ **cena lůžko/noc 120 CZK** s vlastním spacákem,
170 CZK s použitím lůžkovin ubytovny + 14,-Kč rekreační poplatek obci / osobu/den

TURISTICKÁ UBYTOVNA ZAHRÁDKY

Zahrádky 42, 378 53 Strmilov

Telefon: +420 384 490 044; Fax: +420 384 490 051

e-mail: vyda@zahradky.cz; www.zahradky.cz

Ubytovací kapacita 37/6 přistýlek

**/ cena lůžko/noc lůžko s lůžkovinami 150 CZK , lůžko
s vlastním spacákem 100 CZK, vlastní stan 50/20 CZK**

SKAUTSKÝ UNIVERZÁLNÍ DŮM

Růžová 29/II, 377 01 Jindřichův Hradec Hradec

Telefon: 777 645 159; e-mail: vilda.kasper@seznam.cz

www.krizovatka.skaut.cz/databaze/skautske-zakladny/222-sud-skautsky-univerzalni-dum/

Ubytovací kapacita: 30 / **cena za lůžko/ noc: 50 CZK**

3. Tipy na výlety / Tips for trips

a) Přírodní zajímavosti, naučné stezky, rezervace /
Nature interestingness, nature trails, reservation

- Stezka zdraví Hrádeček / Health Trail Hrádeček: <http://projekt.jiznicechy.org/cz>, www.sdruzeniruze.cz/html/stezka_24.htm

Situována v těsné blízkosti města Třeboň v příjemném a klidném prostředí typické krajinné sféry Třeboňska.

It is situated closely near the town of Třeboň. In an enjoyable and calm environment of the typical landscape sphere of Třeboň.

- Cyklistická naučná stezka okolo Třeboně / Bicycle nature trail around Třeboň: www.topbicycle.com/jihcech.htm, www.nakolo.cz/trasy/okolotrebone.htm

Stezka vytváří okruh v lesnaté a rybníčné krajině východně od Třeboňska. Délka okruhu je 39 km, je na něm 22 zastávek označených čísly a vybavených informačními tabulemi.

The trail forms a circle in the wooded landscape rich in lakes to the east from the region of Třeboň. The length of the circle is 39 km, in it there are 22 stops marked with numbers and provided with information boards.

- CHKO Třeboňsko / Protected territory Třeboňsko: Správa CHKO Třeboňsko, Valy 121, 379 01 Třeboň, tel. +420 384 721 248, trebonsko@schkocr.cz, <http://trebonsko.schkocr.cz>

Území, rozkládající se na ploše 700 km², bylo zařazeno do sítě biosférických rezervací UNESCO již v roce 1977. Na velmi malé ploše je zde soustředěno velké množství živočišných a rostlinných druhů, část jeho rašelinišť je chráněna jako mokřady mezinárodního významu.

Territory situated on the surface of 700 square meters was classified with the net of biosphere reserve UNESCO already in 1977. On a very small surface there are a great number of animal and plant species concentrated, a part of its peatbogs is protected as wetland of international importance.

- Přírodní park Česká Kanada / Nature park Česká Kanada (Czech Canada): www.rudolec.cz/kanad-cz.html

Posláním přírodního parku je zachování přírodní, kulturní a historické charakteristiky daného území a jeho ochrana před činností snižující jeho hodnotu. Kraj hlubokých lesů, velmi řídké osídlený, je možné pozorovat při cestě úzkokolejnou dráhou na trati Jindřichův Hradec - Nová Bystřice.

The mission of the nature park is preserving natural, cultural and historical characteristics of the mentioned territory and its protection from activities lowering its value. Territory of deep forests very sparsely populated can be watched during travelling by the narrow-gauged railway line on the line Jindřichův Hradec - Nová Bystřice.

b) Muzea / Museums

• Muzeum Jindřichohradecka / Regional Museum of Jindřichův Hradec: Balbínovo nám. 19/I, Jindřichův Hradec, 377 22, tel. +420 384 363 660 muzeum@esnet.cz, www.muzeum.esnet.cz

• Národní muzeum fotografie / National museum of Photography: Kostelní 20/I, Jindřichův Hradec, 377 22, tel. +420 384 362 459; nmf@nmf.cz, www.nmf.cz

• Městské muzeum a galerie Dačice / Municipal museum and gallery of Dačice: Havlíčkovy nám. 85, Dačice, 380 01, tel. +420 384 422 493 muzeum.dacice@seznam.cz, www.dacice-mesto.cz

• Městské muzeum Slavonice / Municipal museum of Slavonice: Náměstí Míru 476, Slavonice, 378 81, tel. +420 384 493 502; i@slavonice-mesto.cz, www.i.slavonice-mesto.cz

• Provaznické muzeum Karla Klika Deštná u Jindřichova Hradce / Cordage museum of Karel Klik Deštná by Jindřichův Hradec: nám. Míru 96, Deštná, 378 24, tel. +420 384 384 227 provaznickemuzeum@seznam.cz, www.sweb.cz/provaznickemuzeum

d) Ostatní / Others

• Jindřichohradecké místní dráhy / Jindřichův Hradec Local Railways: U Nádraží 203, 377 01 Jindřichův Hradec II, tel. 384 361 165; satava@jhmd.cz, www.jhmd.cz

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

• Informační středisko město Jindřichův Hradec / Information centre of Jindřichův Hradec: Panská 136/I, 377 01 Jindřichův Hradec, tel. +420 384 363 546; info@jh.cz, www.jh.cz

• Informační středisko Nová Bystřice / Information centre of Nová Bystřice: Mírové nám. 53, 378 33 Nová Bystřice, tel. +420 384 386 909; info@novabystrice.cz, <http://novabystrice.cz/infostredisko/index.php>

• Turistické informační centrum Slavonice / Touristic information centre of Slavonice: nám. Míru 480, 378 81 Slavonice, tel. +420 384 493 320; i@slavonice-mesto.cz, www.i.slavonice-mesto.cz

• Infocentrum Dačice / Information centre of Dačice: Palackého nám. 1/I, 380 01 Dačice, tel. +420 384 401 265; info@dacice.cz, www.dacice.cz

• Informační a kulturní středisko města Třeboně / Information and cultural centre of Třeboň: Masarykovo náměstí 103/I, 379 01 Třeboň, tel. +420 384 721 169; info@itrebon.cz, www.itrebon.cz

• Informační a kulturní středisko Lomnice nad Lužnicí / Information and cultural centre of Lomnice nad Lužnicí: Nám. 5. května 133, Stará radnice, 378 16 Lomnice nad Lužnicí, tel. +420 384 792 433 info@iks.lomnice-nl.cz

5. Odkazy na zajímavé webové stránky / Interesting websites

- Jindřichův Hradec: <http://twist.jh.cz/public/mujh/cz.html>
- České Velenice: www.velenice.cz
- Český Rudolec: www.ceskyrudolec.cz
- Číměř: www.obeccimer.cz
- Dačice: www.dacice-mesto.cz
- Chlum u Třeboně: www.chlumutrebone.cz
- Kardašova Řečice: www.kardasova-recice.cz
- Kunžak: www.kunzak.cz
- Lásenice: www.ou-lasenice.cz
- Lomnice nad Lužnicí: www.lomnice-nl.cz
- Nová Bystřice: www.novabystrice.cz
- Nová Včelnice: www.vcelnice.cz

- Novosedly nad Nežárkou: www.novosedly.cz
- Slavonice: www.slavonice-mesto.cz
- Stráž nad Nežárkou: www.straznadnezarkou.cz
- Strmilo: <http://web.strmilovsko.cz>
- Studená: www.studena.cz
- Třeboň: www.mesto-trebon.cz

6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA (ZZS)

/ Emergency service - tísňová linka / emergency call: tel. 155

Nemocnice a polikliniky / Hospitals and polyclinics

- Nemocnice Dačice / Hospital of Dačice, Antonínská 85/II, tel. +420 384 422 301
- Nemocnice Jindřichův Hradec / Hospital of J.H., U nemocnice 380/III, tel. +420 384 376 111
- Poliklinika Jindřichův Hradec / Polyclinic of J.H., Václavská ul., tel. +420 384 376 429
- Poliklinika Třeboň / Polyclinic of Třeboň, Riegrova 14/II, tel. +420 384 721 800

Policie / Police

POLICIE ČR (PČR) / Police CZ - tísňová linka / emergency call: tel. 158

Obvodní oddělení PČR / Regional department of police:

- Jindřichův Hradec, Mírovského 567 / II, 377 46 Jindřichův Hradec, tel. +420 384 361 660, +420 974 233 700,
- Dačice, Havlíčkovo nám. 98/I, 380 01 Dačice, tel. +420 384 422 333, +420 974 233 710
- Třeboň, Riegerova 1227, 379 01 Třeboň II, tel. +420 384 758 710, +420 974 233 760, +420 974 233 769

Městská policie / Municipal police - tísňová linka

/ emergency call: tel. 156

Hasiči / Firemen

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR / Fire brigade - tísňová linka / emergency call: tel. 150

Hasičské záchranné stanice / Fire stations:

- Jindřichův Hradec, U Knihovny 1176, tel. +420 950 241 111
- Dačice, Tyršova 531/V, tel. +420 950 242 111
- Třeboň, Dukelská 264, tel. +420 950 243 111

Doprava / Transportation

ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA / Railway transportation - Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals

- České dráhy (ČD) / Czech Railways: Bílá linka tel. +420 840 112 113, Železniční stanice Jindřichův Hradec - ČD Centrum, tel. +420 972 552 391

- Jindřichohradecké místní dráhy / J.H. Local Railways, tel. +420 384 361 165

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA / Bus transportation - Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals

- ČSAD Jindřichův Hradec a.s. / Czech Bus Transportation J.H., tel. +420 384 371 911

- KRIZOVÉ SLUŽBY PRO MOTORISTY / Assistance service for motorists: ABA Autoclub Bohemia Assistance, tel. 1240



1. Stručný popis regionu

Region Písek

Dnešní písecký region byl osídlen již v pravěku. Desítky archeologických nálezů dokládají pobyt člověka od lokalit starší a střední doby kamenné, přes keltská oppida, slovanská hradiště a osady, až ke vzniku hradů, tvrzí, měst a vesnic v době přemyslovské. Velkou část Písecka zaujímal tzv. Prácheňský kraj, postupně vzniklý ve 14. století. Zahmoval zhruba dnešní Pootaví a část horního a středního Povltaví, později tvořilo Prácheňsko přibližně povodí Otavy a centrem tohoto kraje bylo město Písek. Povrch regionu je mírně zvlněný, nadmořská výška stoupá směrem od jihu ke kopcovitému severu. Nejníže položeným místem regionu a celého Jihočeského kraje je hladina Orlické přehrady. Hlavním vodním tokem na území regionu je řeka Vltava, která jím protéká od jihu k severu a řeka Otava, se svými přítoky Blanicí a Lomnicí. Soutok obou hlavních řek je pod hradem Zvíkov. Tok Vltavy zde tvoří Orlické přehradní jezero, které zasahuje i do dolního toku Otavy a Lomnice. Vodní nádrž téměř v celé své délce nabízí své vody a břehy ke koupání, provozování vodních sportů, rybolovu a rekreaci. Na území regionu je kolem 300 rybníků, z nichž je nejznámější Tálínský.

Území regionu mělo vždy charakter spíše rekreační než průmyslově rozvinuté oblasti. Kulturní život centra regionu - města Písku - je velmi pestrý. Každoročně se zde koná řada tradičních přehlídek a festivalů - Městské slavnosti, Jihočeský hudební festival, Písecká noktuma, Mezinárodní letní filmové kurzy, přehlídka malých divadelních scén Šrámkův Písek, soutěž v rýžování zlata na Otavě, Tour Region Film, Mezinárodní bienále kresleného humoru, Mezinárodní folklorní festival, Mezinárodní festival studentských filmů. Město Písek je pro svojí bohatou historií nazýváno jihočeskými Athénami. Je spojeno se jmény mnoha významných osobností - se spisovatelem a básníkem Fráňou Šrámkem, houslovým virtuosem Otakarem Ševčíkem, s básníkem Adolfem Heydukem, s malířem Mikolášem Alšem, režisérem Václavem Krškou a mnohými dalšími osobnostmi.

Střed Písku, uzavřený do částečně zachovaných středověkých hradeb, byl prohlášen městskou památkovou zónou. K významným památkám patří zbytky královského hradu, nejstarší kamenný most v Čechách přes Otavu ze 2. poloviny 13. století, barokní radnice, Putimská brána, Krombergrův altán, Schrenkův pavilon, kostel sv. Václava, hřbitovní kostel Nejsvětější Trojice, dnes sloužící jako výstavní a koncertní síň, který stojí uprostřed zrušeného městského hřbitova, přeměněného v pietní park.

Atraktivitu celého regionu zvyšuje Orlická přehrada se zámek Orlík a hradem Zvíkov, město Protivín se starým schwarzenberským pivovarem, státní přírodní rezervace u rybníka Řežabinec, obec Albrechtice nad Vltavou s prastarým kostelem a unikátním hřbitovem, areál středověkých tvrzí v Kestřanech a mnoho dalších památek. Stavby lidové architektury lze spatřit např. v osadách Krašovice, Jamný, Smrkovice, Třešně, Kluky, Vlastec a Tukleky. Z církevních staveb zaujme románský kostel Na Červené, který byl před napuštěním Orlické přehrady přesunut na výše položené místo, kostel v Putimi, Chřešlovicích, Čížové a Heřmani.

Dopravní síť na území regionu vznikla postupným a dlouhodobým vývojem. Železniční síť tvoří hlavní trať Plzeň - České Budějovice, Zdice - Protivín a Ražice - Tábor. Železniční trať umožňuje spojení do všech hlavních center v republice.

1. Brief description of region

Region of Písek

The contemporary region of Písek has been already settled in the prehistoric ages. Dozens of the archaeological discoveries illustrate the human presence since the stone age. There are Celtic oppidums, Slavonic settlements, castles, fortress and also towns and villages which were

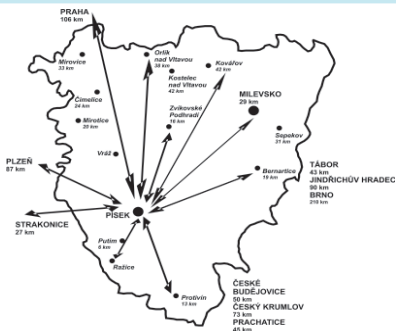
mostly founded in the period of the czech kings Přemysl Otakar the 1st and Přemysl Otakar the 2nd. The greatest part of the Písek region was called the Prácheň territory (Prácheňsko) growing up during the 14th century. It covered today's Otava river-basin and the upper and middle part of the Vltava river-basin. Later it was just the Otava drainage area with the region's capital Písek. The landscape is moderately downy, the altitude rise from the south to the hilly north. The Orlik dam's water level is the lowest place of the Písek region and also of the South Bohemia. The Vltava river runs through the region from the south to north, another important river is the Otava river with its affluents - the Blanice river and the Lomnice river. The junction of these two main rivers is under the Zvíkov castle where the dam of Orlik is situated. The dam and its surroundings is a favourite vacation spot. There are also around 300 ponds in the Písek region. One of the best known is the Tálínský pond.

The character of the region has been each time rather recreational than industrial. The cultural life of the region's capital Písek is various. A lot of festivals and traditional cultural events here take place every year, such as Town's festivities, Music festival of South Bohemia, "Písecká nočturna", International summer film courses, small theatre-meetings "Šrámkův Písek", competition in gold-washing on the Otava river, Tour Region Film, International bienale of the cartoon, International folklore festival, International student cine-festival. The Písek town is nicknamed South Bohemian Athens for its rich history and cultural value. A lot of important names are bound to the town, such as Fráňa Šrámek - writer and poet, Otakar Ševčík - violin virtuoso, Adolf Heyduk - poet, Mikoláš Aleš - painter, Václav Krška - film director and many others.

The Písek city centre, closed to partly proved medieval rampart, was proclaimed a municipal monument area. There are lots of historical monuments in Písek such as relics of royal castle, the oldest stone bridge in Czech republic across the Otava river from the second half of 13th century, baroque town hall, Putimská town port, Kromberger's pavillon, Schrenk's pavillon, Saint Venceslas church, graveyard church of the Holy Trinity which nowadays serve as show-room and concert hall.

The region of Písek is very winsome due to its interesting places such as the Orlik dam with the Orlik chateau and the Zvíkov castle, the town of Protivín with the old Schwarzenberg's brewery, national nature preserve of the pond Řežabinec, the village of Albrechtice nad Vltavou with the ancient church and unique cemetery, area of the medieval fortresses in Kestřany and so on. There are also the places representing the folk architecture including villages of Krašovice, Jamný, Smrkovice, Třešně, Kluky, Vlastec and Tukleky. The church Na Červené is an important ecclesiastical place which had been overmowed before the filling of the Orlik dam to the upper situated location. Other important sacred edifices are the church of Putim, Chřešovice, Čížová and Heřmaň. The traffic infrastructure of the region was growing with a long-term development. The main railway tracks Plzeň - České Budějovice, Zdice - Protivín a Ražice - Tábor form the base of the regional railway net and connect the region to all important centers of Czech republic.

Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

- Rekreační střediska / Recreation sites
- Ubytování v soukromí / Boarding houses
- Hotely / Hotels
- Ubytovny / Hostels
- Penziony / Guesthouses

REKREAČNÍ STŘEDISKA

REKREAČNÍ STŘEDISKO AVIA VARVAŽOV

Varvažov 132, 397 01 Varvažov

Telefon: +420 777 284 272, +420 382 289 122;

Fax: +420 382 289 122

e-mail: info@rsavia.cz; www.rsavia.cz

Ubytovací kapacita: 310 / **cena lůžko/noc 195 CZK**

BUNGALOWS POSPÍŠIL - rekreační zařízení

Varvažov 36, 397 01 Písek; www.bungalows.cz

Telefon: +420 382 289 161; Fax: +420 382 289 378

e-mail: jana_hanusova@volny.cz;

provoz 04-10 / Ubytovací kapacita: 50

/ **cena lůžko/noc od 120 CZK**

REKREAČNÍ A ŠKOLICÍ STŘEDISKO KOVO U SOBĚDRAŽE

Husárna u Sobědraže, 398 58 Kostelec nad Vltavou

Telefon: +420 777 284 272, +420 382 593 128;

Fax: +420 382 593 128

e-mail: info@rskovo.cz; www.rskovo.cz

Ubytovací kapacita: 230 / **cena lůžko/noc 225 CZK**

REKREAČNÍ ZAŘÍZENÍ ŠTĚDRONÍN

Štědrónín 22, 397 01 Písek; Fax: +420 382 289 184

Telefon: +420 382 289 184, +420 602 112 103;

e-mail: pocta@volny.cz; www.pocta.cz/stedronin

Ubytovací kapacita: 285 / **cena lůžko/noc 100 CZK**

TVRZ HOLEŠICE-ORLICKÁ PŘEHRADA

39855 Holešice 15, Chrást p.Kovářov

Telefon: +420 777 083 887; www.Tvrzholesice.wz.cz

e-mail: tvrzholesice@seznam.cz;

Ubytovací kapacita: 105 / **cena lůžko/noc 180 CZK**

V SOUKROMÍ

CHATA ŽIVEC

Chata Živec 440, 397 01 Písek

Telefon: +420 608 971 221

e-mail: chata.zivec@seznam.cz; www.sweb.cz/chata.zivec

Ubytovací kapacita: 33 / **cena lůžko/noc 200 CZK**



Penzion je původní roubenou stavbou alpského typu - jediným toho druhu na Šumavě. Pokoje jsou vybaveny vlastní sprchou, WC a TV. Ve Volarech je krytý bazén se saunou s celoročním provozem. K dispozici je společenská místnost s TV, připojením na internet a jídelna. Penzion má vlastní uzamčené parkoviště. Sjezdové lyžování lze provozovat v blízkém okolí - Kubova Huť, Zadov, rakouský Hochficht, příp. německý Mitterdorf. V letním období je město Volary výborným východiskem pro pěší turistiku i cykloturistiku do oblasti Šumavy, okolí Lipna i nedalekého Bavorského lesa.



GSM: 728 996 176

724 602 735

Penzion Sněžná

Budějovická 41

384 51 Volary

telefon: 388 333 207

fax: 388 333 207

www.snezna.cz

e-mail: snezna@centrum.cz



V SOUKROMÍ

MILENA POLÁNSKÁ

Tálín 56, 39815 Tálín, okres Písek
Telefon: +420 382 259 711, +420 606 529 856 e-mail:
milena.polanska@post.cz; www.volny.cz/fpolansky
Ubytovací kapacita: 7 / **cena lůžko/noc 220 CZK**

PRIVÁT U BAZÉNU

Ostrovní 1202, Písek 397 01
Telefon: +420 603 499 883, +420 382 251 158;
Fax: +420 382 251 158; e-mail: emko_cz@volny.cz
provoz 07 - 08 / Ubytovací kapacita: 10
/ **cena lůžko/noc 200 CZK,**
za apartmán 250 CZK, děti 100 CZK

CHALUPA BORO VANY

Borovany 27, 398 43 Bernartice
Telefon: +420 608 512 664, e-mail: borovany@sez-
nam.cz; www.pronajemchalup.net/detail.php?id=6
Ubytovací kapacita: 6; **cena za pronájem chalupy:**
3000 - 8900 CZK/týden (podle sezony)

HOTEL

HOTEL PECKA S.R.O. - SEPEKOV

Božetice 111, 398 51 Sepekov
Telefon: +420 603 814 979, Fax: +420 382 581 204
E-mail: hotel.sepekovi@seznam.cz; www.Hotelpecka.cz
Ubytovací kapacita: 30 / **cena za lůžko/noc: 250 CZK**

UBYTOVNY, KEMPY

UBYTOVNA VÁCLAVKA

Paseky 90, 398 11 Protivín
Telefon: +420 774 559 068, +420 382 259 491
e-mail: paseky-pi@volny.cz; www.municipal.cz/vaclavka
Ubytovací kapacita: 45 / **cena lůžko/noc 200 CZK**

STÁJE ŠTĚTICE - TURISTICKÁ UBYTOVNA

Jiří Svoboda, 398 11 Štětice 35, p. Protivín
Telefon: +420 606 650 027; www.stajestetice.cz
e-mail: stajestetice@seznam.cz; Ubytovací kapacita: 45
léto, 26 zima / **cena lůžko/noc 100 CZK**

TÁBOŘIŠTĚ PŘEHRADA ORLÍK

Louka p.č. 636/2, 398 43 (pošta Bernartice) Olešná
Telefon: 602 159 856; 739 304 437; 381 263 593
e-mail: orlik@junak-tabor.com; www.junak-tabor.com
Ubytovací kapacita: 50 / vlastní stany
dětský tábor - 2000 CZK/týden/celá skupina;
víkendový kurz - 100 CZK/den&noc/celá skupina
Charakter ubytování (budova, chaty, stany)



PENZIONY

PENZION FURIANT

398 01 Cerhonice 10; Telefon: +420 776 610 259

e-mail: penzionfuriant@centrum.cz;

www.penzionfuriant.cz

Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc 400 CZK**

BENEŠOVSKÝ MLÝN

398 11 Heřmaň u Písku, p. Protivín,

Telefon: +420 602 339 086; Fax: +420 382 261 432

e-mail: info@a-benesovsky-mlyn.com;

www.a-benesovsky-mlyn.com; Ubytovací kapacita: 143

/ **cena lůžko/noc 150 CZK/bungalov / 300 CZK/penzion**

PENZION U SEDLÁČKŮ

Jaroslav a Jiřina Sedláčkovi Líšnice 14 ,

399 01 Milevsko; e-mail: jaroslav.sedlacek@mil.zvvz.cz

Telefon: +420 737 232 966, +420 606 582 130

www.ubytovani-lisnice.unas.cz

Ubytovací kapacita: 6 / **cena lůžko/noc 200 CZK**

3. Tipy na výlety / Tips for trips

a) Naučné stezky / Nature trails

- **Cesta drahokamů** / Gem way: <http://projekt.jiznicechy.org/cz/>; Přírodní naučná stezka prochází svahem lesa Amerika.

The nature trail goes through the hillside of the forest called Amerika.

- **Lesní naučná stezka** / Forest nature trail: Je určena pro poznávání a naučení se lesních dřevin rostoucích v Píseckých horách i v lesích České republiky. Má celkem 20 zastavení.

It is assigned for recognizing and learning forest tree species growing in Písek mountains even in the forests of the Czech Republic. It has 20 stopping.

- **Sportovní stezky** / Sports trails: v lese Amerika / the America forest, u restaurace U Smetáka / close to the restaurant U Smetáka

b) Hradý a zámky / Castles and chateaux

- **Hrad Zvíkov** / Zvíkov castle: 398 18 Zvíkovské Podhradí, tel.+420 382 285 676 zvikov@volny.cz ,

www.pruvodce.com/zvikov/

- **Tvrz Kestřany** / Fortress of Kestřany: 39 821, tel. +420 382 213 592 <http://mesta.obce.cz/kestrany> ,

www.severnipisecko.cz/kestrany.htm

- **Zámek Orlík nad Vltavou** / Chateau of Orlík nad Vltavou: 398 07, tel. +420 382 275 101 ,

www.schwarzenberg.cz/orlik/index.html

c) Muzea / Museums

- **Prácheňské muzeum v Písku** / Museum of Písek

Velké náměstí 114, Písek, 39719, tel. +420 382 214 731

info@prachenskemuzeum.cz , www.prachenskemuzeum.cz

• **Městská elektrárna** / Urban power station

Podskalí 159, 397 01 Písek, tel. +420 382 217 034

regio_pisek@centrum.cz , www.regiopisek.cz

• **Muzeum města Protivína** / Museum of Protivín

Masarykovo nám.19, Protivín, 39811, tel. +420 382 251 471

www.prachenskemuzeum.cz

• **Památník Mikoláše Aleš a Matěje Kopeckého Mírotice** /

Monument of Mikoláš Aleš and Matěj Kopecký in Mírotice

Mírotice 119, 39801, tel. +420 382 229 302, www.mírotice.cz

• **Památník Jana Žižky z Trocnova** / Jan Žižka Memorial

Ražice, 398 22, tel. +420 382 261 426, www.icpisek.cz

• **Milevské muzeum** / Museum of Milevsko: Klášter 563, Milevsko, 399 16, tel. +420 382 521 093 , milevske.muzeum@volny.cz , www.muzeumvmilevsku.cz

d) Ostatní / Others

• **Rozhledna Jarník** / Observation tower Jarník: tel. + 420 382 213 342, www.rozhlednyunas.cz/rozhledny/jarnik-u-pisku

• **Osobní lodní doprava Orlík Quarter s.r.o. Orlík nad Vltavou** / Personnel shippig: Orlík nad Vltavou, 398 07, tel. +420 382 275 333, lodeorlik@seznam.cz, www.lodnidopravaorlikslapy.cz

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

• **Infocentrum Písek** / Information centre of Písek

Heydukova 97, 397 01 Písek, tel. +420 382 213 592, icpisek@mupisek.cz , www.icpisek.cz/docs/cz/sluzby.xml

• **Informační centrum Milevsko** / Information centre of Milevsko; nám. E. Beneše 1, 399 01 Milevsko, tel. +420 382 521 321, bastyr@knihmil.cz , www.sdruzeni-milevsko.cz/html/infocentrum.htm

• **Turistické infocentrum Zvíkovské Podhradí** / Touristic information centre of Zvíkov

Hotel Zvíkov, 397 01 Písek, tel. +420 382 85 659, recepc@hotelzvikov.cz ; www.hotelzvikov.cz

• **Informační centrum Protivín** / Information centre of Protivín Masarykovo náměstí 21 , 398 11 Protivín, tel. +420 382 252 650, icprotivin@quick.cz , www.muprotivin.cz/city/infocenter.htm

• **Informační centrum Vodňany** / Information centre of Vodňany; náměstí Svobody 18, 389 01 Vodňany, tel. +420 383 384 934, info@vodnany.net , <http://info.vodnany.net>

5. Odkazy na zajímavé webové stránky / Interesting websites

Písek: www.mesto-pisek.cz

Bernartice: www.bernartice.cz

Čimelice: www.cimelice.cz

Kostelec nad Vltavou: www.kostelecnadvltavou.cz

Kovářov: www.kovarov.cz

Milevsko: www.milevsko-mesto.cz

Mírotice: www.mírotice.cz

Milovice: www.mirovice-mesto.cz

Orlík nad Vltavou: www.orliknadvltavou.cz

Protivín: www.muprotivin.cz

Putim: www.putim.cz

Ražice: www.razice.cz

Sepekov: www.sepekove.eu

Vráž: www.lazne-vraz.cz

Zvíkovské Podhradí: www.zvikovskepodhradí.cz

6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

- **ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA (ZZS) / Emergency service - tísňová linka / emergency call: tel. 155**
- **Zdravotní středisko Čimelice / Health centre Čimelice, Čimelice 268, tel. +420 382 228 184**
- **Nemocnice Písek / Hospital of Písek, K.Čapka 589, tel. +420 382 771 111**
- **Poliklinika Milevsko / Polyclinic of Milevsko, Jeřábkova 158, tel. +420 382 503 222**

Policie / Police

- **POLICIE ČR (PČR) / Police CZ - tísňová linka / emergency call: tel. 158**
- **Okresní ředitelství Písek / Regional department of police Písek: Na Výstavišti 377, 397 01 Písek, tel. +420 974 235 111**
- **Obvodní oddělení Písek / Local dept. Písek: Zeyrova 541, 397 01 Písek, tel. +420 974 235 700**
- Čimelice, 311, 398 04, tel. +420 382 228 417
- Milevsko, E. Beneše 7, 399 01 tel. +420 382 521 138
- Protivín, Mírová 166, 398 11, tel. +420 382 206 410
- Podhradí, Zvíkovské, 398 18 Záhoří, tel. +420 382 204 100
- **Městská policie / Municipal police - tísňová linka / emergency call: tel. 156**

Hasiči / Firemen

- **HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR / FIRE BRIGADE - tísňová linka / emergency call: tel. 150**
- **Územní odbor Písek / Dept. section Písek, Vrcovická 2223, tel. +420 950 245 111**
- **Hasičské záchranné stanice / Fire stations:**
- Milevsko, kpt. Nálepky 332, tel. +420 950 246 111
- Písek, Vršovická 2223, tel. +420 950 245 111

Doprava / Transportation

- **ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA / Railway transportation - Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals**
- **České dráhy / Czech Railways: Bílá linka / Infoline: + 420 840 112 113**

Železniční stanice / Railway stations:

- Písek: +420 972 543 514
- Milevsko: tel. +420 972 552 055
- Protivín: tel. +420 972 543 356

- **AUTOBUSOVÁ DOPRAVA / Bus transportation - Informace o odjezdech a příjezdech autobusů / Departures and Arrivals**
- **ČSAD Autobusy České Budějovice / Czech Bus Transportation - provoz Písek / Písek service: tel. +420 382 214 046**

Autobusové nádraží / Bus stations:

- Písek: tel. +420 382 215 796
- **ČSAD Autobusy České Budějovice / Czech Bus Transportation - autobus. nádraží Milevsko / Milevsko service : tel. +420 382 521 034**

- **KRIZOVÉ SLUŽBY PRO MOTORISTY / Assistance service for motorists: ABA Autoclub Bohemia Assistance, tel. 1240**



1. Stručný popis regionu

Region Prachatice

Region Prachatice (Prachaticko) se nachází v jihozápadní části Jihočeského kraje. Západní část okresu sousedí s regionem Klatovy (Plzeňský kraj), severní část s regionem Strakonice. Na východní straně má společnou hranici s regionem České Budějovice, na jihovýchodě pak s regionem Český Krumlov. Na jihu sousedí Prachaticko v oblasti Nové Pece a Třístoličnicku krátkou hranicí s Rakouskem a na jihozápadě tvoří hřebeny Šumavy přirozenou hranici se Spolkovou republikou Německo.

Větší část regionu tvoří podhorská vrchovina, která v pohraniční oblasti přechází v horské pásmo Šumavy. Nejvýznamnější šumavskou řekou je Vltava. Pramení na východním svahu Černé hory v nadmořské výšce 1 162 m a délka jejího toku na území Šumavy přesahuje 120 km. Pod Novou Pecí se vlévá do Lipenské vodní nádrže. Další významnou řekou je Blanice, která je nad obcí Husinec přehrazena Husineckou přehradou. Oblast Netolicka je známa četnými rybníky.

Z hlediska životního prostředí patří Prachaticko mezi nejméně znečištěné oblasti v České republice. Snaha o zachování přírodního prostředí se odrazila ve zřízení Národního parku Šumava a chráněné krajinné oblasti Šumava.

Poloha a charakter regionu Prachaticko v podhorské a horské oblasti, se stále ještě relativně čistým ovzduším, velkými lesními plochami a klidem, vytvářejí příznivé podmínky pro rekreaci. Především pro pěší turistiku a cykloturistiku, návštěvy kulturních památek a přírodních pozoruhodností.

Na některých úsecích vodních toků (Vltava od Horní Vltavice až po Novou Pec, částečně i Blanice) lze provozovat i vodní turistiku. V zimním období jsou zde velmi dobré podmínky pro lyžařskou turistiku i rekreační sjezdové lyžování (Stachy, Zádov, Nové Hutě, Kvilda, Kubova Huť, Borová Lada).

Městskou památkovou rezervací je historické centrum města Prachatic, kde se nachází celá řada historických pamětihodností se vztahem k Janu Husovi a Solné stezce.

Silniční síť v okrese je poměrně hustá. Nejdůležitější silnice I. třídy prochází regionem od státní hranice (Strážný) směrem na Vimperk, Strakonice a Prahu. Prachatickem prochází železniční trať Čičenice - Prachatice - Volary, dále pak Strakonice - Vimperk - Volary s pokračováním na Kájov - Český Krumlov - České Budějovice. Tato trať má odbočku z Černého Kříže na Stožec a Nové Údolí. Trať místního významu vede z Netolic do Dívčic s napojením na hlavní trať Plzeň - České Budějovice, stejně jako obě předchozí tratě.

1. Brief description of region

Region of Prachatice

The region of Prachatice (Prachaticko) is situated at the southwestern part of South Bohemia. It borders on the region of Klatovy (Plzeň district) on the west, on the region of Strakonice on the north, on the region of České Budějovice on the east and on the region of Český Krumlov on the southeast. The region of Prachatice creates natural frontier with Germany due to the edges of Šumava and in the south around Nová Pec is bound to Austria.

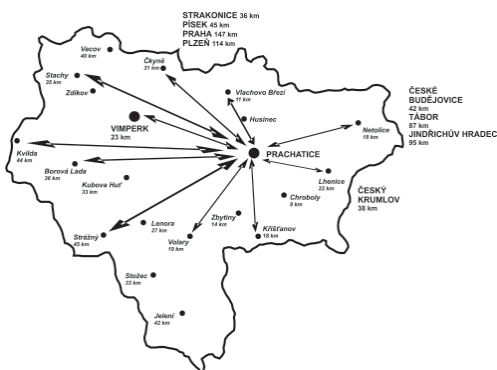
The major part of the region forms a piedmont highlands which changes into the Šumava mountains in the frontier area. The Vltava river is the most important regional river. It springs on the eastern side of Černá peak in altitude of 1 162m and its length at the Šumava area has more than 120 km. It goes to the Lipno water basin under the Nová Pec. The Blanice river is another important regional flow. It is close to Husinec dam up by the Husinec reservoir. The Netolicko area is well-known for a numerous ponds.

The environment of the region is within the frame of Czech republic evaluated as the least polluted. The environmental preservation efforts show for example the creation of National park of Šumava and Protected landscape area of Šumava. The piedmont and mountain character of the region has relatively unpolluted environment, vast forest area and it offers a great many of possibilities for recreation especially for hiking, biking, visiting the cultural monuments and natural sights. At some part of rivers (Vltava: from Horní Vltavice to Nová Pec, partly Blanice) the canoeing is also possible. During the winter there are the good condition for cross-country and skiing (Stachy, Zadov, Nové Hutě, Kvilda, Kubova Huť, Borová Lada).

The historical city centre of Prachatice is the urban monumental preservation. There are many monuments connected to Master Jan Hus and to the Salt track.

The regional traffic network is relatively dense. The most important motorway goes from the state boundary (Strážný) to Vimperk, Strakonice and Praha. There are also numerous regional railway tracks such as Čičenice - Prachatice - Volary, Strakonice - Vimperk - Volary - Kájov - Český Krumlov - České Budějovice. This track is connected with the direction Černý Kříž - Stožec - Nové Údolí. Another important track for the region is from Netolice to Dívčice and it is connected to the main direction Plzeň - České Budějovice.

Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

- Hotely / Hotels
- Penziony / Guesthouses
- Ubytování v soukromí / Boarding houses
- Kempy-Tábořiště-Chatky / Campings
- Rekreační střediska / Recreation sites
- Ubytovny / Hostels
- Ubytovací základny pro děti a mládež / Reception centre for children and youth



HOTELY

HOTEL VYHLÍDKA NA ŠUMAVĚ

Javorník 42, 384 73 Stachy; Telefon: +420 602 100 059

e-mail: Hotel-vyhliodka@volny.cz; www.hotel-vyhliodka.cz

Ubytovací kapacita: 31 / **cena lůžko/noc: 340 CZK**

KEMPY, TÁBOŘIŠTĚ

ÁDOVA CHATOVÁ OSADA - KEMP

Úbislav na šumavě; 384 73 Stachy-Úbislav

Telefon: +420 603 272 746; www.kemp-ubislav.unas.cz

e-mail: Kemp-ubislav@seznam.cz;

Ubytovací kapacita: 55 / **cena lůžko/noc: 60 CZK**

PENZIONY

PENZION U JIROUŠKŮ

Pravětín 6, 385 01 Vimperk

Telefon: +420 388 414 529, +420 607 619 984

Ubytovací kapacita: 17 / **cena lůžko/noc: 250 CZK**



PENZION U PRÁŠKŮ

Vacov 4, 384 86 Vacov

Telefon: +420 606 552 961, +420 388 431 018

e-mail: Dagmar.prokopova@quick.cz;

www.sweb.cz/penzionuprasku

Ubytovací kapacita: 13 / **cena lůžko/noc: 260 CZK**



CHALUPA U JOSEFŮ

Zadov 8, 384 73 Stachy

Telefon: +420 602 458 326, +420 388 411 247;

Fax: +420 388 411 247

e-mail: voldrich@quick.cz; www.web.quick.cz/voldrichj

Ubytovací kapacita: 13 / **cena lůžko/noc: 200 CZK**



PRACHATICKO

PENZIONY

CHATA JISKRA

Nové Hutě 83, 384 93 Kvilda

Telefon: +420 602 416 756; Fax: +420 388 434 120

Ubytovací kapacita: 50 / **cena lůžko/noc: 350 CZK**

PENZION BOROVÁČEK

384 92 Borová Lada 10; www.hezkeubytovani.unas.cz

Telefon: +420 388 434 1339, +420 728 055 765

Ubytovací kapacita: 17 / **cena lůžko/noc: 270 CZK**

PENZION LIPKA

Lipka 25, 385 01 Vimperk

Telefon: +420 608 220 230

e-mail: info@penziolipka.cz; www.penzionlipka.cz

Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc: 350 CZK**

PENZION U KUBOŇŮ

Soumarská 408, 384 51 Volary

Fax: +420 388 333 795; e-mail: kubonova@tiscali.cz;

www.penzionukubonu.wz.cz

Ubytovací kapacita: 15 / **cena lůžko/noc 260 CZK**

PENZION U ŠPIRKŮ

Nové Hutě 54, 385 01 Vimperk

Telefon: +420 602 218 068; Fax: +420 388 434 060

e-mail: spirkz@seznam.cz; www.uspirku.cz

Ubytovací kapacita: 58 / **cena lůžko/noc: 250 CZK**

PENZION U TROJANŮ

- Chalupa pod Boubínem

Trojan Vladimír, K.V. Raise 173, 384 51 Volary

Telefon: +420 602 948 583, +420 388 333 824

e-mail: Penzion.tojan@tiscali.cz;

www.sumava.net/penziontrojan

Ubytovací kapacita: 15 / **cena lůžko/noc: 260 CZK**

ŠVEHLÍKOVA CHATA

Nové Hutě 50, 385 01 Vimperk

Telefon: +420 388 434 029, 603 239 238

e-mail: info@sum.cz; www.sum.cz

Ubytovací kapacita: 46 / **cena lůžko/noc: 260 CZK**

REKREAČNÍ STŘEDISKA

REKREAČNÍ ZAŘÍZENÍ

- škola v přírodě Dobrá Voda

Záblatí 97, 384 33 Záblatí, Telefon: +420 775 020 885

E-mail: VlastimilMyska@seznam.cz;

www.dobra-voda.wz.cz; Ubytovací kapacita: 117

/ **cena za lůžko/noc: 220 - 320 CZK**



UBYTOVACÍ ZÁKLADNY PRO DĚTI A MLÁDEŽ

CHATA HAMERKA

Horská Kvilda 385 01, Telefon: +420 388 312 431
E-mail: mirka.zykova@nidm.cz; www.nidm.cz - Chata
Hamerka Ubytovací kapacita: 46
/ **cena za lůžko/ noc: 150 CZK**

CHATA KANDLÁK

Objekt nemá adresu 49°0'5.41"N, 14°0'50.59"E
Telefon: +420 774 049 381; www.skautiprachatice.cz
E-mail: Drysaneck@post.cz; Ubytovací kapacita: 6 lůžek
/ **cena za lůžko/ noc: 20 CZK**

CHATA MLÁDÍ ZADOV

Zadov 23, 384 73 Stachy
Telefon: +420 387 007 112; Fax: +420 239 017 431
e-mail: vasek@zvas.cz; www.zvas.cz
Ubytovací kapacita: 84 / **cena lůžko/noc: 200 CZK**

PŘÁTELÉ DĚTÍ - TZ NOVÁ PEC

Menšíkova 1154, 383 01 Prachatice
Telefon: +420 602 136 607, +420 602 660 263;
Fax: +420 388 311 219; E-mail: prateleleti@quick.cz
Ubytovací kapacita: 180 / **cena za lůžko/ noc: 145 CZK**

V SOUKROMÍ

ANNA MIKEŠOVÁ - ubytovací služby

Čkyně 78, 384 81 Čkyně
e-mail: mikesovi@post.cz
Telefon: +420 388 423 780, +420 724 572 457
Ubytovací kapacita: 16 / **cena lůžko/noc: 100 CZK**



MARCELA MALÁ - ubytovací činnost

Marcela Malá, Dolany 33, 384 81 Čkyně
Telefon: +420 723 088 615, +420 388 423 724
Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc: 250 CZK**

APARTMÁN NA STRÁNI

Milena Martanová, Na Stráni 517, 385 01 Vimperk
Telefon: +420 605 986 805
e-mail: St.martan@tiscali.cz; www.nastrani.com
Ubytovací kapacita: 5 / **cena lůžko/noc: 225 CZK**

PRACHATICKO

APARTMÁNY U JÍCHŮ

Pod Kostelem 130, 384 51 Volary

Telefon: +420 388 333 300, +420 602 449 654;

Fax: +420 388 333 300

Ubytovací kapacita: 40 / **cena lůžko/noc: 135 CZK**

APARTMÁNY V OBJEKTU U OBORY

Milešice 13, 383 01 Prachatic; www.svc-pt.cz

Telefon: +420 602 651 881; e-mail: milesice@svc-pt.cz

Ubytovací kapacita: 12 / **cena lůžko/noc: 200 CZK**

APARTMÁN LEBEDOVÁ JAROSLAVA

Staré Prachatic 21, 383 01 Prachatic

Telefon: +420 724 916 157

e-mail: rostas@rostas.cz; www.Sweb.cz/prachatic.cz

Ubytovací kapacita: 8 / **cena lůžko/noc: 300 CZK**

UBYTOVNY

TURISTICKÁ UBYTOVNA VOLARY

Budějovická 412, 384 51 Volary; Telefon: +420 606 957 337

e-mail: Houser71@tiscali.cz; www.ubytovnavolary.cz

Ubytovací kapacita: 50 / **cena lůžko/noc: 200 CZK**

3. Tipy na výlety / Tips for trips

a) Přírodní zajímavosti, naučné stezky, rezervace / Nature interestingness, nature trails, reservation

- **Medvědí stezka** / Bear trail

Naučná přírodní stezka s velkým množstvím skalních útvarů (viklan, kaple, kostky...). Stezka začíná u obce Ovesná a směřuje na Volary. Je dlouhá 14 km a prochází v okolí Schwarzenberského kanálu.

14 km nature trail with numerous rocky forms. Begins close to Ovesná and goes to Volary along the Schwarzenberg canal.

- **Věnc** / Ring

Skalnatý vrch u Čkyně s částí pravěké pevnosti.

Rocky peak close to Čkyně with a ruin of prehistoric fortress.

- **Žižkova skála** / Žižka rock

Vypreparovaný křemenný val v Prachaticích.

Quartz wall in Prachatic.

- **Lštění**, Polední

Soustava rašeliništních luk s výskytem chráněných rostlin.

The system of peatbog with a rare species of plants.

- **Blanice**

Řeka s dochovanými rýžovnickými sejpy, cenná vodní rašelinná a lesní společenstva, evropsky významná fauna.

River with a special historical and natural value. Precious peatbog and forest population, important fauna.

- **Sudslavická lípa** / Sudslavice lime tree

600 let starý státem chráněný strom.

600 years old national preserved tree.

- **Vltavský luh** / Flood plain of Vltava

Unikátní celek přirozených mokřadů, součást chráněného území

Mrtvý luh, viditelný z vodácké lodní trasy Soumarský most - Nová Pec.

Unique system of natural wetlands, takes part of the Mrtvý luh area. Visible from canoeing track Soumarský most (bridge) - Nová Pec.

- **Chalupská slat'** / Chalupská moorland
Rašelinné jezírko největší v České republice.
The largest peatbog lagoon in Czech republic.

- **Kamenné moře** / Stone sea
Tvořené balvany cestou k Plešnému jezeru.
On the way to Plešné jezero.

- **Jezerní stěna** / Lacustrine wall
Cca 300 metrů vysoká skalní stěna u Plešného jezera.
300 m high rocky wall at Plešné lake.

- **Boubínský prales** / Virgin forest of Boubín

- **Churáňov**

S okružní naučnou stezkou ve známém zimním středisku Zadov-Churáňov. Trasa s délkou 7 km je vhodná pro pěší i lyžařskou turistiku.

Round natural 7 km trail in the well-known winter recreation centre Zadov-Churáňov convenient for hiking and cross-country skiing.

- **Javorník**

Vrch s Klostermannovou rozhlednou (1938, 1.066 m.n.m.) se dvěma okruhy naučné stezky (7 a 11 km), trasa je vhodná pro pěší turistiku v období bez sněhové pokrývky.

Peak with Klostermann outlook-tower (1938, 1.066 m altitude) with two circuits of natural trail (7 and 11 km). The trail is convenient for hiking.

- **Libín**

Vyhlídková rozhledna u Prachatic (1.096 m.n.m.).

Outlook-tower close to Prachatice.

- **Mářský vrch** / Mářský peak

Rozhledna (907 m.n.m.). Outlook-tower.

- **Třístoličník** / Outlook-tower of Třístoličník

Rozhledna s výhledem do Bavorska i Čech (1.302 m.n.m.).

Outlook-tower with view to Bavaria and Bohemia.

- **Pomník Adalberta Stiftera** / Monument of Adalbert Stifter.

Obelisk věnovaný básníku Šumavy Adalbertu Stifterovi (1805 - 1868), rodáku z Horní Plané. Umístěn na temeni skalní stěny nad Plešným jezerem s vyhlídkou.

Monument of famous poet of Šumava. Native of Horní Planá. Monument is placed on the rock wall above the Plešné lake.

- **Bučina** / Village of Bučina

Nejvýše položená osada na české straně Šumavy (1.136 m.n.m.).

The highest placed village on the czech Šumava side.

- **Hochstein** / Peak of Hochstein

Skalní útvar s vrcholovým křížem a vyhlídkou na českou část Šumavy (1.332 m.n.m.). Rocky form with the peak cruise and a special view to the czech Šumava side.

- **Johnuv kámen** / John stone

Trojhran s výhledem na rozhraní Zátoně, Kubovy Hutě a Včelné. Název nese podle jména knížecího lesmistra Josefa Johna. Triangle with a view to Zátoně, Kubova Huť and Včelná. Named after the princely woodsman Josef John.

- **Pod vyhlídkou** / Natural reserve "Pod vyhlídkou"

První školní přírodní rezervace v okolí Prachatic (v roce 1997 oslavila 30 let svého vzniku). Možnosti výukových programů v terénu.

The first scholar natural reserve close to Prachatice (in 1997 celebrated 30 years anniversary). The possibility of tutorial in practise.

- **Schwarzenberský kanál** / Schwarzenberg canal

Plavební kanál dlouhý cca 45 km, který byl vystavěn v letech 1789 až 1822 a sloužil k plavení dřeva z nepřístupných šumavských lesů až do Vídně. Dnes je považován za technickou památku středoevropského významu. Souběžně s ním vede řada turistických cest a naučných okruhů.

Floating channel 45 km long, builded in 1789 - 1822. It served for floatation from Šumava to Vídeň. Today it is a technical monu-

ment very unique in whole Europe. Along the canal, there are numerous nature trails and circuits.

- **Kubova huť** / Village of Kubova huť

Místo nejvýše položené železniční stanice v České republice (995 m.n.m.). The highest placed railway station in Czech republic.

- **Plechý** / Peak of Plechý

Nejvyšší hora české Šumavy (1378 m).

The highest peak of czech Šumava.

- **Stachy** / Village of Stachy

Mykologická rezervace na náměstí ve Stachách.

Mycological reservation in Stachy.

- **Jezerní slat'** / Jezerní moorland

35 ha, nedaleko Kvildy, vyhlídková věž. 35 ha close to Kvilda, an outlook-tower.

- **Chlístov** / Village of Chlístov

670 let stará tzv. Husova lípa s obvodem kmene 10 metrů.

670 years old Husova lime-tree with the trunk circumference of 10 m.

- **Stožec** / Stožec peak

Stožecká hora (Stožecká skála) s dřevěnou kaplí Panny Marie. Stožec peak with wooden chapel of Virgin Mary.

- **Svatá Magdaléna** / St. Magdaléna

Lokalita u Zbytin, kde stávala sklárna a kaple (později přestavěna na kostel sv. Máří Magdalény).

Close to Zbytiny, before there was a glasshouse and chapel later rebuild into the church of St. Máří Magdaléna.

b) Architektura a památky ve městech a obcích / Architecture and monuments in communities

- **Prachatice** / Town of Prachatice

Městská památková rezervace, unikátní fasády renesančních domů, dochované části městského opevnění, přírodní rezervace, městské muzeum, muzeum paličkované krajky, kulturní centrum O. H. Hajeka, galerie Dolní brána.

Urban monument reserve, unique foresides od Renaissance buildings, extant municipal fortification, natural reserve, municipal museum, museum of braided lace, cultural centre of O. H. Hajek, gallery Dolní brána.

- **Netolice** / Town of Netolice

Jedno z nejstarších českých měst, dva kostely, památková zóna, muzeum JUDr. O. Kudrny, keltské hradiště Na Jánu.

One of the oldest czech towns, two churches, monument zone, museum of JUDr. O. Kudrna, Celtic oppidum Na Jánu.

- **Zámek Kratochvíle** / Chateau of Kratochvíle

V těsné blízkosti Netolic, renesanční zámček vystavěný v letech 1583 - 1589 pro Viléma z Rožmberka.

Close to Netolice, Renaissance chateau built-up between 1583 - 1589 for Vilém Rožmberk.

- **Poutní místo Lomec** / Pilgrim place Lomec

Turistická trasa "Historická krajina Netolicka".

Touristic trail "Historic landscape of Netolice district"

- **Volary** / Town of Volary

Šumavské město s roubenými domy alpského typu, památník obětím pochodu smrti. Šumava mountains town with bordered houses in alpine style, March of Death victims memorial.

- **Husinec** / Town of Husinec

Rodný dům Mistra Jana Husa, poblíž Husova skála a údolní přehrada na řece.

Master Jan Hus birthplace, close to the town is the Hus Rock and the Husinec dam.

- **Vlachovo Březí** / Town of Vlachovo Březí

Barokní kostel, židovský hřbitov, stavby lidového baroka.

Baroque church, Jewish cemetery, representants of folk architecture.

- **Libotyně, Dvory, Lhenice** / Villages of Libotyně, Dvory, Lhenice

- Architektura selského lidového baroka (Jakub Bursa).

Folk Baroque Architecture, majority part by Jakub Bursa.

c) Hrady, tvrze a zámky / Castles, fortresses and chateaux

- **Hus** - zřícenina gotického hradu založeného v roce 1341 / ruins of Gothic castle which was founded in 1341
- **Osule** - zbytky gotického hradu Bruna z Vitějovic (13. století) / ruins of Gothic castle of Bruno from Vitějovice (13th century)
- **Budkov** - původně tvrz ze 16. století, dnes součást hospodářského stavení / originally the fortress from 16th century, today a part of the grange
- **Kunžvart** - hrad u Strážného / castle close to Strážný
- **Drslavice** - pozdně gotická tvrz přestavěná v r. 1771 na sýpku, nyní postupně rekonstruovaná do původní podoby / Gothic fortress rebuilt in 1771 into the granary, nowadays systematically restoring into it's original form
- **Vimperk** - hrad založený ve 13. století, muzeum skla / castle founded in 13th century, museum of glass Round natural 7 km trail in the well-known winter recreation centre Zadov-Churáňov convenient for hiking and cross-country skiing.
- **Kratochvíle** - v těsné blízkosti Netolic, renesanční zámek vystavěný v letech 1583 - 1589 pro Viléma z Rožmberka / close to Netolice, Renaissance chateau built-up between 1583 - 1589 for Vilém Rožmberk.

d) Kulturní zařízení / Cultural institutions

- **Galerie Dolní brána** / Gallery Dolní brána, Dolní brána 25, Prachaticce, tel. +420 388 318 612
- **Městské divadlo** / Municipal theatre, Prachaticce, tel. +420 388 318 789
- **Kino Národka** / Cinema Národka, Prachaticce, tel. 732 356 824, kamil.stepan@iol.cz, <http://kinoprachaticce.ic.cz/>
- **Městská knihovna** / Municipal library, Prachaticce, tel. + 420 388 312 231
- **Prachatické muzeum** / Museum of Prachaticce, Prachaticce, tel. +420 388 311 419
- **Arkády Staré radnice** / Arcades of Old Townhall, Prachaticce, tel. + 420 388 312 563
- **Kinokavárna - Hotel Park** / Cinemacafé - Hotel Park, Prachaticce, tel. - + 420 388 310 773
- **Muzeum paličkované krajky a Ateliér Hana** / Museum of braided lace and art studio Hana, Prachaticce, tel. +420 388 311 313
- **Kulturní centrum Otto Herberta Hajeka** / Otto Herbert Hajek Cultural centre, Prachaticce, tel. +420 388 310 280
- **Letní kino** / Open-air cinema, Prachaticce- +420 388317360
- **Sklářské muzeum** / Glass museum, Lenora, tel. +420 388 438 804
- **Volarské muzeum** / Museum of Volary, Volary, tel. +420 388 333 259
- **Kino** / Cinema Volary, Volary, tel. +420 388 333 285
- **Městská knihovna** / Municipal library of Netolice, Netolice, tel. +420 388 324 269
- **Městské kulturní středisko** / Municipal cultural centre of Vimperk, Vimperk, tel. +420 388 413 800

e) Sport / Sports

- **Plavecký bazén** / Swimming-pool of Prachaticce, Prachaticce, tel. +420 388 316 785
- **Sportovní zařízení města** / Municipal sport institution Prachaticce, tel. +420 388 316 785
- **Albatros** - Sportovně relaxační centrum / Albatros - Sport relaxation centre, Prachaticce, tel. +420 388311245
- **Plavecký bazén** / Swimming-pool of Volary, Volary, tel. +420 388 333 009
- **SKI CLUB ŠUMAVA**, Volary, tel. + 420 723 510 041
- **Sportovní hala** / Sportshall Netolice, Netolice, tel. +420 388 324 315



EVROPSKÁ INFORMAČNÍ SLUŽBA PRO OBČANY

JAKÉ JSOU CÍLE
EUROPE DIRECT

[http://europa.eu/
index_cs.htm](http://europa.eu/index_cs.htm)

[www.evropska-
unie.cz](http://www.evropska-unie.cz)

JAKÉ SLUŽBY
POSKYTUJE
INFORMAČNÍ
STŘEDISKO
EUROPE DIRECT

České Budějovice
Brno-Dvůr
Králové
Most
Nový Jičín
Olomouc
Pardubice
Tábor
Uherské Hradiště

EUROPE DIRECT



EUROPE
DIRECT

INFORMAČNÍ SÍŤ

“VAŠE PŘÍMÉ SPOJENÍ

Projekt Generálního ředitelství
pro tisk
a informace Evropské komise.
Služba nabízející informace ze
všech oblastí týkajících se
Evropské unie.



EUROPE
DIRECT

INFORMAČNÍ SÍŤ

Šíření informací
o politikách a programech
Evropské unie
v regionech
a poskytování služeb, které:

- * slouží všem složkám
veřejnosti
- * umožní občanům získávat
informace, poradenství, pomoc
a odpovědi na dotazy týkající
se právních předpisů, politik,
programů Evropské unie,
včetně možností financování
- * poskytují zpětné vazby
orgánům a institucím
Evropské unie



EUROPE
DIRECT

INFORMAČNÍ SÍŤ

- * praktické informace
z nejrůznějších oblastí
života Evropské unie
- * bezplatnou telefonní
linku
00 800 67 89 10 11
přístupnou ze všech
členských států
Evropské unie
- * bezplatný přístup
k portálu Evropské unie

- * bezplatný přístup
k interaktivní webové
asistenční službě
v reálném čase
- * širokou škálu bezplatných
publikací, brožur a
průvodců
- * propagační akce
a vzdělávací aktivity

<http://ec.europa.eu/europedirect>

www.europedirect.cz

• **Zimní lyžařská střediska** / Winter ski centres - České Žleby, Hájná Hora, Horní Vltavice, Javorník, Kubova Huť, Kvilda, Libín - Libínské Sedlo, Nové Hutě, Popelná, Rohanov, Stožec, Strážný, Zádov-Churáňov

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

• **Informační centrum Prachatice** / Information centre of Prachatice, Velké náměstí 1, 383 01 Prachatice, tel.: +420 388 312 563, icentrum@prachatice-info.cz, www.prachatice.cz

• **Informační centrum Netolice** / Information centre of Netolice, (Muzeum JUDr. Otakara Kudrny / Museum of JUDr. O. Kudrna), Mírové náměstí 248, 384 11 Netolice, tel. +420 388 324 251, info@netolice.cz, www.netolice.cz

• **Turistické informační středisko Vimperk** / Tourist information centre of Vimperk, Nám. Svobody 42, 385 01 Vimperk, tel. +420 388 411 894, +420 388 414 822, infocentrum@mesto.vimperk.cz, www.mestovimperk.cz, www.info.vimperk.cz

• **Infocentrum Horská Kvilda** (sezónní provoz) / Information centre of Horská Kvilda (seasonal service), Horská Kvilda 40, PŠČ 385 01 Vimperk, tel +420 388 435 555, +420 731 530 388, info@horskakvilda.eu, www.horskakvilda.eu/is/info.htm, www.infocentrum-horska-kvilda.cz,

• **Infocentrum Nová Pec** (sezónní provoz) / Information centre of Nová Pec (seasonal service), 384 62 Nová Pec, tel. +420 388 336 093, asktic@tiscali.cz, www.lipensko.cz/novapec

• **Informační středisko NP Šumava Stožec a středisko ekologické výchovy** / Information centre NP Šumava Stožec and the ecological education centre, 384 44 Stožec 68, tel.+420 388 335 014, isstozec@npsumava.cz, www.npsumava.cz

• **Informační středisko NP Šumava České Žleby** / Information centre NP Šumava České Žleby, Tel. +420 388 335 208, isstozec@npsumava.cz, www.np.sumava.cz

• **Informační středisko NP Šumava Kvilda** / Information centre NP Šumava Kvilda, 384 93 Kvilda 14, tel. +420 388 435 544, iskvilda@npsumava.cz, www.npsumava.cz

• **Informační středisko NP Šumava Idina Pila** / Information centre NP Šumava Idina Pila, Osada Kaplice u Zátone pod Boubínem, tel. +420 388 436 216

• **Informační středisko NP Šumava Svinná Lada** / Information centre NP Šumava Svinná Lada, Svinná Lada 21, 384 93 Kvilda, tel. +420 388 434 180, isslada@npsumava.cz, www.npsumava.cz

• **Infocentrum Vlachovo Březí** / Information centre Vlachovo Březí, Náměstí Svobody 56, 384 22 Vlachovo Březí, tel. +420 388 320 055, icko@mikroregionvb.cz, www.mikroregionvb.cz/vlachovo-brezi

5. Odkazy na zajímavé webové stránky / Interesting websites

a) Webové stránky měst / Cities websites

Prachatice - www.prachatice.cz

Vimperk - www.mestovimperk.cz

Netolice - www.netolice.cz

Volary - www.mestovolary.cz

Kvilda - www.sumava.net/kvilda/ou

b) Další weby / Other websites

• **Informační portál pro turisty** / infowebsites for tourist - www.vyletnik.cz, www.jiznicechy.org/cz

• **Informace o Šumavě** / infowebsite about Šumava - www.sumava.cz, www.sumavanet.cz

• **Národní park Šumava** / National park of Šumava - www.npsumava.cz

• **Informace pro lyžaře** / Tips for skiers - www.lyzovani.cz, www.skinet.cz

6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA (ZZS) / Emergency service - tísňová linka / emergency call: tel. 155

Další kontakty / Other contacts:

• **Prachatice:** Slunečná 932, 383 01 Prachatice, tel. +420 388 311 074

• **Vimperk:** Špidrova 117, 385 01 Vimperk, tel. +420 388 402 720, +420 412 241

Nemocnice / Hospitals

• **Nemocnice Prachatice, a.s.** / Hospital of Prachatice, Nebahovská 1015, 383 20 Prachatice, tel. +420 388 600 111, +420 388 382 911

• **Nemocnice Vimperk, o.p.s.** / Hospital of Vimperk, Obora 317 (Pivovarská ul.), 385 01 Vimperk, tel. +420 388 400 100, +420 388 400 122, www.nemocnice-vimperk.org

Policie / Police

POLICIE ČR (PČR) / Police CZ - tísňová linka / emergency call: tel. 158

Obvodní oddělení PČR / Regional department of police CZ:

• **Prachatice,** Pivovarská 4, 383 01 Prachatice, tel. +420 388 424 111

• **Vimperk,** 1. máje 195, 385 01 Vimperk, tel. +420 388 411 067

Městská policie / Municipal police - tísňová linka

/ emergency call: tel. 156

Další kontakty / Other contacts:

• **Prachatice:** Velké náměstí 11, 383 01 Prachatice, tel. +420 388 311 033

• **Vimperk:** Kaplířova 65, 385 01 Vimperk, tel. +420 388 414 365

Horská služba (HS) / Mountain emergency (ME)

• **Horská služba Zadov** / ME Zadov, tel. +420 388 428 196, +420 602 142 233, +420 602 142 234

• **Horská služba Plešné jezero** / ME Plešné lake, tel. +420 388 336 202, +420 602 142 235

• **Horská služba Kubova Huť** (pouze So a Ne) / ME Kubova huť (Saturday and Sunday only), tel. +420 388 436 312

• **Horská služba Kvilda** (pouze zimní sezóna) / ME Kvilda (only winter season), tel. +420 388 428 193

Hasiči / Firemen

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR / Fire brigade - tísňová linka / emergency call: tel. 150

Hasičské záchranné stanice / Fire stations:

• **Prachatice:** Slunečná 932, tel. +420 388 313 831

• **Vimperk:** Špidrova 107, tel. +420 388 412 233

Doprava / Transportation

ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA / Railway transportation - Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals

• **České dráhy (ČD)** / Czech Railways, Železniční stanice Vimperk, tel. +420 388 411 240

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA / Bus transportation - Informace o odjezdech a příjezdech autobusů / Departures and Arrivals

• **ČSAD Prachatice, a.s.** / Czech Bus Transportation Prachatice, provoz Vimperk / Vimperk service, Špidrova 80, 385 01 Vimperk, tel. +420 388 412 245, +420 388 411 779

KRIZOVÉ SLUŽBY PRO MOTORISTY / Assistance service for motorists: ABA Autoclub Bohemia Assistance, tel 1240



1. Stručný popis regionu

Region Strakonice

Někdejší zlatonosná řeka Otava tvoří určitou středovou osu této zvlněné krajiny, plné polí, luk, lesíků, rybníků, ale i osad, vesnic a městeček, mnohdy s tvrzemi a záměčky, potvrzující bývalou slávu celého kraje, součásti starobylého Prácheňska. Severní část oblasti tvoří Blatensko, jehož přirozeným centrem je "město růží" Blatná s vodním zámekem, nalezneme zde zachovalá městečka Lnáře, Bělčice a Sedlice s řadou památek, ale i méně známá místa s polorozpadlými tvrzemi a zříceninami, či zdáli viditelnými kostely. A snad na každém "kroku" uvidíme lesknoucí vody rybníka. Jsou různě veliké, největší je Labuť u Myštic, ale objevíme i menší, romantičtější se stinnými alejemi na hrázích a obloukovými kamennými můstky.

Území přechází pomalu v Brdy, z mnoha míst se potěšíme krásnými výhledy na pověstmi opředený Třemšín. Centrální část popisované oblasti tvoří Strakonice a jejich blízké okolí. Mocný rod Bavorů v bývalém okresním městě zanechal rozsáhlý hradní komplex, v nedalekém okolí se zachovaly i menší opevněné stavby. Jihozápadní, již kopcovitější terén, je součástí Pošumaví, přirozenými centry jsou na strakonickém území Volyně a Čestice. Jsou tu ale další pozoruhodná místa, zejména trochu tajemná Dobruška s dvěma kostely, Hoslovice s nedalekým unikátním vodním mlýnem v Podhosičkách, vesničky s krásou lidové architektury jako Kváskovice, Nahořany nebo Zechovice. Jihovýchodně od Volyně se skví obce doslova "nabyté" skvosty lidové architektury s výrazným podílem lidového stavitele Jakuba Bursy, nejhezčí stavby regionu najdeme v Jiřeticích a Předslavicích.

1. Brief description of region

Region of Strakonice

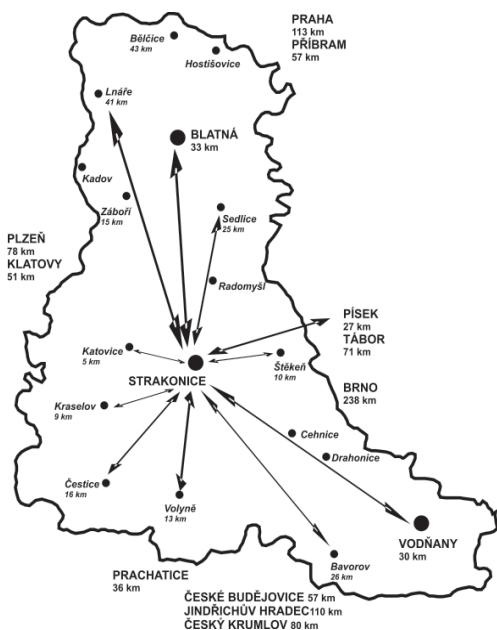
The Otava river, previously gold-bearing, creates the centre line of this undulated landscape, full of fields, forests, ponds, but also of villages, towns and other settlements. There are numerous fortresses and chateaux which bear to the previous glory of the whole region (ancient Prácheňsko). The northern part of the region is called Blatensko with its centre - the Blatná town - which is also nicknamed the rose town. Blatná is well-known for its water-chateau. There are others important preserved towns such as Lnáře, Bělčice and Sedlice with a number of monuments, but also the less known places with charismatic fortresses and charming ruins or special churches. Gleamy water of the ponds follows every visitor's step. The ponds have different sizes, Labuť (Swan) close to Myšice is the biggest one, but there are also the smaller ones, more romantic with shady plantation on the dike.

The area goes slowly to Brdy. From many places we can appreciate the splendid views of fabulous Třemšín. The central part of described territory creates the Strakonice city and its sur-

roundings. The powerful clan of Bavars (Bavoři) leaved there a vast castle complex and near-by also numerous smaller fortified buildings. The southwestern part of the region is more hilly, it is called the Šumava foothills. The important towns of this regional part are Volyně and Čestice. There are also the others interesting and notable places, especially the magic village of Dobruška with two churches, the Hoslovice village with unique water mill in Podhoslovičky, the examples of folk architecture such as Kvás-kovice, Nahořany or Zechovice. In the southeastern direction from Volyně you can admire towns literarlly stuffed with jewels of folk architecture. It is in majority the work of Jakub Bursa - the folk architect. The prettiest buildings of the region we can find in the villages of Jířetice and Předslavice.



Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

- Ubytování v soukromí / Boarding houses
- Ubytovny / Hostels



UBYTOVÁNÍ

DOMOV MLÁDEŽE VOŠ A SPŠ VOLYNĚ

Ul. Domova mládeže 597, 387 01 Volyně
Telefon: +420 383 372 187; Fax: +420 383 372 817
e-mail: skola@volyne.cz; www.sps.volyne.cz
provoz 07 - 08 / Ubytovací kapacita: 240
/ cena lůžko/noc: 130/110 CZK

STŘEDNÍ A JAZYKOVÁ ŠKOLA VOLYNĚ - Domov mládeže

Lidická 135, 387 01 Volyně
Telefon: +420 383 372 254; Fax: +420 383 372 254
e-mail: skola@sos-sou.volyně.cz
provoz 07 - 08 / Ubytovací kapacita: 100
/ cena lůžko/noc: 120 CZK

CHATOVÁ OSADA OSTRÝ

Ostrý, 398 00 Blatná; Fax: +420 382 289 184
Telefon: +420 382 289 184, +420 602 112 103;
e-mail: pocta@volny.cz; www.pocta.cz/ostry
provoz 05 - 09 / Ubytovací kapacita: 100
/ cena lůžko/noc: 100 CZK

CHATOVÁ OSADA LAŽÁNKY

Lažánky, 388 01 Blatná; Fax: +420 382 289 184
Telefon: +420 382 289 184, +420 602 112 103;
e-mail: pocta@volny.cz; www.pocta.cz/lazanky
provoz 05 - 09 / Ubytovací kapacita: 160
/ cena lůžko/noc: 100 CZK

KEMP OTAVA - STRAKONICE

Horní Podskalí, 386 01 Strakonice
Telefon: +420 602 235 407
e-mail: kemp@kempotava.cz; www.kempotava.cz/
provoz 05 - 10 / Ubytovací kapacita: 20
/ cena lůžko/noc: 190 CZK

KEMP LUHY. MILAVY

Velká Turná 78, 386 01 Strakonice
Telefon: +420 383 392 504, +420 606 484 580
e-mail: Kemp.luhymilavy@quick.cz
Ubytovací kapacita: 80 / **cena lůžko/noc: 150 CZK**

JANA ŠKOTKOVÁ ubytování v soukromí

Na Kolčavě 253, 387 11 Katovice
Telefon: +420 739 088 317
Ubytovací kapacita: 9 / **cena lůžko/noc: 250 CZK**

HOSPODA NA STATKU

388 01 Pole u Blatné; e-mail: Odyssea.pole@tiscali.cz
Telefon: +420 383 491 007; Fax: +420 383 491 007
www.skocdopole.cz; Ubytovací kapacita: 38
/ cena lůžko/noc: 250 - 300 CZK



UBYTOVÁNÍ

UBYTOVNA TJ FEZKO STRAKONICE

Pod hradem 128, 386 02 Strakonice

Telefon: +420 606 364 267

e-mail: ferda.jan@tiscali.cz; Ubytovací kapacita: 16

/ cena lůžko/noc: 120 - 150 CZK

3. Tipy na výlety / Tips for trips

a) Přírodní zajímavosti, naučné stezky, rezervace / Nature interestingness, nature trails, reservation

• Okolím Lnáře / Nature trail "Around Lnáře"

Naučná stezka s délkou 5,4 km, začíná u křižovatky silnic ve středu obce Lnáře, pokračuje po veřejné komunikaci ke klášteru Bosých augustiánů, podél říčky Lomnice, po severním okraji rybníka Hořejší do Tchořovic k železniční zastávce. Označena zelenou turistickou značkou, 15 zastávkových panelů.

Length of 5,4 km. It starts at the crossing of the roads in the centre of the village called Lnáře, it goes on along the public communication to the monastery of Barefooted Augustin friars, along the little river Lomnice, along the northern edge of the pond called Hořejší to Tchořovice to the railway stop, it is marked with a green tourist mark.

• Podskalí / Nature trail Podskalí

Délka 3,5 km, začíná na levém břehu řeky Otavy, vede kolem pivovaru, pokračuje na Velkou skálu. Pod skalou se vrací přes jez, ostrov, Kalvárii a Zellerinovu stráž, kolem zámecké zahrady míří k hradu, kde končí. Na trase je 14 informačních tabulí.

Length 3,5 km, it starts on the left bank of the river Otava, leads past the brewery, goes on to the Velká skála. Under the rock it returns across the river, island, Kalvárie and Zellerin's hillside, along the manor-house garden, sets a course to the castle, where is its end. On the route are 14 information boards.

c) Hrad, tvrze a zámky / Castles, fortresses and chateaux

• **Hrad a muzeum středního Pootaví Strakonice** / Castle and museum Strakonice; Zámek 1, 386 01 Strakonice, tel. + 420 383 321 537

• Zámek Blatná / Chateau of Blatná

Vodní zámek s přilehlým anglickým parkem a daňčí oborou. Water castle with the English park and fallow-deer-field.

Na příkopěch 320, 388 01 Blatná, tel. +420 383 422 934, fax: +420 383 423 658

• Zámek Lnáře / Chateau of Lnáře

Lnáře 1, 387 42 Lnáře, tel. +420 604 401 432, zamek@lnare.cz

V parku sochy postav z řecké mytologie. Statues of Greek

mythology in the park.

- **Helfenburg** / Castle ruins of Helfenburg

387 73 Bavorov, tel. +420 383 390 222

Zřícenina gotického hradu, výhled na Šumavu. The gothic castle ruins, views of the Šumava mountains.

d) Kulturní zařízení / Cultural institutions

- **Městské muzeum Blatná** / Municipal museum of Blatná
náměstí Míru 212, 388 01 Blatná, tel. +420 383 422 640,
fax: +420 383 422 640, muzeum@blatna.net , www.mesto-blatna.cz

- **Městské muzeum a galerie Vodňany** / Municipal museum and gallery of Vodňany; nám. Svobody 18, 389 01 Vodňany, tel. +420 383 382 057, mag@vodnany.net , www.mag.vodnany.net

- **Městské muzeum Volyně** / Municipal museum of Volyně; Školní, 387 01 Volyně, tel. +420 383 372 481, fax: +420 383 372 481 , muzeum.volyne@wo.cz , www.muzeum.volyne.info

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

- **Městské informační centrum Strakonice** / Municipal information centre of Strakonice; Velké náměstí 2, 386 21 Strakonice, tel. + 420 383 700 700, fax: + 420 383 700 702, infocentrum@strakonice.net, www.strakonice.net

- **Infocentrum Vodňany** / Information centre of Vodňany
Náměstí Svobody 18, 389 01 Vodňany, tel. +420 383 384 934, info@vodnany.net, http://info.vodnany.net/

- **Infocentrum Blatná** / Information centre of Blatná
J.P.Koubka 4, 388 01 Blatná, tel./fax: +420 383 420 300,



5. Odkazy na zajímavé webové stránky / Interesting websites

a) Webové stránky měst / Cities websites

Strakonice - www.mu-st.cz

Volyně - <http://www.volyne.eu/>

Svazek obcí středního Pootaví / Union of the middle-Otava river settlements - www.strakonicko.net

Bavorov: <http://www.bavorov.cz/>

Blatná: <http://www.mesto-blatna.cz/>

Kadov: <http://www.kadov.net/>

Lnáře: <http://www.lnare-obec.cz/>

b) Další weby / Other websites

- **Oficiální informační systém Strakonice** / Official information system of Strakonice: www.strakonice.net/strakonice
Info o obcích / Regional information about settlements - <http://www.obce.info>
- **Kultura - stručný popis, expozice, výstavy, koncerty, otvírací doby, ceny, foto** / Culture - brief description, exposition, exhibition, concerts, opening hours, prices, photos: www.kultinfo.cz/pamatky/jih

6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

- ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA (ZZS) / Emergency service - tísňová linka / emergency call: tel. 155**
Další kontakty / Other contacts:
- **Strakonice**, Radomyšlská 336, tel. +420 383 314 458/459
 - **Blatná**, Jana Wericha 502, tel. +420 383 422 051
 - **Okresní nemocnice Strakonice, p.o.** / Hospital of Strakonice, Radomyšlská 336, tel. +420 383 314 111

Policie / Police

POLICIE ČR (PČR) / Police CZ - tísňová linka / emergency call: tel. 158

Obvodní oddělení PČR / Regional department of police:

- **Blatná**, tř. J. P. Koubka 22, 388 01 tel. +420 383 422 005
- **Radomyšl**, Blatenská 86, 387 31., tel. +420 383 392 400
- **Strakonice**, Na Ohradě 1067, 386 01, tel. +420 383 321 802
- **Vodňany**, Dr. Hajného 22, 389 01, tel. +420 383 382 164
- **Volyně**, Karla Čapka 711, 387 01, tel. +420 383 372 097

Městská policie / Municipal police - tísňová linka / emergency call: tel. 156

Další kontakty / Other contacts:

- **Strakonice**, Komenského 328, 386 01, tel. +420 383 321 542
- **Vodňany**, Tylova 842, 389 01, tel. +420 383 383 864

Hasiči / Firemen

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR

/ Fire brigade - tísňová linka / emergency call: tel. 150

Stanice hasičské záchranné služby / Fire stations:

- **Strakonice**, Podsrpenská 438, tel. +420 950 215 111
- **Blatná**, Strakatého 725, tel. +420 950 216 111
- **Vodňany**, Tylova 842, tel. +420 950 217 111

Doprava / Transportation

ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA / Railway transportation - Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals

• **České dráhy, a.s. (ČD)** / Czech Railways - Strakonice, Nádražní 319, tel. +420 972 543 492

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA / Bus transportation - Informace o odjezdech a příjezdech autobusů / Departures and Arrivals

• **ČSAD, Sttrans, a.s. Strakonice** / Czech Bus Transportation Strakonice, U Nádraží 984, 386 01, tel. +420 383 316 253

KRIZOVÉ SLUŽBY PRO MOTORISTY / Assistance service for motorists: **ABA Autoclub Bohemia Assistance**, tel 1240



1. Stručný popis regionu

Region Tábor

Region Tábor se rozkládá v severní části Jihočeského kraje. Vedle regionů vlastního kraje (Písek, České Budějovice a Jindřichův Hradec) sousedí na západě s krajem Vysočina (region Pelhřimov) a na severu se Středočeským krajem (regiony Benešov a Příbram).

Severní část regionu - Mladovožicko a Jistebnicko - se vyznačuje mírně zvlněným terénem a je převážně zalesněný jehličnatými stromy. V úseku mezi Tábořem a Bechyní je lužnické údolí. Nedaleko města Chýnova se nachází chráněný přírodní útvar Chýnovská jeskyně, nejstarší zpřístupněná jeskyně na našem území. Jižní část tvoří blatská krajina s typickou rašeliništní přírodou, jihozápadně od Soběslavi je Státní přírodní rezervace Borkovická blata. Zajímavým úkazem jsou zde ojedinělé, dosud zachované písečné přesypy a šterkopísková jezera s písčitými plážemi, které jsou projevem fosilní činnosti větru.

Osou regionu je řeka Lužnice, která si zachovává svůj původní ráz. Protéká od jihu k severu, v Táboře mění směr na jihozápad. Další významnější řekou je pravostranný přítok Lužnice - Nežárka. Oba toky jsou atraktivními vodáckými řekami. Nacházejí se zde rovněž četné rybníky, z nichž mnohé poskytují rekreační možnosti. K rekreaci i jako zdroj pitné vody pro Tábor slouží nejstarší údolní přehradní nádrž v Čechách Jordán.

Archeologické nálezy nevylučují osídlení v místě historického jádra města Tábora již v pravěku, reálná je existence keltského oppida. V dalších stoletích se i na tomto území střetávaly zájmy nejsilnějšího panovnického rodu na jihu Čech - Rožmberků a českých králů. Byly zde proto hojně stavěny tvrze a hrady, které měly sloužit k obraně. Nejvýznamnější historickým obdobím je však pro region husitství. Na Kozím Hrádku v blízkosti Sezimova Ústí pobýval a kázal roku 1412 Mistr Jan Hus. Nedaleko, na místě původně přemyslovského Hradiště, vzniklo nové Hradiště hory Tábor, které se stalo řemeslnickým a vojenským centrem radikálního křídla husitů. Po roce 1437 pak byl Tábor prohlášen královským městem. Historické jádro města s nepravidelným půdorysem a s řadou zachovalých památek v různých stavebních slozích bylo vyhlášeno městskou památkovou rezervací. Zachovaly se rovněž zbytky opevnění s Bechyňskou bránou. I z folklórního hlediska je oblast Tábora významná. Nosil se zde tzv. kozácký kroj, vedle blatského a doudlebského třetí nejznámější v jižních Čechách.

Další historické památky a zajímavosti můžeme najít i v jiných městech regionu.

Například v Sezimově Ústí je hrob Edvarda Beneše a jeho manželky. Ve městě Soběslav je rovněž muzeum Blat. Na Blatech, v oblasti mezi Veselím nad Lužnicí a Soběslaví, je na vesnicích dochována řada objektů s architekturou jihočeského selského baroka. Město Bechyně je známé díky svému zámku a lázním. Nedaleko města Mladá Vožice se nachází zřícenina Šelmberk.

Regionem procházejí důležité komunikace. Je to silnice I/3 E55 ve směru Praha - Tábor - Č. Budějovice - Linec, která se v Táboře kříží se silnicí I/19 ve směru Pelhřimov - Milevsko - Plzeň. Je zde i několik důležitých železničních uzlů, a to ve směru Praha - Č. Budějovice, Tábor - Písek - Ražice, Veselí nad

Lužnicí - České Velenice, Tábor - Horní Cerekev a Veselí nad Lužnicí - Horní Cerekev. S železnici je spojeno i jedno prvenství, když byla v letech 1902-3 vystavěna ing. Františkem Křížíkem první elektrická dráha v Čechách mezi městy Tábor a Bechyně.

1. Brief description of region

Region of Tábor

The region of Tábor is situated in the northern part of the South Bohemia. It borders on Písek, České Budějovice and Jindřichův Hradec which are also the regions of South Bohemia and after on Vysočina at the West (the region of Pelhřimov) and at the North on Benešov and Příbram region which take part of the Central Bohemia.

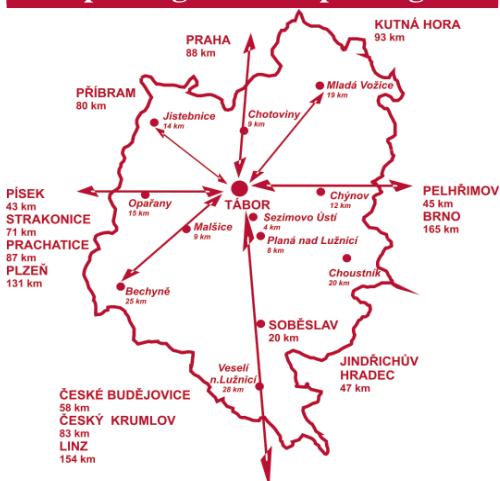
The northern part of the region called Mladovožicko and Jistebnicko is characterized by moderately undulating terrain and it is predominately forested by needle-leaved trees. There is a Lužnické valley in the lap between Tábor and Bechyně. Not so far from the village of Chýnov is situated protected natural place called Chýnov cavern which is the oldest cave open to public in Czech republic. The southern part is covered by marshland landscape with typical peateries. Close to the town of Soběslav there is a National nature preserve called Borkovická blata (marshland of Borkovice). Very interesting phenomenon are conserved sand dunes and sand and gravel lakes with sand beaches which display fossil activity of the wind.

The Lužnice river creates the central line of the region, runs from south to north and in Tábor changes it's direction to southwest. Another important river is the Lužnice right-side affluent - the Nežárka river. Both of them are attractive waterman's locality. There are also numerous ponds and some of them offer recreation possibilities. The Jordán basin is the oldest valley impounding reservoir in Czech republic. It serves both to recreation and as a pantry of potable water.

Archaeological discoveries do not eliminate the possibility that Tábor centre had been settled already in prehistoric ages. Real is the existence of Celtic oppidum in this place. In following centuries it was a place where the dynasty of Rožmberk (the strongest southbohemian dynasty) and the Czech kings interfered. For this reason there were builded the fortresses and castles serving to defence. But the most important historical period of the region is Hussitism. Master Jan Hus, the most important person of Hussitism, resided and preached in 1412 at the Kozí Hrádek close to the Sezimovo Ústí. The town of Tábor became in that period artisan and military centre of radical Hussite part. In 1437 was Tábor proclaimed Royal city. The historical centre with it's irregular pattern and various monuments in different architecture is an urban monument reservation. The rest of town fortification with Bechyňská port has been preserved up to now. The region of Tábor is also important from the folkloric aspect - kozácký folk costume is the third best known in South Bohemia, after the blatský and the doudlebský.

There are also others historical monuments and interesting places in different towns and villages of region such as tomb of Edvard Beneš and his wife in Sezimovo Ústí, Museum of Marshland in Soběslav, architecture objects of the Peasant baroque in the villages, chateau and health-resort of Bechyně, ruin of Šelmberk close to town of Mladá Vožice. The region is an important traffic junction - motorway I/3 E55 (direction Praha - Tábor - Č. Budějovice - Linec) crosses the motorway I/19 (direction Pelhřimov - Milevsko - Plzeň). There are also several rail junction in directions Praha - Č. Budějovice, Tábor - Písek - Ražice, Veselí nad Lužnicí - České Velenice, Tábor - Horní Cerekev and Veselí nad Lužnicí - Horní Cerekev. Finally one interest: between Tábor and Bechyně was builded up the first electric railway by ing. František Křížík.

Mapka regionu / Map of region



2. Přehled levných ubytovacích zařízení / List of low cost accommodation facilities

- Hotely / Hotels
- Kempy-Tábořiště-Chatky / Campings
- Penzióny / Guesthouses
- Ubytování v soukromí / Boarding houses
- Ubytovny / Hostels
- Ubytovací základny pro děti a mládež
/ Reception centre for children and youth

HOTELY

HOTEL U DRAKA

Libušina 199, 391 65 Bechyně

Telefon : +420 381 211 053; Fax: +420 381 211 053

e-mail: hotel.Udraka@seznam.cz; www.hotel-u-draka.cz

Ubytovací kapacita: 27 / **cena lůžko/noc od 640 CZK**

HOTEL MAS

Náměstí Tomáše Bati 417, Sezimovo Ústí II., 39102

Telefon: +420 381 276 022; Fax: +420 381 275 010

e-mail: recepce@hotelmas.cz; www.hotelmas.cz

Ubytovací kapacita: 160 / **cena lůžko/noc: 390 CZK**

HOTEL LUCIA

Třída ČSA 598, 391 81 Veselí nad Lužnicí

Telefon: +420 381 582 123; Fax: +420 381 582 086

e-mail: info@hotellucia.cz; www.hotellucia.cz

Ubytovací kapacita: 130 lůžek

/ **cena lůžko/noc od 380 CZK**

HOTEL FONTÁNA

391 72 Sudoměřice u Bechyně 54; Telefon: +420 604 444 751

e-mail: hotel.fontana@tiscali.cz; www.hotelfontana.xf.cz

Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc 300 CZK**



TÁBORSKO

JIHOČESKÁ UNIVERZITA " V ČESKÝCH BUDĚJOVICÍCH

Zdravotně sociální fakulta, Školící středisko Bechyně
Na Libuši 613, 391 65 Bechyně; Fax: +420 381 212 379
Telefon: +420 602 466 570, 381 212 379
e-mail: bechyne@zsf.jcu.cz; www.zsf.jcu.cz
Ubytovací kapacita: 70 lůžek / **cena lůžko/noc: 180 CZK**



KEMPY, TÁBOŘIŠTĚ, CHATKY

LETNÍ TÁBOR PALCÁT

Na Černé 209., 391 11 Planá nad Lužnicí
Telefon: +420 381 291 016, +420 602 431 955;
Fax: 381202823; e-mail: reditel@ddmtabor.cz
www.ddmtabor.cz; Ubytovací kapacita: 60+9
/ **cena lůžko/noc 120 CZK** (pouze organizované skupiny)

INSTALÁČEK - dětská rodinná rekreace

Hvožďany, 391 65 Bechyně; Telefon: +420 602 219 024
e-mail: instalacek@atlas.cz; Ubytovací kapacita: 60
/ **cena lůžko/noc - chatka 400 CZK**

CHATKY LDT DOUBÍ

ZS OS KOVO Kovosvit Sezimovo Ústí, Náměstí T. Bati 419; 391 02 Sezimovo Ústí; Telefon: +420 381 275 737
e-mail: osmas@volny.cz; <http://sweb.cz/ldt-doubi/>
Ubytovací kapacita: 2x8
/ **cena lůžko/noc - chatka 750 CZK**

CHATOVÝ TÁBOR JABLONEC

Hvožďany u Bechyně, 391 65 Bechyně
Telefon: +420 603 384 733; www.chaty.euroREGIN.cz
e-mail: Silhan.m@centrum.cz; Ubytovací kapacita: 175
/ **cena lůžko/noc - chata 400 CZK**

ATC MALÝ JORDÁN TÁBOR

Šafaříkova 2656, 39002 Tábor
Telefon: +420 381 235 103; +420 723 479 168
e-mail: atc_mj@centrum.cz; <http://atc-mj.unas.cz/>
Ubytovací kapacita: 64 lůžek / **cena lůžko/noc 150 CZK**

ATC KARVÁNKY

Jiráskova 407/II, 392 01 Soběslav
Telefon: +420 603 242 157
e-mail: karvanky@post.cz; www.karvanky.cz
Ubytovací kapacita: 130 / **cena lůžko/noc od 100 CZK**



KEMP A VODÁCKÉ TÁBOŘIŠTĚ NOVÁ POHODA

392 01 Skalice 75

e-mail: info@kempnovapohoda.cz

Telefon: +420 603 865 991, +420 774 800 575

www.kempnovapohoda.cz; Ubytovací kapacita: cca 40

/ cena lůžko/noc 150 CZK



PENZIONY

PENSION ZVON

ČSA 147/II Veselí nad Lužnicí 391 81

Telefon: +420 775 151 696; www.pensionzvon.cz

e-mail: pensionzvon@steak-haus.cz;

Ubytovací kapacita: 20 / cena lůžko/noc 350 CZK

PENSION TJ SOKOL

391 55 Chýnov, Nádražní 316; e-mail: mikach@volny.cz

Telefon: +420 381 297 054; +420 605 979 023

Ubytovací kapacita: 30 / cena lůžko/noc 250 a 300 CZK

PENZION NAD LÉKÁRNOU MGR. MILOSLAVA RYBENSKÁ

Tř. Čs. armády 579, 391 81 Veselí nad Lužnicí

Telefon: +420 381 58 10 82; Fax: +420 381 58 10 82

e-mail: psalvia@volny.cz; www.volny.cz/psalvia

Ubytovací kapacita: 22 / cena lůžko/noc 300 CZK

PENZION NA MLÝNĚ

Ke Mlýnu 1, Tábor - Náchod 390 03

Telefon: +420 736 248 370, +420 732 358 173

e-mail: na_mlyne@volny.cz; www.volny.cz/na_mlyne

Ubytovací kapacita: 10 / cena lůžko/noc 320 CZK

TJ SPARTAK SOBĚSLAV

- UBYTOVNA, KEMP, Nová 401/II, 392 01 Soběslav

Telefon: 381 521 220, 381 521 278; Fax: 381 523 470

e-mail: info@spartaksobeslav.cz; www.spartaksobeslav.cz

Ubytovací kapacita: 60 / 140

/ cena lůžko/noc: 140 Kč, chatka 365 CZK





PENZIONY

BLAŽKŮV STATEK

Dudov 3, 391 75 Skrýchov u Malšic

Telefon: +420 731 503 395; Fax: +420 731 503 392

e-mail: jk@allczech.cz

www.allczech.cz/Blazkuv_statek_cz_8.htm

Ubytovací kapacita: 16 osob / **cena lůžko/noc od 300 CZK**



PENZION NA HRADBÁCH

Betlémská 282, 390 01 Tábor; Telefon: +420 603 372914, +420 723 633733; www.volny.cz/nahradbach.tabor

e-mail: nahradbach.tabor@volny.cz;

Ubytovací kapacita: 14 / **cena lůžko/noc 390 CZK**

PENSION KALINA

Na Dlouhé 242, 390 01 Tábor-Horky

Telefon: +420 381 256 128; Fax: +420 381 256 128

e-mail: penzion_kalina@seznam.cz; www.penzionkalina.cz

Ubytovací kapacita: 12 / **cena lůžko/noc 350 CZK**

PENSION HŮRKA

Hůrka 34, 39131 Dražice

Telefon: +420 603 541 385; Fax: +420 381 251 133

e-mail: milena.sport@volny.cz; www.penzion.info

Ubytovací kapacita: 15 / **cena lůžko/noc 350 CZK**

HOSPŮDKA V RŮŽKU

Nám. Republiky 146/I, 392 01 Soběslav

Telefon: +420 381 521 408, +420 602 485 370

e-mail: hospudka.ruzek@seznam.cz

Ubytovací kapacita: 6+ / **cena lůžko/noc 350 - 400 CZK**

FIDU - MARIE FILIPOVÁ

Dudov 20, 391 75 Malšice; Fax: +420 381 277 195

Telefon: +420 774 522 450; +420 381 277 195;

e-mail: fidu@seznam.cz; www.sweb.cz/fidu

Ubytovací kapacita: 40 / **cena lůžko/noc 250 - 350 CZK**

PENSION BELLA-MED

Pod Chmelnici 176, 39137 Chotoviny

Telefon: +420 608 113 144

e-mail: info@bella-med.de; www.bella-med.de

Ubytovací kapacita: 6 / **cena lůžko/noc 400 CZK**



PENSION ALFA

Klokotská 107, 390 01 Tábor; Telefon: + 420 381 256 165
e-mail: art-in@seznam.cz; www.pensionalfa.zde.cz
Ubytovací kapacita: 27 / **cena lůžko/noc 400 CZK**

V SOUKROMÍ

HOSPŮDKA & UBYTOVÁNÍ ZA VODOU

Soukenická 121, 391 11 Planá nad Lužnicí
Telefon: + 420 775 198 474, +420 776 075 781
e-mail: info@za-vodou.cz; www.za-vodou.cz
Ubytovací kapacita: 36 / **cena lůžko/noc 300 CZK**

DRAHOMÍRA VYHLÍDKOVÁ

Krátká 267, 391 81 Veselí nad Lužnicí I
Telefon: +420 381 583 669, +420 777 583 669
Ubytovací kapacita: 7 / **cena lůžko/noc 160 - 250 CZK**

DANA VYHLÍDALOVÁ

Bechyně, Zářečí 472; Telefon: +420 776 167 865
e-mail: danabechyne@seznam.cz
Ubytovací kapacita: 6 / **cena lůžko/noc 200 - 300 CZK**

ŠŮNOVÁ KVĚTA

Sídliště 5. května 800, 391 65 Bechyně
Telefon: +420 606 390 703
Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc 200 - 250 CZK**

RYBOVÁ DAGMAR

391 72 Sudoměřice u Bechyně 146; Telefon: +420 737 924 801; e-mail: Dagmarrybova@seznam.cz;
www.dagmarrybova.wz.cz/
Ubytovací kapacita: 10 / **cena lůžko/noc 270 - 300 CZK**

MARIE PŘIBYLOVÁ

M. Příbylová, M. Krškové 655/I, 391 81 Veselí n. Luž.
Telefon: +420 724 286 863;
e-mail: marie.ves2@seznam.cz
Ubytovací kapacita: 4 / **cena lůžko/noc 200 CZK**

FAMILY

ČSA 30, 391 11 Planá nad Lužnicí
Telefon: +420 723 041 880; e-mail: bumbaf@seznam.cz
Ubytovací kapacita: 4 / **cena lůžko/noc 250 CZK**

UBYTOVNY

DPL OPAŘANY

Dětská psychiatrická léčebna, 391 61 Opařany 121
Telefon: +420 381 204 011; Fax: +420 381 204 210
e-mail: dploparany@dploparany.cz; www.dploparany.cz
Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc 180 CZK**



UBYTOVNY

TURISTICKÁ UBYTOVNA OBCE KRÁTOŠICE

Krátošice 41, 392 01 Soběslav

Telefon: +420 605 728 448, +420 602 477 510;

Fax: +420 381 592 204; e-mail: kratosice@seznam.cz

Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc 200 - 250 CZK**



DOMOV MLÁDEŽE SEZIMOVO ÚSTÍ

DM - Centrum odborné přípravy, Budějovická 421,
391 02 Sezimovo Ústí

Telefon: +420 381 407 111; Fax: +420 381 407 102

e-mail: cop@copsu.cz; www.copsu.cz

Ubytovací kapacita: 300 / **cena lůžko/noc 150 CZK**

ZÁKLADNÍ ŠKOLA BERNARDA BOLZANA

Školní náměstí 199, 390 01 Tábor; Fax: +420 381 200 251

Telefon: +420 381 200 251, +420 604 758 036

e-mail: info@skolabolzano.cz; www.skolabolzano.cz

Ubytovací kapacita: 31 lůžek / **cena lůžko/noc 195 - 260 CZK**

TJ SPARTAK SOBĚSLAV

Nová 401/II, 392 01 Soběslav; Fax: +420 381 523 470

Telefon: +420 381 521 220, +420 381 521 278

e-mail: info@spartaksobeslav.cz; www.spartaksobeslav.cz

Ubytovací kapacita: 60 / **cena lůžko/noc 140 CZK**

DOMOV MLÁDEŽE SOBĚSLAV

Střední odborné učiliště technické,

Jiráskova 66/II, 392 01 Soběslav; Fax: +420 381 521 123

Telefon: +420 381 521 147, +420 775 966 681

e-mail: soutau@soutau.cz; www.soutau.cz

Ubytovací kapacita: 75 / **cena lůžko/noc 160 CZK**

DOMOV MLÁDEŽE TÁBOR

SŠOSŘ a JŠ..., Bydlinkého 2474, 390 41 Tábor

Telefon: +420 381 254 756-9, +420 737 785 310;

Fax: +420 381 256 246; www.ssjs-tabor.cz

e-mail: samcova.jaroslava@ssjs-tabor.cz

Ubytovací kapacita: 72 / **cena lůžko/noc 180 - 200 CZK**



DOMOV MLÁDEŽE VESELÍ NAD LUŽNICÍ

DM při SOŠ OŽTP, Blatské sídliště 600

Telefon: +420 381 583 251; Fax: +420 381 582 802

e-mail: Sedlackova700@seznam.cz; www.sos-veseli.cz

Ubytovací kapacita: 100 / **cena lůžko/noc 100 - 170 CZK**

TURISTICKÁ UBYTOVNA KRÁTOŠICE

Krátošice 41, 392 01 Soběslav; e-mail: kratosi-
ce@seznam.cz

Telefon: +420 605 728 448, +420 602 477 510

Ubytovací kapacita: 20 / **cena lůžko/noc 200 - 250 CZK**

DOMOV MLÁDEŽE A ŠKOLNÍ JÍDELNA TÁBOR

Komenského 2235, 390 02 Tábor; www.dm-tabor.cz

Telefon: +420 381 252 840; +420; Fax: +420 381 257 588

e-mail: jan.dubsky@dm-tabor.cz; Ubytovací kapacita: 3 a
2 lůžkové pokoje / **cena lůžko/noc 200 CZK**

TURISTICKÁ UBYTOVNA NUZICE

Květa Šůnová, sídliště 5.května 800, 391 65 Bechyně

Telefon: +420 606 390 703; Ubytovací kapacita: 30

3. Tipy na výlety / Tips for trips

a) Přírodní zajímavosti, naučné stezky, rezervace / Natural interests, nature trails, nature reserve

• Botanická zahrada / Botanic gardens

Náměstí T. G. Masaryka 788, 390 02 Tábor, tel.+420 774 128
073, botgarden@seznam.cz, www.szes.tabor.cz/botgarden

Založena 1866 - sbírka dřevin, sukulentů i kulturních rostlin

Founded in 1866 - collection of tree species and succulents.

• Přírodní rezervace Borkovická Blata / Nature reserve Borko- vická Blata

Přírodní rezervace - rašeliniště s borovicí blatkou, rojovníkem
bahenním - přístup pouze po naučné stezce. [http://pro-
jekt.jiznicechy.org/cz](http://projekt.jiznicechy.org/cz), www.sobeslav.cz/blata/bstezka.htm

Nature reserve - peat bog with longleaf pine and ladum - accessi-
ble only along the nature trail.

• Chýnovská jeskyně / Chýnovská cavern - 391 55 Chýnov, tel +420 381 299 034; chynov.cave@mybox.cz, www.caves.cz

Rozsáhlý jeskynní systém - druhá největší zpřístupněná jeskyně v
Čechách. Jeskyně je vytvořena v krystalických vápencích.

Extensive spelaeous systém - the second biggest opened cavern in
Bohemia. The cavern is formed in crystalline limestones with stripes.

• Přírodní rezervace Kozohlůdky / Nature reserve of Kozohlůd- ky - Unikátní rašeliniště s cennou florou a výskytem vzácného hmy- zu. Natural reserve - unique peatbog with valuable flora, and occu- rance of rare insects.

b) Hrady, tvrze a zámky / Castles, fortress, chateaux

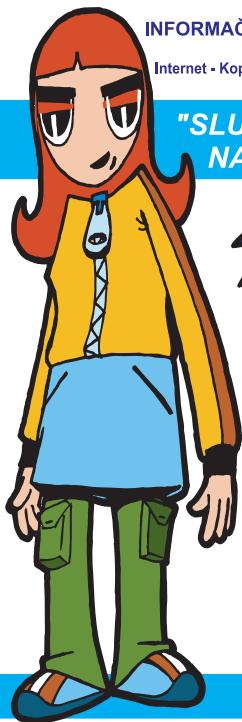
• Zámek Bechyně / Bechyně chateau

Zámek 1, 391 65 Bechyně, tel +420 381 213 143, [www.zamek-
bechyne.cz](http://www.zamek-bechyne.cz)

• Hrad Choustník / Choustník castle - Choustník, 39118, tel. +420 381 592 117 obec.choustnik@volny.cz, www.choustnik.obecnirad.net

**BEZPLATNÁ
INFORMAČNÍ SLUŽBA PRO MLÁDEŽ
A NEJŠIRŠÍ VEŘEJNOST**
Internet - Kopírování - Mezinárodní slevové karty
pro děti, studenty, mládež a učitele

**"SLUŽBY ŠITÉ
NA MÍRU"**



EUROPE DIRECT
Středisko Evropské

eurodesk

**Regionální Středisko
Evropské Informační Služby**



Education and Culture

MLÁDEŽ V AKCI

**Regionální Zastoupení Programu Evropské
Unie pro Neformální Výchovu a Vzdělávání**

**Farského 887, 390 02 Tábor
tel/fax: 381 252 416,
e-mail: info@icmtabor.cz
www.icmtabor.cz**

• **Kozí Hrádek Sezimovo Ústí / Kozí castle Sez. Ústí**
Zřícenina hradku připomínající zdejší pobyt Mistra Jana Husa.
The castle ruins remind the sojourn of Master Jan Hus.
391 01 Sezimovo Ústí I, tel. +420 381 276 707/710,
www.sezimovo-usti.cz

c) Muzea / Museums

Zámek 135, Bechyně, 39165, tel. +420 381 213 092, www.ajg.cz
• **Bílkův Dům Chýnov / House of Bílek Chýnov**
Galerie Hlavního města Prahy, Údolní 133, Chýnov, 39155, tel.
+420 381 297 230, www.citygalleryprague.cz

• **Městské hasičské muzeum Bechyně / Municipal firemen's museum Bechyně** Nám. T. G. Masaryka 140, Bechyně, 39165, tel.
+420 774 911 067, 602 840 275, muzeum@kulturnidum.cz,
www.mestobechyne.cz

• **Muzeum Vladimíra Preclíka / Museum of Vladimír Preclík**,
Zámek 1, Bechyně, 39165, tel. +420 381 211 221, 381 213 143; in-
fo@zamek-bechyne.cz, www.zamek-bechyne.cz

• **Muzeum Turistiky / Museum of tourism**

Široká ulice, 391 65 Bechyně, tel. +420 728 980 575, www.kct.cz

• **Muzeum fotografie Šechtl & Voseček / Museum of photography**; Filipovská 72, Tábor, 39001, tel. +420 776 303 793, muzeum@sechtl-vosecek.ucw.cz, www.sechtl-vosecek.ucw.cz

• **Husitské muzeum Tábor / Museum of Hussites Tábor**
nám. Mikuláše z Husi 44, 390 01 Tábor, tel. +420 381 252 242,
tabor@husmuzeum.cz, www.husmuzeum.cz

• **Památník Dr. Edvarda Beneše Sezimovo Ústí / Monument of Edvard Beneš**; park u hrobky manželů Benešových, tř. Dr. E. Beneše 201, 391 01 Sezimovo Ústí I, tel. +420 381 261 674, <http://benes.husmuzeum.cz/>

d) Ostatní / Others

• **Rozhledna svobody Hýlačka / Observation tower of Freedom Hýlačka**

- www.rozhlednyunas.cz/rozhledny/hylacka-u-tabora/

• **Rozhledna Krátošice u Plané nad Lužnicí / Observation tower Krátošice** - www.rozhlednyunas.cz/rozhledny/kratosice-u-plane-nad-luznici

4. Informační centra v regionu / Information centres in region

• **Infocentrum Město Tábor / Tábor Information centre**
Žižkovo nám. 2, 390 01 Tábor, tel. +420 381 486 230, infocentrum@mu.tabor.cz, www.tabor.cz

• **Informační centrum pro mládež Tábor o.s. / Information youth centre Tábor**; Farského 887, 390 02 Tábor, tel. +420 381 252 416,
info@icmtabor.cz, www.icmtabor.cz

• **Informační a kulturní středisko Soběslav / Information and cultural centre Soběslav**; Náměstí Republiky 1/I, 392 01 Soběslav, tel.
+420 381 508 105, kocourkova@musobeslav.cz,
www.musobeslav.cz/sobeslav/index.htm

• **Informační centrum Veselí nad Lužnicí / Information centre Veselí nad Lužnicí**; Náměstí T.G.Masaryka 25, 39181 Veselí nad Lužnicí, tel. +420 381 548 180, info@veseli.cz, www.veseli.cz

• **Infocentrum Bechyně - Avantí Travel s.r.o. / Bechyně information centre**; Soukenická 57, 391 65 Bechyně, tel. +420 381 213 822, infocentrum@avantitravel.cz, www.avantitravel.cz

5. Odkazy na zajímavé webové stránky / Interesting websites

Tábor - www.tabor.cz

Bechyně - www.mestobechyne.cz

Chotoviny - www.chotoviny.cz

Choustník - www.choustnik.obecnirad.net

Chýnov - www.chynov.cz
Jistebnice - www.jistebnice.cz
Mladá Vožice - www.mu-vozice.cz
Opařany - www.oparany.cz
Planá nad Lužnicí - www.plananl.cz
Sezimovo Ústí - www.sezimovo-usti.cz
Soběslav - www.musobeslav.cz
Veselí nad Lužnicí - www.veseli.cz

6. Důležité kontakty / Important contacts

Zdravotnická pomoc / Medical assistance

• **ZDRAVOTNICKÁ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA (ZZS)** / Emergency service - tísňová linka / emergency call: tel. 155

Další kontakty / Other contacts:

- **Bechyně:** Školní 1009, tel. +420 381 211 048
- **Poliklinika Soběslav** / Policlinic of Soběslav: Petra Voka 159/I, tel. +420 381 521 238
- **Veselí nad Lužnicí:** Budějovická 148/I, tel.+420 381 583 722
- **Lékařská služba 1. pomoci** / Emergency: Nemocnice Tábor / Hospital of Tábor: tř. kpt. Jaroše 2000, tel. 381 252 526, 381 231 104
- **Okresní nemocnice Tábor** / Hospital of Tábor: tř. kpt. Jaroše 2000, tel. +420 381 608 111

Policie / Police

• POLICIE ČR (PČR)

/ Police CZ - tísňová linka / emergency call: tel. 158

Obvodní oddělení PČR / Regional department of police:

- **Tábor,** Divadelní 212, 390 01, tel. +420 974 238 700
- **Bechyně,** nám. T. G. Masaryka 4, 391 65, tel.+420 974 238 750
- **Chýnov,** Gabrielovo nám. 47, 391 55 tel.+420 974 238 770
- **Sezimovo Ústí,** nám. T. Bati 664, 391 02 tel.+420 974 238 730
- **Soběslav,** Palackého 94/2, 392 02, tel.+420 974 238 740
- **Veselí nad Lužnicí,** nám. T. G. Masaryka 24, 391 81, tel. +420 974 238 760

Městská policie / Municipal police - tísňová linka

/ emergency call: tel. 156

Hasiči / Firemen

HASIČSKÝ ZÁCHRANNÝ SBOR

/ Fire brigade - tísňová linka / emergency call: tel. 150

• **Územní odbor Tábor** / Dept. Tábor : Chýnovská 276, tel.+420 950 221 111

• **Soběslav,** Tyršova 485, tel. +420 950 222 111

• **Tábor,** Chýnovská 276, tel. +420 950 221 111

VODNÍ ZÁCHRANNÁ SLUŽBA / WATER EMERGENCY

Soběslav; Kadlecova 306, 392 01 Soběslav, tel.: 725 032781, 725 032 777, vzsobeslav@centrum.cz, www.vzs-sobeslav.cz

Doprava / Transportation

ŽELEZNIČNÍ DOPRAVA / Railway transportation - Informace o odjezdech a příjezdech vlaků / Departures and Arrivals

Bílá linka / Infoline - 840 112 113

Železniční stanice / Railway stations:

- **Tábor** / Czech Railways Tábor: +420 972 552 831
- **Soběslav:** tel. +420 972 552 276
- **Veselí nad Lužnicí:** tel. +420 972 552 133

AUTOBUSOVÁ DOPRAVA / Bus transportation - Informace o odjezdech a příjezdech autobusů / Departures and Arrivals

Autobusové nádraží / Bus stations:

- **Tábor:** tel. +420 381 253 898
- **Bechyně:** tel. +420 381 213 464
- **Soběslav:** tel. +420 381 521 308

KATALOG LEVNÉHO UBYTOVÁNÍ JIHOČESKÉHO KRAJE

Výtisk katalogu je k dispozici ZDARMA

Vydavatelé:

Centrum pro pomoc dětem a mládeži, o. p. s. Český Krumlov

OS Informační centrum pro mládež Tábor

OS S. D. M. Sdružení dětí a mládeže České Budějovice

Zpracoval: Jiří Řeháček, marketingové komunikace, Tábor

Tisk: Tiskárna Ralsko Mimoň

Náklad: 5 000 kusů

© 2007

Realizace projektu byla podpořena finančními prostředky z grantového programu Jihočeského kraje PRODUKTY A SLUŽBY V CESTOVNÍM RUCHU

INFORMAČNÍ CENTRA PRO MLÁDEŽ JIHOČESKÉHO KRAJE



VZDĚLÁVÁNÍ



PRÁCE



VOLNÝ ČAS



CESTOVÁNÍ



ZDRAVÍ



SOCIÁLNĚ
PATOLOGICKÉ
JEVY



EKOLOGIE



SOCIÁLNÍ SKUPINY
A HNUTÍ



OBČAN
A STÁT



MEZINÁRODNÍ
A NÁRODNÍ
ORGANIZACE



MLÁDEŽ
V EVROPSKÉ UNII

